

احمد رفیق

ایکی قویہ ، ایکی قتال



استانبول

کتابخانہ اسلام و عسکری ، ابراہیم حلی

باب عالی جلدہ می

۱۹۱۹

طبعہ اورخانہ



احمد رفیق

# ایکی قومیت ، ایکی قتال



استانبول

کتابخانۃ اسلام و عسکری ، ابراہیم حلمی

باب عالی جادہ سی

۱۹۱۹

طبعۃ اورخانہ



(ایک قومیت ، ایکی قتال ) عثمانی تاریخک فیج صیفه لردن  
 یریدر ؛ سلطان حمید ثانیک استبدادینه نهایت ویرمک ایچون روم  
 ایلندن چیقان عسبانی متعاقب دولتک اجلاف انده کیردیک اون  
 سنه لک یغما دورینک صوک صفحه سیدر . عثمانی تاریخنده ، فی الحقیقه ،  
 یلک قاریشیق و عادتاً نفرتله یادایدیلر جک دورلر واردر ؛ فقط هیچ بری  
 یو زوربالر اداره سنه مقیس دکلدر . حسن نیتله باشلایان ، نتیجه ده  
 قوجه بر دولتک اضمحلالیلر نهایتله نن بو دور ، عثمانی تاریخک الک  
 الیم صفحه سیدر . هیچ بر زمانده عثمانی ملکی کندی افرادی  
 طرقتدن بو درجه ظالمانه بر غدره اوغرا نامشدر . هیچ بر دورده  
 عثمانی دولتی درت بش زوربانک شقاوتی یوزندن بو مرتبه آجیقلی  
 بر فلا کته کرتار اولماشدر . هیچ بروقتده عثمانی پادشاهی ، اطرافنده  
 دوکوان قانلردن ، سون خانمالردن بی خبر ، کچیجی بر سلطنتک  
 رونظری ایچنده ، بدبخت ملتک فلا کتفی ادراک ایدمه یه رک اجدادینک  
 مقدس میراثی دشمنلره پارچالانماشدر . سلطان محمد خامس دوری  
 عثمانی تاریخک الک منحوس صیفه سیدر .

بو کتابده انسانیتدن باشقه هیچ برشی نظر دفته آلمانایارق صرف  
 حقیقت تصویره چالیشماشدر . انسانلر اولدیرمک ، طوبراقلر قاپیشیق ،  
 بشریتی قان و آتش ایچنه بوغمیق ایچون کوستریلن احتراصلر نظریمزده کلیاً  
 مر دوددر . سومن بر قلب ، طویان بر روح ، حسن و صنعتی تجیل  
 ایدن بر دماغ ، دائماً معزز ، دائماً محترمدر . بو فبیج دورده  
 تورکلردن وارمیلردن الیم بر صورتده حیاتلرینه نهایت ویره نلر ایچون  
 روم منساویاً مضطربدر .

بو کتاب ، فتح ایدلادیکی مبجل کونلردن بری هیچ بر دشمن



آياغی باصمايان کوزل استانبول استلاخيلرك چيزمه لری آلتندمه  
 چيكنه نديكي بر زمانده يازلمشدر . مندرجاتی بودوری ياشايانلرجه  
 واقعا معلوم شينردر ؛ فقط يوزسنه صوگرا كله جك بر مؤرخ ايجون  
 بو اوراق كتاب ، حقيقتی بوتون فجيعة لربله كوستره جك بر وثيقه  
 اولاجقدر .  
 بويوك آمله ، ۱۶ كانونی ثاني ۱۹۱۹

احمد رفيع



# ایکی قومیتہ، ایکی قتال

— ۱ —

اسکیشہر ۲۰ ایلول ۱۳۳۱

بدبخت آناطولی ینہ سفالت ایچندہ ایکلہ یور .

ترہ نلر طولوسی عسکر ، آج وچپلاق ، سورو سورو مقتلہ  
کوتورولبور . ینہ بیکلر جہ عائلہ لر آج قالا جق ، بیکلر جہ معصوملر  
یالین آیاق ، بلا سپارہ لرایچندہ ، نفقہ سی او تدرلہ تأمین ایدہ جک . اوکسوز  
قالان یاورو جقلرک بد بخت آنالری ، کویا عدالت ایچون کوندریلن  
غدار مأمورلرک قارشیلرندہ ، باشلرینی پاچاورالرلہ اورتہ رک ، آیاقلرندہ  
لیمہ لیمہ سالوارلر ، طوپراق بللہ مکدن شکافی غائب ایدن بوروشمش  
اللرینی اورتولرینک آلتشدن اوزاتہ جقلر ، آنالرینی بابالرینی جھلنہ  
واحتراضہ قربان ایلہن حکومتک مرتکب مأمورلرینہ یالوارہ جقلر ،  
آغلایہ جقلر ، صیزلایہ جقلر ، یویونلرندن پارہ لری قوپاریہ رق ، اولرندن  
تخملقلری آلنہ رق ، تارلارندن اوکوزلری صاتیلہ رق ویرکی نامہ  
غصب ایدیلن پارہ لرینی وحقلرینی هیچ برزمان خاطرلرینہ کتیریمہ رک  
ظالم بر حکومتدن صدقہ ، احسان ، عاطفت دیلنہ جکلر ...

اسکیشہر دہ بر سکونت وار . عثمانلی سلطنتک ایلک قہرمانلق  
دورلرینی یاشایان بو کوزل بلدہ عمرندہ کورمدیکی بر وظیفہ یی ایفا  
ایدہ جک : برزمانلر سلطنت تأسیسی ایچون سقاریا اووالرندن بیژانس  
سورلرینہ طوغری آقینلر ایدن قہرمان عثمانک ضعف واهمال ایچندہ  
یاشایان حقیدی سنہ لردن بری تورہ دیلر ائدہ بازیمہ اولمش ،  
شمدی سلطنتی ، پاتختی ، تروتی ، سراپلرینی ، جامعلرینی



جہل و حماقتك قربانی اولان تبعہ سنی براقارق قاچاق ، سربا لیرینك شوكت و داراتی ، سلطنتك دبدبه و احتشامی ترك ایدہرك کویلولر آدہ سنہ صیغینہ جق . خزینہ ہایون چوقدن قونیہ طاشینمش . . استاسیون جوارندہ کی ظریف ارمی اولری بوم بوش . ترویلہ ، تجارتیلہ فائقیت کوسدن بوغصہ ، حکومتك امریتہ تابع اولمش ، اولرینی بوشالمش ، اسکیشہرك یوقاری محلہ لرینہ چکلمش ، شمدی بوتون بوشالان اولر ، قیمتدار خالیرلی ، ظریف اوطہ لرلی ، قابلمش قاپیلرلہ ، عادتاً فراریرلک تشریف لیرینہ منتظر . اسکیشہرك اك معتنا ، اك کوزل اولری استاسیون جوارندہ . بوبنار آلمانلرک هنوز دیوارلری بادانہ دن محروم ، طیشی بیلہ صیوانامش مکتبلری سلطان محمد خامسہ ، جسم برارمق قوناغی شہزادگانہ ، صاری صو کوپریسی جوارندہ . قناریہ صاریسی رنکنده یان یانہ ایکی ارمی اوی طلعت بکک یار غاری جانبولت بکک ، ایچریدہ ارمی محسندہ محشم بر ارمی کوشکی طوپال اسماعیل حق یہ ، استاسیونہ یاقین ، اوطورمایہ صالح بوتون اولر اتحادك اك مهم رجائہ تخصیص اولونمش . شہردہ خفیہ لر ، ژاندارملر ، پولیس لر ، استاسیونده جاسوسلر ، ہرشی احضار ایدلمش . غریبدرک ، سلطان عبدالحمیدك خفیہ لرینی تلغین ایدہرك ملتی اغفال ایدنلر ، اسکیشہرہ قاچازدن اولر ، ایلاک اوکجہ قوناغی مفرزمی مقامندہ اورایہ خفیہ لرینی و پولیس لرینی کوندرمشلر . زواللی اسکیشہر خلقی ، برزمانلر حق و حریت نامنہ بایراقدار ولینك بایراغی آلتندہ طویلانمایہ حاضر لانیرکن ، شمدی قلبلری انتقام حرص لیرلہ طولو ، عاجز ، زبون ، قوتدن ، مقاومتدن ، ہرشدن محروم استانبول جانیرینك کلمہ سنہ انتظار ایدیورلر .

کونلر کچدی . پورصاق صوبی یشیل سازلر ، کوموش یابراقلی سوکودلر ، کلکون چیچک لار آدہ سندن آقور ، سلطان سلیمان قانونینك وزیر مصطفی پاشانك قورشونلی جامی یوقاری محلہ نك اولری آدہ سنہ بارلاق ماضیمزك دینی بر آدہ سی شکنده ، کچمش کونلرک



عظمتی کدرلی و مغموم کوکلریمزه الهام ایدیور . قارشیده ،  
 یوکسک برتبه اوزرنده ، غرویک آتشلری ایچنده یوکسه ان خراب  
 بر حصار، معظم برسلطنتک متروک و پریشان بر شاهدی کبی آقشامک  
 ارغوانی سیسلری آره سنده غائب اولیور . استاسیونده مائی بر فعالیت  
 وار: بدبخت وطنک محتاج اولادلی، آرقه لرنده پولیس اونیفورم لری،  
 الارنده کاغذلر ، یاشماق ، فقط ظلمه آلت اوله رق یاشماق ایچون  
 برشیلر یازییورلر ، هیچ شبهه سز وطنه اهانت ایدنلرک ، آلتی یوز  
 سنه لک بر دولتی اوچورومه سوروکلرینلرک ملوث حیاتلری مخافظه  
 ایچون چالیشیورلر، اسکیشهره کلنلری قید ایدیورلر .

کونلر کجیدی، استانبولدن هیچ برکن یوقدی . فقط ایک فراری قافله سی  
 اسکیشهره چوقدن برلشمشدی . اسکیشهرک قرمزلی چارشافلی ، کلی  
 جورابلی ، اوموزلری بوغجه لره قاتبورلاشان قادینلری آره سنده ، یوکسک  
 اوکچلی اسقارینلری ، آژورلی ایپک چورابلری ، ظریف چارشافلریله  
 استانبول خاغلری ده کوریلوردی . بوتون استانبول فراریلری آره سنده  
 معروف بر سیاه ، هرکسک نظر دقتی جلب ایدیوردی : آرقه سنده  
 سیاه صالطه سی ، آیاغنده کنیش شالواری ، ایری و آق صقالیله اسکیشهر  
 سوقاقلرنده طولاشان بوذات ، استانبول خلقنک حیثیتی ، ناموسنی ،  
 شرفنی ، حقنی مخافظه ایچون انتخاب دکل ، فقط اتحاد وترقینک تعیین  
 ایتدیکی محترم بر معیوندی . آرتق بک صریح کوریلوردی که ،  
 مملکتنده اخلاق ، متانت ، شرف و حیثیت قالمامشدی .

کونلر کجیدی . نه خبر ، نه یار ، هیچ برشی کلوردی . فقط بو  
 کله جگر یار دکل ، دار آغاچنه چکیله جک اشقیاییدی . مملکت  
 سنه لردن بری بو اشقیانک استبدادی آلتنده ایگه بوردی . وطنک  
 اضمه حالله ، تورکلرک فلاکته سبب اولانلر ، آلتی عصرلق بر دولتی  
 آلتی سنه ایچنده مضمحل و پریشان ایلدکلرینی قطعاً دوشونمیرلر  
 آچلقدن اولدیردکاری آناطولینک آغوشنه قاچاچقلردی . استانبول  
 خلقی کندیلرینی فلاکته آتان ، عائله لرینی دشمن عنصرلرک تجاوزلرینه



براقان بوظاصب حکومتک ظلمنه الان تحمل ایدیوردی .  
 استانبول جدآ تهلکده ایدی . چاناق قلعہ مدھش قوتلرله  
 صارصیلوردی . استانبولک ضبطی استلا فیلر ایچون یک مهمدی .  
 ناپولئونک « جهان حاکمسی » تسمیه اییدیکی کوزل بلده استلافجیلر  
 طرفندن ضبط اولوندی قیدیرده آلمانیا دهمیر چنبر ایچنه آله جق ، چارک  
 مغلوب اردولری انگلیز و فرانسوز قوتلرله دریله جک ، بشریتی قان و آتش  
 طوفانه بوغان مدھش حرب بر آن اول ختامه ایره جکدی . استانبولک  
 آتماسی بوتون عثمانلیق و تورکلک ایچون بویوک بر فلا کتدی .  
 استانبول خلقی ایچون حقیقی تهلکه ، شهره کیره جک دشمنلر دکلدی ؛  
 عصر لردنبری عثمانلی نامی آلتنده یاشایان ، عثمانلیلرک جهانندن  
 واداره سزلیکندن ضرر کورهن ، شمدی دشمندن زیاده تورک  
 اضمحلانله یاردیم ایدن روملر وارمنیلردی . عثمانلی قلیبلرنده فرانسولرله  
 محبت ، انگلیز سچیسه حرمت باقیدی ؛ برقاچ سنهدن بری دوام ایدن  
 حرب بواعتمادی بر درلو سوندیره مه مشدی ؛ همان تورکلرک اکثریتی  
 آلمان اتفاقی قلباً تلغین ایله بورلر ، فقط حکومتک اغفالاننه قاپیلانلر  
 بواتفاقی حرب عمومی فلا کتندن قورتولمق ایچون یکانه چاره تلتی  
 ایلورلردی . حق مدنی دشمنلرک سلاحدن ، حقندن ، سعادتدن  
 محروم یاشایان خلقه برشی یایمایه جقلریته ده امینلردی ؛ اونلر ایچون  
 اک مدھش دشمنلر ، برلکده یاشادقلری عنصرلردی .

بالقان حربی بوکا پارلاق بر مثالدی : یونانیلر کیردکلری  
 شهرلرده تورک عنصرینی احیا ایتمشلردی ؛ شهرلری یاقشیلر ، ملیت  
 اداسنده بولوناجق هیچ بر فرد براقامشلردی . عثمانلی تبعه سندن  
 اولانلر دها حربک بدایتده یونان اردوسنه قاقشیلردی ؛ قاقچایه  
 خوف اولامیانلرده ، محاربه نك الك قیزغین زمانلرنده انتحاق ایله مشلر ،  
 عثمانلیلردن آلدقلری قورشونلرله بد بخت تورک عنصرینی احیا  
 چالیشمشلردی . غیر مسلم عنصرلرک استیلاکار دشمنله برلشدکلری ،  
 برسنه اول قومشو صفیتله یاشادقلری تورکلری سونو کورلرله ،



بیجا قتلہ ، احمایہ لکری فوجیں منقبہ کر شکستہ ایشیدہ شدی .  
 استانبولہ ناموس ، عرض ، مال ، جان ، ہمارے تہلکہ دہ  
 ایدی . برزمانلر : « یاشاسین ! » نداسیلہ کندیلرینہ قاتللر حاضر لایان  
 خلق ، شیمدی اونلرک ظلملرینہ و جہالتنہ قربان اولاجقدی . استانبول  
 خلق بوفلا کتہ مستحقدی ؛ فقط آرہدہ ، معصوم ، بی طرف ،  
 بی کتہ برا کثرت واردی . اتحاد حکومتی بوا کثرتی ، حق بوتون  
 استانبول خلقی نظر اعتبارہ آلامشدی : اونک ایچون یکانہ جارہ  
 قاجقدی ؛ ذلیلانہ اولسہ ینہ قاجاق ، وطن باتسہ ینہ قاجاق ،  
 تورک عنصری مضحکہ اولسہ ینہ قاجاق ، قانلی لاری ، جاہل  
 دماغی ایلہ قاتللر کی فرار ایدہ جکدی . یکانہ مقصد کندیلرینک  
 قورتولماسیدی ؛ خلق ایسترسہ دشمن آیاقلری آلتندہ چیکنہ نسین ،  
 حائللر سونکولرلہ پریشان ایدیلین ، معصوم یاورولر ، عقیقہ قادیلر  
 بیجا قتلہ آلتندہ جان ویرسینلر ، اونلر ایچون بونک ہیچ بر اہمیتی  
 یوقدی . . .

کونلر کچدی . فقیر آنا طولی ، چپلاق اولادلرینی ، باغری  
 یانیق چوجقلرینی سرحدلرہ کوندردی . چناق قلعہ نک طارجہ ہندہ  
 یوز بیگلر جہ عثمانلی کوسلرینی آجدی . قانلی سینہ لری ، سقط  
 عضولرینی ، کسبیک قوللرینی بدبخت وطنی قورتارمق ایچون سپر  
 ایتدی ، چناق قلعہ نک طارجہ ہندہ عثمانلی جسدلرندن سپرلر  
 وجودہ کادی ، استانبولہ سلطنت سورہ نلر بوقاتلرلہ ملمع جسد ،  
 کوکدہ ، باش ، قول ، باجاق پیغیلرندن مرکب مقدس بر سپر  
 کریسنندہ اک شنیع ظلملری اجرا ایتکدن کری طورمادیلر . بو  
 قوللرک صاحب لری ، بوجسدلرک یاورولرینی ، بوباشلرک فضل و کائنہ  
 محتاج اولانلری استانبولہ آچلقدن اولدیردیلر . بشریت تاریخی بویلہ  
 بر ظلم قید ایتہ مشدی .

بو کوزل وطنک ہیچ بر صاحبی یوقیدی ؟ - پادشامی ؟ - ہیات !  
 عثمانی تختی ہمارے آلی سنہ در سلطان محمد خامس اشغال



ایدیوردی . بو اشغال ، عثمانی دولتی ایچون بر فلا کندی . عثمانی اداره سنده پادشاه مهم بر عنصردی . مملکتک محترص و جاهل قوتلرینه قارشى یکانه ناطم ، پادشاهدی . پادشاه نفوذینک عطالتی عثمانیلر ایچون دایما فلا کتی موجب اولمشدی . سلطان محمد خامس دوری ، بدرجه یه قدر ، سلطان محمد رابعک ایلك دورلرینی آکدیریوردی . اوزمانلرده بر قاچ تورهدی ، حیت کسوه سنه بورونه رک ، سلطان ابراهیمک ظلملرینه قارشى عصیان ایتشلردی . فقط حکومت اللرینه کچر کچمز سلطان ابراهیم زمانی خلقه مومله آراتشلردی . سلطان محمد خامس دوری بوندن ده بدتردی . آغار سلطنتی ، اوزمانلر ، آنجق ایکی اوچ سنه دوام ایتشدی ، سلطان محمد خامسک فاصله سلطنت دوری ایسه آتی سنه در دوام ایدیوردی . مملکت اضمه حلال ایچنده ایدی . اوتوز اوچ پادشاهک آتی عصرده قانلر دوکدرک قتح ایلدکلری کشورلر ، سلطان محمد خامسک آتی سنه لک دوره سلطنتنده ظلم و آتش ایچنده زیروزبر اولمشدی . قهرمان یاووزک سجده شکرانه قاپانه رق ، کوزلرندن یاشلر دوکدرک نائل اولدینی خلافت ده تهلکیه اوغراشدی . جهل و شقاوت اسلامیت رابطه سنی بوزمشدی . هند وستنده ، آفریقانک هجرا چولارنده ، خلیفه نک بر اشارتیه مطاوعت ایدنلر ، شمدی ، حق وعدله رعایت ایدن ، رفاه و سادتلرینی تأمین ایله بن انکلیزلرک امرلری آلتنده خلیفه اردولرینی هریمتله گرفتار ایدیورلردی . اسلامیتی عصرلردن بری اعلا ایدن عثمانیلر بر آووج اشقیالنده بازیمجه اولمشلر ، اسلامیتک تملقی اللریله یقیورلردی .

وطن دشمندن هر ضربه یدکجه ، عثمانی سینه سی دشمنک مدهش مرملریله قانلر ایچنده ده لیندکجه ، سلطان محمد خامس خرقة سعادت داتره سنه کیدیور ، آق صقالی ، مائی کوزلری ، نترهک اللریله سجده نیازه قپانیوردی . پادشاهک معصوم قلبندن چیقان مناجات صدالری خرقة سعادتک آلتونلر ، یالیزلر ، صیرمه لر ، یشیل ایپکلر ، نظر



فریب چیغیلرله مزین دیوارلرینه عکس ایتدیکجه ، الیم برعکس صداء  
جلوسنک ایلك کونی ، ینه عینی محله سلطان محمد خامسک لسانندن  
چیقان بردعانک عکسلری بومقدس محک قهرلی اوزرنده آجی بر  
ماتم صداسی کبی ایشیدیلیوردی :

— یاربی ! بکا خلع فلا کتھی کوسترمه . .

فقط آرتق خلع لروم قالمشمیدی؟ عثمانلیلرک، حتی تورکلرک  
عصرلردن بری یارلاق ومحتشم بر صورتده دوام ایدن سلطنت  
واستقلال، دشمن سونکولریله خلع ایدیلیورمیدی؟ سلطان محمدخامس  
دیندار ، مشفق ، حلیم ، معارفی سور برپادشاهدی. فقط سلطان  
عبدالمجیدک طالعسر شهزاده سی یوکسک مزیتلر کوستره جک مناته  
مالک دکلدی . زهد و تقوای، صفوت قلبیه سی، حتی «ملک خصلتلی»  
ملک سعادتی تأمین ایده میوردی . بونک ایچون باشقه فضیلتلر ،  
باشقه مزیتلر لازمدی. سلطان محمدخامس ، اجدادندن بر پادشاهک،  
سلطان محمدرابعلک یدی یاشنده کوستردیکی جلادت ومناقی یتیش یاشنده  
بیله کوستره میوردی . عثمانلی تاریختده بومذبذب ، ظالمانه ، قهارانه  
دوره نظیره اولا بیله جک هیچ بردور یوقدی . هیچ بردورده  
پادشاه بودرجه نفوذسز دکلدی ؛ هیچ بردورده اشرا ، اولاد  
وطنک معصوم وجوال اولانلری بودرجه خانئانه برظلمله دارآغاچنه  
چکمه مشدی ؛ هیچ بردورده اخلاق ومحیط بودرجه تفسخ ایتمه .  
مشدی . هیچ بردورده عثمانلیلر بودرجه صاحبسز قالماملرودی .  
حتی سلطان مراد رابعک ظلمنه ، سلطان ابراهیمک خفته محکوم  
اولانلرک مقداری بیله بودرجه یوکسک دکلدی . هیچ برپادشاهک  
جلوسی ، وطنداش جسدلریله ، انسان نعللریله تهجیل ایدله مشدی .  
سلطان عبدالحمیدک ظالمانه اداره سی ، یواعتساف دوری یاننده سیاست  
ومدنیّت نقطه نظرندن سالم بردوردی . ۱۰ تموز حادثه سی  
متعاقب سلطان عبدالحمید دورینی تزدیل ایدنلر ایچون آرتق استغفار  
ذنوب فرضیدی . عبدالحمید دورنده الک زیاده نظر دفته آله جق



شیء ، پادشاہک شخصیدی . فقط پادشاہ ، بردی . شمدی بر  
 سورو توردی سلطان محمد خامسک تخت و سلطنتہ تھوڈرلیہ ،  
 استبدادریہ اشتراک ایدیورلردی . سلطان محمد خامس بواسطدادک  
 فرقدہ دکلدی . برزمانلر اوافق بر ( اوزی ) قلعہ سنک سقوٹی  
 سلطان عبدالحمید اولک وفاتہ سبیت ویرمشدی ؛ شمدی  
 عثمانی وطنک اک قیمتدار بارچہلری دشمن الینہ یکچور ، سلطان محمد  
 خامس ، مملکتک فلا کتندن بی خبر ، اعدام فرمانلری امضالا یوردی .  
 خلق ، سلطان محمد خامس زمانتی الم برشامت دوری تلقی ایدیورلردی ،  
 و بو تلقیسندہ حقلیدی ؛ سلطان عبدالحمیدک جلوسندہ آغاچلرہ  
 قنارلر آصلیردی ؛ سلطان محمد خامسک جلوسندہ صارارمش ، یالین  
 آیاق ، باشی آچیق انسان نعللری ، ضابطلرک ، عسکرلرک ، منورالافکار  
 کنجیلرک جسدرلی آصلیمشدی . آلق یوز سنک عثمانی تار یخندہ  
 استانبولی تارومار ایدن متوالی یانغینلرک اک مدھشلی سلطان محمد  
 خامس دورندہ وقوعہ لکشدی . خلق پریشان ، پانتخت آتشلرا یخندہ  
 سوزاندی . قلیلر دلخون ، دولتک شرف و حیثی جہل و مظالم آتندہ  
 سر نکوندی .

خلقک نظرندہ ، اتحادجی فلا کتندن قورتولوق ایچون یگانہ چارہ ،  
 عثمانی تختہ نیک و بدی تفریقہ مقتدرہ وطنہ و ملتہ آجیان ، عثمانلیلرک  
 شرف و ناموسنی پیرلک حرصنہ فدا ایتھین بر پادشاہک یکمہ سیدی .  
 سلطان محمد خامس بواوصافہ مالک دکلدی . سلطان عبدالحمیدک تفریقہ  
 هیچ سس چیقارمایان ، دامادینک بیلہ هیچ برجرمی اولمادینی حالہ  
 اتحاد زمامدارلری طرفدن اعدامہ رضا کوسترن پادشاہ ، مملکتہ  
 خدمت ایدنلہ ایتھینی فرق و تمیزدن عاجزدی . اتحادجیلرک سقوٹی  
 مخالفلرینہ قارشی آلقیشلادینی حالہ بر کون صوکر اتحادجیلرہ  
 تملقدن کری طورمامشدی . ملت ایچون نجات و سلامت چارہسی  
 یوقدی ؛ پادشاہک عز مندن وادرا کندن امید ایدیہ جک هیچ برشی  
 قلامشدی . یالکز ایکنجی برامید قایدی واردی ؛ اودہ اعیان و مبعوثان دی .



فقط بوا میده پسندن ضعیفدی. اعیان و مبعوثان، معین بر فکری، وطنک سلامتیه خادم اندیشه لری تمثیل ایده جک ماهیتده دکلدی. بونکه برابر اعیانک مبعوثاندن زیاده بعض حالارده جلادت کوستردیکی ده کورولیوردی. اعیان اعضاسی، مملکتک علماً و فکراً یوکسک سیالردن ترکب ایتمه یوردی. ایلك تشکیلنده بدرجهیه قدر کزیده و یاشلی سیالردن ترکب ایدن اعیان، بالاخره سلطان عبدالحمید دورینک شورای دولتی مقامنه قائم اولمشدی. اتحاد خدمتی سبق ایدن ذوات اعیانه کیوردی. بونکه برابر اتحادک ظلملرینه اشتراک ایدنلردن بر قسمنک اعیانه کچدکدن سوکرا استغفار ذنوب ایتدکری، اتحادجیلرک ظلملرینه و شقاوتلرینه قارشی مخالفت کوستردکری ده واقع اولیوردی. اتحادجیلر بوکاده بر چاره بولملر، ظلملرینی حقلی کوسترمک، شقاوتلرینی تماماً مدافعه ایتک ایچون فقیه بر مبعوثی اتحادک اعیان مرخصی تعین ایلشردی.

مبعوثانه کنتجه: بولردن قسم اعظمک حق و حقیق مدافعهیه مأمور، ملق تمثیل ایدن بر هیئت تالق ایدلمه لری زانددی. مبعوثانک اکثریتی منصوبدی، اتحادک صادق و وفاکار بندلریدی؛ وظیفه لری تجارت، مدافعه، جمع ثروت و سفاهتدی. آناطولنک الک هجره کوشه لرندن کان بعض مبعوثلر، دها دیللرینی دوزمه لیمکه وقت بولمادن، کلینک قیزلری، ییششمش اوغللری، درت بش جوجقسلریله برابر استانبولک عشوه کار قاپاتمه لری ییشنده ازدواج دیله نیورلردی. دائرة انتخابیه لرینک سفالتی دوشونلر نادردي. حق الک غریبی، دائرة انتخابیه لرنده آچلقدن اولن خلقک سفالتی، ثروتلرینی و تجارتلرینی تأمین ایچون وسیله اتحاد ایدیورلر، بدبخت خلقک احتیاجنی تهوین ایچون آلقلری و اغونلرله شکرلری استانبولده صانارق سفاهتلینه صرف ایدیورلردی. ایچلردن بر قسمی جاهلیدی؛ منور اولانلری، اتحادک جانبیلریتی فضیلت شکیلده کوسترن بر قسم غزیه جیلرله محرز لر و متفکرلردی. بر قسمی ده اتحاد خدمتیلری سبق ایلمه مش



ضابطہ لڑی . مع مافیہ ایچلرنده ارباب ناموس ده واردی ؛ فقط بوصف ساکت بر اقلیت تشکیل اییدیوردی . یونلرک یکانہ جرملری بو آغیر ووجدانی وظیفہ دن استعفا ایتمہ ملری ، ظلمہ قارشى ملتک حقوقى مدافعه ایدمہ ملریدی . مبعوثی بولونقلری ملتک حقوقى علناً ، ہیئت عمومیه ده مدافعه ایتمہ مکده اونلرک ده قصورلری واردی . مع مافیہ بواہمال یالکیز تورک مبعوثلرده دکهدی ؛ روم وارمنی ، بتون مبعوثلر ، مؤکلرینک حقوقى مدافعه ده تکاسل کوسترییورلردی . اودرجه ده که ، ملتداشارینک نتهجیری ، نه قلی هیچ بر غیر مسلم مبعوثک اعتراضی موجب اولمایوردی . ملتک سلامت ونجانی اوغورنده حیاتی تہلکہیہ قوملقد ونجیانه برجلادت کوسترمکدن همان هرکس اجتناب اییدیوردی . خلقک منورالافکار ، حقیقته واقف صنفلری ، مبعوثلرک بو حرکترلرنی فقرتله تلقی اییدیورلردی .

عثمانی سلطنتہ مستولی اولانلر ، هیچ بر حقه ، عیج بر خدمتہ مقابل اولمیدینی حالده عثمانی ملکین عادتاً تملک ایتش کیدیلر : کسپورلر ، خزینہ ملی اسراف اییدیورلردی . بوتون بو فلاکتلرہ قارشى خلقده اوافق بر عسبان اتری ، قلباً مؤثر بر غلیان بیلہ کورولمپوردی . بر زمانلر اتحاد جیلرک انتخاب آراہلری پیشینده ، آلرنده بایراقلر ، اوکلرنده زورنار ، قان تر ایچنده قوشان خلق ، شیمدی آجلقدن اولیوردی . اک بیوک قسمی ایسہ اللری باغلی ، پیشلرنده آچوسقیل برعائله ، قوربانلق قویونلر کبی داوول سسلرینہ قوشپور ، تورہ دیلرک سلطنت واحتشامنی تقویہ ایچون جسدلرندن سپرلر تشکیلنه کیدیوردی . بو فلاکتده اک زیادہ متضرر اولانلر بدبخت وفقیر تورک عنصریدی . ارتکاب وار قشاعلنیدی . روم ، ارمنی ، سلاویکی مغازہ صاحبلری ، بقال جیراقلری ، اوچدورت آیلق بر غیبتی متعاقب ، پارہ قوتیلہ تبدیل هوا آلیورلر ، بیاس پروستہ لالریلہ تکرار میدانہ چیقورلردی . یوسفربلک تجارتلرنی یالکیز ، غریب و بیکیس برعائله نک ، پارہ دیدیرک اولادینی قورشوندن قورتارامایان عاجز بر والدہ نک ، اطرافنده



اوکسوزلریله برابر آغلاشان کیمسه سز بر قادینک آجی چیغلقلری  
 اخلال اییدیوردی . بیهضاً بو چیغلقلارده ، زنکین مبعوثلرک ، حرب  
 زنکینلرینک ذوق و طربلری آره سنده غائب اولیوردی . بیزانس  
 بیله ، سقوطلک صوک کونلرنده بودرجه تفسخ ایتمه مشدی . مملکتده  
 حرمت ، انصاف ، مروت ، هیچ برشی یوقدی . سوقاقلرده خلق  
 آجلقدن و کدردن اولیور ، اوچوق بکزی ، بی بحال آدیعلریله  
 عائله سنک نفقه سنی تدارک ایچون کیدرکن ، جاده لرک ازدحاملری  
 اوتوموبیل ضربهلریله یاریلیور ، گاه بر قادین اوتوموبیل آلتنده  
 پارچه لانیور ، گاه بر فقیرک قوی قوییوردی . حربده اولنلریشمیورمش  
 کبی استانبول سوقاقلرنده ده فقیر خلقک پارالاندینی کوروولیوردی .  
 بو آشکار ظلملره قارشى هرکس ، مطیع و منقاد ، بیون اکیوردی .  
 خلقک ظلملره قارشى عصیانى مشکلدی ؛ بونکده مختلف سبیلری  
 واردی .

اولا : مملکتده عین فکر اطرافنده طویلان کتله لر موجود  
 دکلدی . تجارت وزراعتله ثروتلرینی تأمین ایدنلرک مقداری آزدی .  
 همان هرکس معیشتی حکومتک یایمیله تأمینه چالیشیوردی . حکومت  
 قوتی اولمادن یاشامق ، ثروت صاحبی اولمق ، حق جائی بیله قورقارمق  
 مشکلدی . بو سبیدن بر قسم خلق حکومت مطیع اولیور ، جمیته  
 انقیساب اییدیور ، ایسته میهرک اتحاد جیارک قوتی آرتدیریوردی .  
 مع مافیة بوسورتله اتحاد داخل اولنلر آراسنده مملکتک یوارلانندینی  
 اوچورووی کورن محررلر ، متفکرلر ، تاجرلرده بک چوقدی .

ثانیاً : اتحاد و ترقی اردوده اکثریتی کندیسینه آلت ایتمشدی . سیاسی  
 بر آلت اولان اردونک یوکسکک وملی بر قیمق حائز اولامیه جنی  
 طبعیدی . ضابطاندن متصرفلر ، والیر ، سفیرلر نصب ایدلمه سی ،  
 جمیته منسوب ضابطلرک آرقداشلرندن اول ترفیع ایتلری ، اردوده  
 طبعاً ضعیف و احتراض صاحبی اولانلرک جمیته انتسابنه میدان  
 ویرمشدی . طلعتک اوتوموبیلنده بر قاچ آی یاورلک ایدن ژاندارمه



ضابطہ طریخی برمدت صوکر و والیک موقعندہ کورہ نلر ، یا عین سعادتہ  
 نائلیت ارزو سیلہ انتسابہ چالیشیورلر و یا خود قبلرندہ درین برعداوت  
 حس ایدہ رک ، عسکر لکدن و وظیفہ دن نفرت ایدیورلردی . بو حال ،  
 اردونک قوہ معنویہ سی اوزرنده مضر بر تأثیر حاصل ایدیورلردی .  
 حال بوکہ بر اردونک سیاستلہ اوغراشمامسی اس الاسادر . اردو ،  
 یالکنز بروظیفہ بی بیلملی در : وطنک مدافہہ سی . اردو ، منفعلریخی  
 تألیف ایچون طوبلانان ، سیاسی ائتریقہ لرلہ رقیب لری دورمکہ چالیشان  
 فرقه لرک آلدہ آلت اولہ ماز . هر هانسی بر حکومتده کہ مسلح قوت  
 سیاسیہ ، فکرہ ، اجتماعی حیاتہ حاکمدر ؛ اورادہ استبداد ، اضمحلل  
 سقوط محققدر . عباسیلرک انقراضہ سبب ، خاصہ عسکرلرلردی .  
 روما ایمپراطورلری ، ایمپراطورلق نفوذی برہ طوریبہ نلرہ کچدی  
 تاریخنن اعتباراً سقوطه محکوم اولمشلردر .

بو حقیقتلر اتحاد ارکاتجہ نظر اعتبارہ آلتما یوردی . قونک  
 چوغالماسی ، طرفدارلرک آرتماسی ، اولنرجه موفقیتہ الک برنجی  
 واسطہ تلقی ایدیلیوردی . بو صورتلہ ، اتحاد جیلردن و خلقدن مرکب  
 اولق اوزرہ ایکی فرقه وجوده کلیوردی . فقط اتحادک تشکیلاتی  
 وار ، اہالینک و بی طرفلرک هیچ بر تشکیلاتی یوقدی .

۱۰ . تموز حادثہ سندن بری ملکتنک باشندن اداره عرفیا کیسک  
 اولماشدی . مشروطیت ، لفظاً موجوددی . قانون اساسی همان  
 ہر اجرا آندہ ایمال ایدیلیوردی . حکومت عدالتہ و قانونہ یا قلاشمیوردی ؛  
 اساساً موجودتی غیر قانونی و غیر مشروعدی . همان ایکی کشتی ،  
 طلعت وانور ، نفوذلری ، استبدادلری و یا لانرلہ قوجہ دولتی  
 یارمقلرنده چویریورلردی . مملکت صاحبسزدی . خلق ، حق  
 خلقک الک منورلرندن بر قسمی ، ریاکارلقده جاہلرہ بیسلہ نفوق  
 ایدیورلردی . بعضلری طلعتک دہاسندن بحث ایدیورلر ، الک  
 آتشین ادیبلری بیسلہ : «ایکینچی یاووزا ، دیبہ محترم بر خاقانک نامی  
 تحقیر ایدیورلردی . طلعتک دہاسنی تحیل ایدہ رک منظومہ بیسلہ



انشاد ایدنلر واردی . بوتون بو دلیللر و تظاہرلر کوستریوردی گه ،  
 طلعتک یاشادینی محیط قاباجی مصطفانک یاشادینی محیطدن دها  
 پسپایه ، دها ذلیلدی . قاباجی به ویا پاترونایه هیچ بر کیمسه منظومه  
 یازمامشدی . هیچ بر توره دی ، استانبول محیطنده بر قاج ایدن  
 فضله یاشایاماشدی . چونکه محیط دها ناموسکاردی ؛ چونکه پادشاه  
 مملکتته صاحبدی ؛ چونکه سلطنت غیر مشروع قوتلری نیله مکده  
 غنغوی بر جلادت کوستر ؛ خاندان ، حقوقه تجاوززه اصلاً تحمل  
 ایدمزدی . شمدی خاندانی آوجلری ایچنه آلان ، خاندانه صهریتلر  
 پیدا ایدن توره دیلر پادشاه بیله اهمیت ویرمورلردی . سلانیکدن ،  
 بش چار قهوه سندن گله بر سرکرده بتون مملکتته حاکمدی .

قایمنده الکزاده نفوذ صاحی ، انور ، طلعت و جمال ایدی . صدر  
 اعظم سعید حلیم پاشا ظواهری قورنارمق ایچون راس گاره  
 کتیرلمشدی . بکرمنجی عصرک اشیر پاشاسی هیچ بر نفوذی حُر  
 دکلدی . بوتون صدارت ، بوتون اداره و نفوذ طلعتک آلدی . ایدی .  
 طلعتک سیاستده و ادارهده مستشاری ، مبعوثانغه تعیین اولونان ، ایضای  
 وظیفه حائله انضباط تفریق قتل ایدن ، اتحادجی ضابطلر طرفندن  
 حبسندن قاجیریلارق داخله نظارتنه قدر ارتقا ایدن بر احتیاط  
 ضابطیدی . بوذات ، اتحادجیلر آرمسند بویوک بر دیپلوماتدی .

وار قیاس ایت وسعت دریای رحمت نیدوکن

طلعتک جهلی ، اسرافنه طویلاناتلر جهده معلومدی . حقسنده کی  
 مدحلی ده قطعاً صمیمی دکلدی . فقط منفعتلری تأمین ایچون طلعت  
 کی بر سرکرده نک راس گارده بولونماسی ، کندیلرینه قوت تشکیل  
 ایتمسی اونلر ایچون لازمدی . بناء علیه کندیلرینده بیله موجود اولمایان  
 خاصه لری طلعتک شخصنده موجود کوسترمک ، حامل زوربانک آرقه سنده  
 مرفهاً یاشامق ، مبعوث اولمق ، تجارت ایتمک ، یوکسک معاشله آرپه لقلر  
 آلدی ایتمک ایچون خاقی اغفالدن کری طور مامق ، منفعتلری ایجابیدی .



اوله لری واردی که، محبسدن قاتلری قاجیر لر، هیچ بر جزایه دوچار اولمادقلری کی، مکافاتہ بیلہ نائل اولورلردی . اتحادک بوتون جنایتلری جزاسز قالردی . بر محرر ویا وطنک سعادتی نامنه حقیقی سویله بن ، اتحادک شقاوتلرینی تلغین ایله بن ناموسلی و محترم بر ذات اولد بریله جکی زمان، ایچلرندن بر ضابط بو غدارانه وظیفه بنی درعهده ایدر ، جنایتک نروده و ناصل ایفا ایدیله جکی تعیین اولونور ، او منطقهده پولیسده ایشدن خبردار ایدیلردی . بدبخت آدم ، قلبی وطن اندیشه بیلہ متأثر ، اوینه ویا وظیفه سنه کیدرکن قاتل بر قوروشونه یرلره سربلردی . ایرتسی کون غننه لرده اوزون اوزادی به قاتلک ایزی آرانیر ، بالطبع بر شی کشف ایتمک قابل اولامازدی . حکومتک وضابطه نک یاردیمیله یاییلان بو جنایتلر هپ جزاسز قالیر ، هیچ بر جزا کورمیه جکسه امین اولان ضابطده اتحاد فدائیلی نامیله حمایه اولونوردی . بو قاتلر ایچنده پاشالغ و مبعوثلغ بیلہ چیقانلر واردی . بو شرائط داخلنده محبوسلری بکله بن اتحادجی ژاندارمه لره ، انضباطی تأمینه مأمور پولیسلره ، عدالتی ایفایه مأمور شخصیتلره ، اردویه ، اتحادجی حکامه ، هیچ کیمسه به اعتماد جائز اولامازدی . اتحاد خارجنده یاشایان ملت افرادی ایچون حق ، عدالت ، رفاه ، سعادت هیچ بر شی ممکن دکلدی .

اهالیده اتحادسزلق ، دولت رجالنده وقوفسزلق یک آشکاردی . اتحاد خارجنده قالان اسکی دور رجالی عنمدن وعصرک ترقیاتی ادراکدن محروملردی . عبدالحمید دورینک سرای بنده لکبله بومذبذب و بریشان دولتی قورقارمق ممکن دکلدی . بناء علییه اتحادجیلرک عنملریله برابر جهالری ، اسکی رجلاک تمکینلریله برابر عنمسز لکتری خلقلک منور الافکار و بیطرف رجالتی دلخون ایده جک ماهیتده ایدی . قحط رجال یک بارزدی . ارمیلر وروملر مملکتک بو حالندن کاملاً نومیدوانتقامه حاضر ایدیلر . فقط اونلری متسلی ایدن یالکزر برامید واردی ، اوده ترکیه نک بو اداره ایله هر نه صورته اولورسه



اولسون انقسامه اوغرایه جنی و کندیلرینک آرتق بوسبتون قورتوله.  
 جقلریدی. مع مافیه بوا داره دن تورکرده بیزاردی، فقط اونلر ایچون  
 نه بر استنادگاه ، نه بر استقلال ارزوسی ، هیچ برشی یوقدی . تورک  
 کندی وطننده ده اک عاجز ، اک استنادسز بر قوتدی . سلانیکلر  
 بیلله تورکی اسلامیت کسوه سی آلتنده اغفال ایدرلردی . تورکردن  
 زیاده موسویلرله تشریک مساعی ایدن دونه لر ، مغازه لرنده موسوی  
 قوللانیرلر ، تورک بولوندورمازلردی . بو حقیقی راس کارده بولونانلرده  
 قهماً آ کلامش لر ، روملرک یونانلیک ، ارمینلرک ارمستان ، عربلرک عربلق  
 مسئله لرینه قارش ی اونلرده بر تورانجیلق مسئله سی اورتیه چیقارمشلردی .  
 اتحادجیلرک بو غایه لر ییشنده قوشمالرینه اک زیاده اجرای تأثیر  
 ایدن سبب ، گندیلرینک روم ایلیده یونانلرله و بلغارلرله قارش ی چته جیلک  
 یامش اولمالری ، بلغار و یونان اصوللری نی نمونه اتحاد ایتلریدی .  
 بلغارلر کندیلرینه خصم عنصرلری ناصلکه کوکندن تیزلرلرله ،  
 یونانلر ماکدونیه کی اسلاملری ناصلکه قلیچدن کچورلرله ،  
 اتحادچیلرده کندیلرینه مخالف محررلری اولدیرلر ، روملری  
 وارمینلری ده عین فلاکته دوچار ایلیکی دوشونورلردی . بو یوقاقلرله  
 ملی تجارتلر بو دوشونجه نیک مقدمه سی کیدی . فقط ملی تجارت ،  
 تورک عنصرینک سعادته مدار اولقندن زیاده فلاکتی حاضر لامشدی .  
 طوبال اسماعیل حقینک ملازم لکدن و بیطرقدن مستعفی کنج  
 متعهدلری ملیت محبتلری نی سوقاق محبتلریله مزج ایده جک طاقدن  
 کیسه لریدی . بونلرک پیشلرنده بر موسوی ، بر روم ویا برارمنی ،  
 کویا ملیت نامه تجارت ایدیورلردی . اولاری یالکیز رومه کارورن  
 لوازم شمیدی برده تورک حصه دارک منفعتی ویرمه کچور اولیوردی .  
 جمعیت منتسبلرینک تجارت آتیماسی ایسه آرتق مناقصه لرده ،  
 عزایده لرده اورناقلقلر وجوده کتیریور ، زواللی ملت حربک اک  
 آجی فلاکتلری ایچنده کیسه سی بوشالتمق مجبوریتده بولونیوردی .  
 یوظلم هیچ برملتک تار یخنده کوروله مشدی .



حرب عمومیك باشلانغی توران املاری ایچون عادتاً تطبیقات  
 مبدائی یرینه کجدی. معارف نظارتی بوفکرلرک کور برآلتی اولدی.  
 برزمانلر مزین محضه لرده ، ای یی توران ، سوکیلی اولکه ، سکا پول  
 زرده؟ دییه آخلایانلر و باییلانلر ایچون آرقق توران یولی آچیلماشدی.  
 آناتولی یی، حقیق تورکک مرکزنی دوشون بیله یوقدی. تورانده  
 یاشایانلر موسقوف صفارنده حرب ایدیورلردی ؛ حالوکه وطن ،  
 آناتولیدن کلن آچ ، یریشان ، یالین آباق ، بدبخت باباکیترک عربان  
 سینهلریله محافظه ایدیورلردی . تورانده یاشایانلر روسلرک اک منتظم  
 وساططیله احاشه اولونیورلردی ؛ آناتولیده قالان طول قادینلر ،  
 اختیار آنالر طوپراق قولیه لرده اوت یمکدن ، قانلی کوز یاشلری  
 دوکمکدن باشقه برشی یایمیورلردی . تورانده یاشایانلر موسقوفلرک  
 عثمانلی اداره سندن یوزبیک کره منتظم وعادلانه اداره سی آتشد  
 ناموسلرینی ، جانلرینی وماللرینی محافظه ایدیورلردی ؛ آناتولیده  
 یاشایان عثمانلی تورککریک ایسه آلتلرندن کلیملری آلتیور ، بازارلرده  
 ناحق یره یرتیلری صاتیلیورلردی . آناتولی عرفانسز لکدن ، مکتبسز لکدن ،  
 قانونسز لکدن ، عدالتسز لکدن اولیورلردی . هرشیدن اول بو آچ  
 خلقی دویورمق ، هرشیدن اول بو جاهل اکثریتی اوکرتمک ، بویچاره  
 قومی حیاتک ، علمک ، معرفتک ، مدینتک سعادتلرندن حصه مند ایتک  
 لازمدی . تورک کنجکلنک غایه سی عثمانلی تورککلکی اولق لازمدی .  
 بوغایه تعقیب ایدلایکی تقدیرده عثمانلی ارمنیسی ، عثمانلی رومی ده کندی  
 عرفانیله مشغول اولایلیر ، عثمانلیق نامی آتشد بوتون عنصرلر  
 کندی تکامللرینه چالیشیرلردی . تورکک برلکده یاشادقلری عنصرلره  
 حاکم اولایلیملری آنحق اولنردن هر فائز ، مدینتاً یوکسک اولمالریله قابل  
 اولایلیرلردی . یونانستانی ضبط ایدن رومالیر ، قلیجاریله حاکم اولدقلری  
 ملتک عرفانه ، بالضروره مغلوب اولمشلردی . خصوصیه ، بوفکرک  
 سیاست حصوله جغرافی وضعیت ، دولتک ضعف وتذبذبیه ده مانعدی ،  
 بوفکر اولسه اولسه معنوی بر رابطه ایله قومدن فعله کله ییلردی .



عمومی تورکک فکرینک اتششاری ایچون بر مرکزہ ، بر محراقہ احتیاج واردی . آلمانیا بوکا پارلاق بر مثالدی . بوتون آلمانلغک یروسیا اطرقندہ طویلانماسی ، هیچ شہسز یروسیانک یوکسک بر عرفانہ ، ماهرانہ برسیاستہ مالک اولماسنک نتیجہ سیدی . کذا روس اداره - سندہ بولونان تورکر عثمانلی تورکرندن دها زیادہ وحدت فکرینی آکلامشردی . عثمانلی تورکری ایسہ اتحاد جیلرک طرفکیرانہ ، فرقه حسلرینہ ، فرقه احترام صلرینہ تابع اداره لرلہ اسکی مدنیتلرینی ، حیثیتلرینی ، وقارلرینی بیله غائب ابدیورلردی . خصوصیلہ یکرمنچی عصر حقیقی برملت عصریدی . بو عصرده تمثیل دستورلرینک تطبیق امکان خارجندہ ایدی . آوستریا - مجارستان بوکا الیقین برمثالدی . آوستریالیلرک مجارلرہ واسلاولرہ عرفانلرینی قبول ایتدیرملری امکان خارجندہ ایدی . لسانی ، ادبیاتی ، تاریخی بیان بر ملت ایچون باشقہ بر ملتک عرفانی قبول ایتک ، برنوع اتحاددی . یکرمنچی عصرده بوکا هیچ بر ملتک سرفرو ایتدہ جکی طبعیدی . بوتون آوروپا ملت ہیجانلریله قایتاشیوردی . خصوصیلہ بو عرفانی ، احایله ، افقایله ادامه ایتک ، آشکار برجنایتدی . رومالیر قدر جسم خطملر قتحنہ موفق اولان اسکی عثمانلیلر بو شدتلی تدبیرہ تنزل بیله ایتدہ مشلردی . اولاسلامیت بوکا شدتله مانعدی . قانیاً اداره لرنده بولتان اقوامک کندیلرینہ قارشی عصبیانی تخطر بیله ایتمزلر ، قوتلرینہ ونفسلرینہ اعتماد ایدرلردی . قافقاس طاعنلرینک شمال انگلرینہ قدر ایلریلہ یین عثمانلی باشلاری بوجسم خطلده ساکن ارمنیلردن هیچ برفردک بروخی قاناتاماشلر ، بالعکس رعایانک مساعیدن و فصایقندن اردونک محظرفرینی ، ولایتک اہماری تأمین ایچون بکچوق استفادہ ایتمشلردی . تورک ، ارمنی ، روم اکبری عثمانلی نامی آلتندہ کبارانہ ، نھیسانہ بر حیات امرار ایدر ، هر عنصر استعدادینہ وقابلیتہ کورہ عثمانلی اداره سنک مختلف شعبہ لرنده درایت کوستیردی .

یوقاری صنف بووضعیتدہ اولدیغی کی آناطولیونک مختلف نقطہ -



لرندہ مسلم و غیر مسلم عنصر لری ، شکلاً شوبہ طورسون ، لسان اعتباریلہدہ بر بردن فرق ایتمک غیر قابلدی . بوتون عنصر لک ، بر برلرینہ متقابل امنیتلری واردی . ( وان ) ک ہجرا کوشہ لرندن استانبولہ کلن ارمیلر ، آیوازلق خدمتی ایچون کبار قوناقلرینہ کیرلر ، حرمک اعتمادینی قازانیرلر ، عادتاً عائہ ارکانندن صاییلرلردی . ارمی صنعتکارلری عثمانلی صنعتک اک نفیس بدیعہ لری وجودہ کتیرلر ، مشترک عرفانہ خدمت ایدرلردی . بوحال ، عثمانلی وطنندہ یاشایان عنصر لری ملیت امللری پشدنہ قوشونجیہ قدر بو طرزده دوام ایتمشدی . فقط اوروپانک تورکیہ ایشلرینہ مداخلہ سی ، تورکیہ دن منفعتلر و امتیازلر قویارمق ایچون غیر مسلم عنصر لک حامیسی صفتی طاقیناسی ، بو وضعیتی صوک درجہ سکتہ دار ایتدی . بوکا عثمانلی ادارہ سنک مذہب ، یریشان بر حالده دوام ایتمہ سی ده اجرای تاثیردن خالی قالمادی . اصل اک برنجی سببده بوایدی . او زمانہ قدر ذی نامی آلتندہ رعیه لکی قبول ایدن عنصر لر ، کندیلرینہ خارجه بر حامی کوردیلر ، تاریخلری و عنعنہ لری او کړندیلر . عثمانیلرک پارلاق دورلرندہ اوروپا عرفانی اونلرجه مجهولدی . بوتون عنصر لر عثمانلیقدن یوکسک بر عرفان ییلمیورلردی . شمدی ، اوروپانک فکر جریانلری اونلری ده دیریلندی . تنظیمات و اصلاحات فرمانی خریستیانلرکده حقوقی تأمین ایتدی . او تاریخدن اعتباراً تورکارکده اوروپا مدنیتی آ کلاماری ، ملیت جریانلری ایچندہ کندی موجودیتلری تأمینہ ، عرفانلری یوکسکتمکہ چالیشماری لازمدی . بو کاموفق اولمق ایچون ده علم ، حق ، عدالت ، قانون لازمدی . مع التأسف بو جهت اہمال ایدلدی . خصوصیلہ اتحاد جیلر بوتاریخی حقیقتلرہ یونانیلرک و بولغارلرک عملی اصوللری ترجیح ایلہدیلر . حرب عمومینک ظہوری بوا مللری برقات دھا قولایلاشدیردی . حربک ایلک زمانلرندہ ارمیلرک مخبراتی ، کیزلی فکرلری بو سبتو میدانہ قویدی . اکثر مکتوبلرده تورکلرک آرتق بو حربده محو اولاجق لری ، روسلرہ آدن کلدیکی قدر یاردم ایدلمہ سی توصیه ایدیلورلردی .



نهایت ارمیلرک وان قتالی ، عسکری حرکتلره انکل تشکیل اتمه لری . اتحاد جیلرک ملی غایه لری ایچون مهم بر فرصت وجوده گتیردی . عادل وقوتنه کووه نیر بر حکومتک بویله بروضیت قارشیدنده یاپاجنی شی ، حکومت علیه عصبانلری تحق ایدنه نلری تجزیه ایلکدی ؛ فقط اتحاد جیلر ارمیلری احیا ایتک وبوصورتله ولایات سته مسئله سفیده اورتادن قالدیر مق ایسته دیلر . آناتولینک شرق حدودنده ارمیلرک آرتق یوم خلاص کلدی ظن ایدنه رک علی العجله قیامی قتالره مبدأ تشکیل ایتدی . ارمی ، تورک ، بیکارجه وطن اولادی قومیتلرک آیاقلری آلتنده چیکنه ندی . حریتک بدایتده آناتولییه استانبولدن برچوق چتله کوندرلمشدی . بوچتله ر مجیددن چیقاریلان قاتلردن وخرسزلردن مرکبیدی . بونلر حریبه نظارتی میدانده برهفته تعلیم کوردلر ، تشکیلات مخصوصه معرفتیه قافقاس حدودینه کوندریلیرلردی . ارمی مظالمده الکیوک جنایتلری بوچتله ر ایقاع ایتدیله . مع مافیه شرقی آناتولیده عمومی بر هرچ وهرچ حکم فرما ایدی . بوراده چتله ر وخلق بربرخی احیا ایدیور ، قان کوکده بی کوتوریوردی . ارمیلر روسلره التحاق ایتمشلر ، وان شهرینه هجوم ایدیورلردی . حتی ارمیلرک بوحرکتلری روسلرک تقدیری جناب ایتش ، ساسانوف بومسئله یه دائر رسمی بیاناتنده (وان) . تعرض ایدن ارمیلرک غیرت وشجاعتلری تقدیرایله مشدی . فقط الک معصوم ، الک بی کناه ، هیچ برجرملری اولمادیغی حالده نهجیر فلاکتلریله تپاه اولان ارمیلر ، روسه ، انقره ، اسکیشهر وقونیه ولایتلرنده یاشایانلره ی .

\* \*

اسکیشهرده کیسه نکل برشیدن خبری یوقدی . حرب فلاکتی خلقی قنا حالده صارده شدی . قافله قافله ، یالین آیاق ، شالوارلری ومستانلری پارچه پارچه ، آرقلرنده آلاجه انوابلر ، عسکر قافله لری یکجوردی . آناتولی خلقی ایچون عسکرلک مقدر بر وظیفه ایدی . غریب آناتولینک تورکولرنده بیله عسکرلک الک آیریقلری ترنم ایدیلبوردی . تره نلر طولوسی کچن عسکرک بعضاً اوزاقدن غریب



غریب تورکولری ایشیدیلور ، بعضاً ترمدن کندیلرینی آنارق قاقچ ایستین نفرلرک پارچه لاندقلری خبر آلیئوردی . آناتولینک کوزل و جاذب طبیعتی اورتاسنده الک ظریف واک باکر بدیعمر : درملر ، آغاجلر ، چیچکلر ، اووالر و طاغلردی ؛ انسانلر ، بوکوزل منظرملری سفالتلریله ، پریشانقلریله اخلال ایدیورلردی .

بوکوزل یوردلرده یاشایان کیمسلر ، دنیانک الک طالعسر مخلوقلردی : بونلر عنصرلردن بری بشریتک رقاهنی کورمه مش ، انسانلغنی ادراک ایدمه مش ، جاهل بر حکومت النده بازیچه اولمش مخلوقلردی . آرتق استانبول ارکاتنی کیمسه بکله میوردی . بوغازلردن کیمه تهلکسی قسماً بر طرف اولشدی . فقط استانبول معونی الآن اسکیشهردن آریلامیوردی . بونکله برابر وقتی ده بوش یکیرمک ایستهمیور ، ارده صرده قوفه رانسر ویرمک فضل و عرفاندن آناتولی خلقنی مستفید ایتمک چالیشیوردی . بر آقشامینه بر قوفه رانس اعلان ایدلدی . ایرتسی صباح ، کیدنلردن ایشیدیلدی : وریان قوفه رانس عناصر حقیقه ایش . محترم معبوث خریستیان عنصرلری تورکلر ارده سنده ییلانلره و عقربلره تشبیه ایش . اوکیجه یاره ویرمک قوفه رانس دیکه مکه کلن خریستیانلر لغتله ایدمک قوفه رانس صالونیدن چیقمشلر . ایرتسی صباح هر کس اتحاد و ترقی معبوثنک سیاستنی قبیح ایدیوردی . بومعصانه ذهنیتی آناتولی خلقی ییله قبول ایتمیوردی . هر کس سنه لردن بری برلکده یاشادیغنی قومشولردن منوئندی . اسکیشهرده غیر مسلم عنصرلره تورکلر ییتنده هیچ بر اختلاف یوقدی . بالعکس غیر مسلم عنصرلر شهرک عمراننده خدمت ایتشلردی . اسکیشهرک الک کوزل سوقاقلری روملرک وارمیلرک او طور دقلری جاده لردی .

بر صباح ، اسکیشهر استاسیوننده مأمولک خارجی بر منظره کورولدی . او نارینه قدر ترمنلردن ، سقط و علیل ، یاناقلری چوکمش ، تهراشلی ، اولو بکزیلی ، آرقه لرنده ، یرتیق برقابوطه ، اللرنده بر پارچه



قورو اكلك، آناطوليك طالعسز چوجقلردن باشقه كيمسه نك  
چيقدینی كورولمزدی. شمدی چقانلر ، چوجقلردن ، قادینلردن ،  
اختیارلردن، كنج قیزلردن مركب بر قافله ابدی.

بو اوراق قافله اوقدر حزين ، اوقدر الیم بر منظره اراشه  
ایدیوردی که ، بوموق قوللریله آناسنك آرقه سنه صاریلان، حزیران  
كونشك آتشلری آئنده، آج وترلر ایچنده، بویونلری بویكرك  
اویویان یاورولرك حالی یوره كلر پارچه لایاچق درجه ده ایدی .  
عجبا هپسی بوقدر میدی ؟ - « قونییه کیده جكلرا ! » دینیوردی ؛ فقط  
جیلرنده اون یاره شمدوفر نولی یوقدی . هپسی ده فقیر ، بدبخت  
کویولوردی . استاسیونده، پارماقلغك اوکنده، اختیار برقادین، قوجاغنده  
صاریشین ، مائی کوزلی ، بش آلتی یاشنده برقیز ، یاتنده بر اركك  
چوجقی ، بویونلری بویكش اوطوریوردی . صوردم : عسکر  
عائله سی ایش ، باباری عسکره آئمش . آنالری اولمش . بو ایکی  
طالعسز اوکسوزی کندی بویوتیورمش ، قیزك آدینی صوردم .  
— سیرانوش !

زواللی معصوم، آئده بر قورو اكلك ، صوبه باتیرارق دیوردی .  
سیرانوشه ییه جك بولدیردم ، سودم ، اوقشادم — او کوندن اعتباراً  
اره مزده بر صمیمیت حاصل اولدی . فقط سیرانوش هیچ کویولوردی .  
نظرلرنده، قاشلرنده ، سیاننده بر ملال ، بر تائر واردی . بو تهجیردن  
بو ظلمدن ، بو اعتسافکارانه حرکتن روحی آزیلش ، معصوم قایی  
قیریش ، منسوب اولدیغ ملت قارشق قلبنده درین برکین باغلامش کبی،  
وردیکم یشلری کوردکجه طاریش کبی ، هیچ کولمدهن ، بوزیمه  
باقادن آیلور، ضعیف پارماقاریله مینی مینی آغزیمه کوتوریوردی .  
اوکون استاسیونده، بو حزین منظره قارشیننده هر کس متأثردی،  
وهپسی ده بوقدر ظن ایدیولوردی . کیجه کان تره ن بو ظنی کاملاً  
تکذیب ایتدی . خط بوینده آجی بر واویلا قویدی ، استاسیونك  
اووايه ناظر جهه سنده، آغلاملر و فریادلر ایشیدیلدیوردی . قوشدم .



نه حزين منظره ایدی : قار يوق ، ضيا يوق ، رهبر يوق ، هيچ بر  
شي يوقدی . قوجاغنده چوجقلى آغلایان قادیلار ، پریشان ساقاقلریله  
جهلری طوپلایان ، يوكنى سیرتلىرینه ووران پاپاسلر ، قان تر ایچنده  
اشیاسی چیقارمايه اوغراشان ، خسته لری ، قیزلری ، چوجقلىرى  
طاشیان آنار ، فقیر ، زتکین ، آج ، سفیل بیکلرجه عائله ، يوك  
واغونلرندن چیقمايه اوغراشیورلر ، چوجقلىرى ، آنالری ، اشیارلری  
غائب ایتمک ایچون کیجه نك قارانلقلى ایچنده چیرپینیورلردی . بو  
منظره یی کورمک قابل دکلدی . کوزلردن بلا اختیار یاشلردو کولیوردی .  
هیچ کیمسه یه یاردم ایتمک ممکن دکلدی ، هیچ کیمسه نك امدادینه  
یتشمک قابل اولامیوردی . ذاتا ایدلسه ده ، قبول ایدن یوقدی .  
بو حقسز ظلم قلیلرند اوقدر درین بر مأیوسیت ، اودرجه صارصیلماز  
برعداوت حاصل ایتمشدی که ، اک عاجز ، اک بیچاره ، اک کیمسه سز  
بر قادینه بیله یارديم ایتمک ایسته نیلسه ، قاشلری چاتیور ، کیندار  
نظرلرله یوزیکزه باقیور ، متین قلبی ، متأثر روحیه فلاکته ،  
آلغنه ، اولومه طوغری بی پروا کیدیوردی .

تره نلر بر برینی ولی ایدیوردی . هر تره نلر بیکلرجه عائله ، بیکلرجه  
کوی خاخی چیقیوردی . اودرجه ده که ، کاتلرک اسکیشهردن سوق  
مکن دکلدی . کیتمکدن امیدلری کسنلر ، استاسیون باغچه سنده ،  
یول اوزرند ، یله شیورلردی . برقاج کون ایچنده اسکیشهر استاسیوننک  
جوارى اون بیکدن ، یکرمی بیکدن زیاده عائله ایله طولمشدی . تره نله  
سوق ایدیله مین جولوق چوجق ، قادین ارکک ، آیقلری قاتلر ایچنده ،  
اطرافلرند برقاج فقیر ژاندارمه ، قره دن گلشلردی . بو منظره بک  
فجیمدی . بوبدنخت عائله لر تره به کیده جکلردی ؟ کیمسه نك بیلدی  
یوقدی . شمدو فر یارم بیلتله بیله طاشیایه راضی اولیوردی . آرتق  
هیچ بر امید قالمامشدی . برچوق عائله بابالری ، اولادلری صوئوقدن  
محافظه ایچون چادیرلر یایمايه باشلامشلردی . چارشیدن ، طانیدقلرندن  
تخته لر و صیربقلر کتیرییورلر ، کلیملری ، و پیرتیلری اوزرینه اورتیورلر .



ولرن ، باغلرینی ، باغچہلرینی براقان زنکین عائلہلر بیلہ کیجینی  
 طور اقلراوزرتندہ کچیروورلردی . آرتق اسکیشهر جوارندہ یکریمی بیک  
 کشیدن مرکب براردوگاه حصولہ کلشدی . چادیرلر ارہ سندہ سواقلر  
 آچیلمش ، بازارلر قورولمشدی . کیجہ طاغلر قاراریور ، پورصاق  
 صوبنک چاغیتلیسی مدید و حزن ، تہلرہ عکس ایدیور ، بدبخت  
 ارمیلرک پریشان بر حالہ یاندقلری اووالردہ کی ایشیقارک سونوک  
 لمعلری کورولیوردی . بعضاً بوچادیرلر آلتندہ بربرینہ صاریلوب  
 یاقان معصوملرک ، قلبی تاثر و هیجانلر ایچندہ ، اک طاتلی امل  
 وسعداتی محو اولمش کورن ، صباحدن بری آغزینہ برلقمہ اکمک  
 قویمادن چادیرک برکوشہ سندہ اویویان زواللی برقیزک صاریشین باشی ،  
 ضعیف بر موم ایشینی آلتندہ بارلایوردی .

اسکیشهر ارمیلری بومنظرہ دن دلخون اولیورلردی . فقط نہ  
 یایایلرلردی ؟ اک زنکینلری برقاچ عائلہ نک نقلی ایچون ارہ لرنده بارہ  
 طوبیلامشلر ، کندیلرینہ کورہ یاردیمدن کری طورماماشلردی . عجبا  
 عین فلاکت کندیلرینک دہ باشلرینہ کلیہ جکمیدی ؟ فقط اونلر براز  
 امین کی کورونیورلردی . آطہ یازارندن و جوارندن کلن ارمیلرلہ  
 کوروشدکلری زمان ، خبر آلمشلردی : آطہ یازارندہ بر جوق  
 سلاح بولنمشدی . فقط آطہ لیلر بوسلاخلرک کندیلرینہ اولجہ ابراہیم  
 یک طرفندن ویرلدیکی ، کندیلرینک قطعاً قباحسنز اولدقلرینی ادعا  
 ایدیورلردی . مع مافیہ ہر نہ صورتہ اولورسہ اولسون اورالردہ سلاح  
 چیقدینی ایچون کندیلری تہجیر ایدلمشلر دیمکدی . اسکیشهر دہ ایسہ  
 ارمینی مسئلہ سبلہ علاقہ دار اولانلر یوقدی . خاق تجارتیلہ ، زراعتیلہ  
 مشغولدی . تنک و بومبا اسکیشهر محیطہ اوغرامامشدی . بازاردہ ،  
 چاروشیدہ ، درہ دہ بر تنک بولوندیقی سویلہ نیوردی . فقط اونک دہ  
 اسکیشهر مرکز مامورینک معرفتی اولدیغہ ہیچ شبہہ یوقدی .  
 بو حریف اسکیشهرک اک منحوس سیاسیدی . اتحادہ انتساب ایلہ یہرک  
 رزالتدہ و کلخان بکلکدہ تمیز ایدنلردن بریدی . اسکیشهر ارمیلری ،



تهجیر ایدلیه جگه لر دن امین ، آرده صروده استاسیون جوارینه کلورلر ، ملتداش لرینه یاردم ایدیورلردی .

آرتق بوتون ارمیلر ، چادرلر ایچنده ، اسکیشهر یرلشمشوردی . کندیلرینه هیچ تجاوز ایدن یوقدی ؛ اونلرک اگ غدار دشمنلری مرکز مأموریدی . زمان اولیور ، آره لر دن ارککلری طویلا تیور ، جیلر دن پاره لر یی آلدیر ییوردی . قادی نلرک فریاد و او یلا سی اوزرینه استاسیون ضابطلری ارککلری قورناریورلر ، مرکز مأمور یی تهید ایدرک آلدق لری پاره لر یی صاحب لرینه اعاده ایتدیر ییورلردی . هفته لر کچدی . الان ارمیلرک نقل ایدلیکی کورول یوردی .

برقسی قره دن کونا هییه سوق ایدلشدی ؛ فقط بوتلر قصبه یه کیرمه مشلر ، ( آلا بوند ) استاسیوننده ایکنه چی بر قرارگاه تأسیس ایتمشلردی . بوییکلرجه عائله لرایچنده آرتق آجلق ده باش کوستر مشدی . ییه جک ، ایجه جک ، پاره ، برشیلر یوقدی . نهایت اشیار یی صائما یه قرار ویردیلر ؛ بو قرار یك فجیعدی : اسکیشهر سوقاقلرنده ، استاسیون میدانلرنده ، کلینک وکنج قیزلرک کوز نوری دوکهرک ، معصوم قیلرلرنده طائلی امللر بسلیه رک اوردکلری دانتلار یی ، ایپکلی یاتاق چارشافلری ، اوزمه بزمه یایدق لری کلینک اثوابلری قوهرینه آملشر ، قیرمز ی چارشافلی قادی نلر یوق بهاسنه صاندق لری ، سوقا ق طولاشدیردق لری کورول یوردی . نه فجع حالدی ! یوفلا کتدن جاهل خلق ، اسکیشهرک آلمانلری وروملری استفاده ایدیورلردی . صا قاق اشیا سی اولمایانلر ایچون دینلمکدن باشقه چاره یوقدی . اکثر یا ، پریشان قیافتلی عائله لرک قانی دیبلرنده اوطوردق لری ، بویونلری بوکهرک دینلندکلری کورول یوردی . آجلق کتدکجه چو فال یوردی ، صوغوق کتدکجه شدتی آرتدیورلردی . کندیلرینه چادر یا میانلر ، استاسیون جوارنده کی اولرک دیوار دیبلرینه یاتاقلری سرمشلر ، چولقلری چو قق بله برابر کیجه یی سوقاقلر ده کچیر یورلردی . استاسیون جوارنده ، سوقا قده یاکان عائله ل ایچنده خیر چین بر قیز واده می



هر صبح باشی طار آماز، آنا سنه متصل اذیت ایدردی. بر صبح ،  
زوالی قالدین، آچ بی علاج، قیزینک باشی طار امله مشغولدی .  
فلاکت، قلبنده بویوک بر مایوسیت حاصل ایتشدی . چو جفک  
خیرچینلی ایسه بوستون مایوسیتنی آرتدیریوردی . قیز آغلا یور ،  
باغیر بیور، بیچاره قادینی بر درلو راحت طار امایه بر اقایوردی . نهایت  
اوقدر متأثر اولدی که، آینه بر مقاص آلدی، قیزینک صاجلورینی  
کسمکه قرار ووردی، فقط تأثرندن اللری ترمه دی، مقاص خیرچین  
یاورونک دریسفده برابر کسدی، چو جفک باشندن چیقان قانلر  
یدبخت والدهنک کویا قلبه دو کولدی، یاورونک باشی اللری ایچنه  
آلدی، اویدی، اویدی، ارزربنه قاپانارق هیچقره هیچقره آغلامایه  
باشلادی ...

بوکی منظره لر بر دکلدی . کویلرنده ورم دوشکننده یان ،  
احتضار حالده بولونان خستلر، علیل و مجنون، یاری بلندن آشاغیبی  
طوتمیان دیلتیچیلر بیله چیقاریلشدی . همان هر کون، اسکیشهر ارمنی  
مزارلغنه، اوکده باباس ، آرقهده برقاق فقیر عااله، یا چو جفلرندن  
برخی، یا آنالرینی ، ویا اختیار بابالرینی کومپورلردی . فقط بودفن ،  
سبز وساده اولیوردی . نهر جان صداسی دوستلرینی طویلایور ،  
نهر الهی زمزمه سی روحلری خشوعه دعوت ایدیوردی . بو فلاکت  
قلبلری یارالایوردی . برکون، قاری قوجه، ایکی ارمنی ، قونوشارق  
کیدییورلردی . ایکسی ده مایوسیدی . فقط ارککک مایوسیتی ده  
زیاده ایدی . قالدین زوجنی تسلیه به چالیشدی .

— نه یاهلم ، الله بویوک . البته بزی کوزم تیر .

دیدی . ارککک بر دنبیره قیزدی ، قالدینه سرت بر نظرله باقدی :

— حالا الله می دیورسک؟ الله نروده؟ الله وارمی ؟ وارسه ،

بو حال نه ؟

دییه باغیردی . درمیه طوغری ایلریله یور ، یرتیق قولتک یکله  
کوزلرینی سیلیوردی .



نهایت بر کون ، مشنوم بر امر کلدی : اسکیشهرده تخلیه  
ایدیله جگدی . مرکز مأموری ایچون کون طوغمشدی . اوکیجه ،  
اسکیشهرده ماتمی بر سکون حاصل اولدی . سوقاغه کیمسه  
چیقامیه جگدی . اورته لوق قاراردی . برکیجه اول سکون وحضور  
ایچنده آیدینلانان اولرده بر اولو سکوتی حاصل اولدی . سوقاق  
باشلرنده توبخیلر بکله یور ، اولرده چکیچ کورولتولری ایشیدیلیوردی .  
دیمک اونلرده کیده جگلدی ؟ بر زمانلر نیجره لرینک اوکنده ، محجوب  
طورلری ، ناموسکار سیالری ، عقیف ادا لر یله دیکیشلرینی دیمک ،  
ارکک سیاسی کورر کورمز باشلرینی ایچری چکن معصوم قادیلر ،  
کنج قیزلر ، علیلر واختیارلر ، بدبخت چوجقلر ، دیمک اونلرده بوفلاکت  
واولوم سیلابنه قاریشاجقلردی ...

فی الحقیقه اوله اولدی . ایرتسی کون ، اسکیشهرک ییچاره طائله لری ،  
الرنده بررست ، قوللرنده یالطولری ، حیوان واغونلرینه یندیلر . کوزلری  
یاشلرله طولو ، قیلرلی مپیچ ، عصرلر دن بری سودکلری ، او طور دقلری ،  
یاشادقلری اولرینی ، چیچکللی باغچه لرینی ، معزز خاطره لرینی بر اقدیلر ،  
اسکیشهرک کوزل افقلرینه ، قهرمان عثمانک عدالتنه معکس اولان  
تاریخی بلده یه وداع ایتدیلر ، قونیه اوواسنی قوشانان طاغلره ،  
( یوزانطی ) نک یالچین کجیدلرینه ، الجزیره نک آتشین چوللرینه ،  
آچلغه ، سفالته ، بریشانلغه ، اولومه طوغرو کیتدیلر ...

بو معصوم خلق قورنار مق ایچون هیچ بروسيله یوقیدی ؟  
اسکیشهرده کی آلمان راهبله کوروشدم . استانبوله بر تلغراف چکمه سنی ،  
هیچ اولمازسه ، آوستریا سفیری واسطه سيله قاتولیک ارنمیلر ایچون  
اولسون مساعده آلماسنی سوبله دم . قبول ایتدی . ایرتسی کون ،  
استانبول دن کلن بر امرده ، قاتولیک ارنمیلرک ، عسکر طائله لرینک ،  
شمندوفر قومپانیه سنده مستخدم اولانلرک قالا بيله جگکری بیسان  
ایدیلیوردی . بوامر بر چوق طائله لری قورناردی . کنج و کبار قیزلر ،  
عادی زمانلرده کندیلرینه اوشاقلق بيله ایدمه ین آدم لرله ، قومپانیه نک



تاردرہ نلریہ ازدواج ایتکے باشلادیلر . بوازواج جانلری قورتارمق ایچوندی . ایچلرندن بر قسمی مسلمان اولمق ایستہ یور ، حکومت قبول ایتبوردی .

آرتق اسکیشهر ارمیلری ده چیقاریلشیدی . قیمتدار خالیری واشیلری کاملاً اولرنده ایدی . فقط حکومت بونلری ده محافظه دن عاجزدی . صاحبسز قالان اولر کویا پولیسر طرفدن محافظه اولو . نیوردی . حال بوکه کیجه لین خالیر وطاوارلر ، قیمتدار اشیا کاملاً چالنیوردی . عین حال اذمیدک ، آطه بازارک تخلیه سی اناسنده ده وقوعه کلتش ، اشیار چالندقدن صوکر ایزی بللی ایدلمک ایچون اولره آتشد ویرلمشیدی . ارمیلرک بو فلا کتندن اک زیاده ممنون اولان ، یهودیلردی . فوج فوج یهودی اذمیده ، آطه بازارینه کیدیور ، فلا کترده ارمیلرک اشیا سیله ثروت تأمینته چالیشیوردی . اسکیشهرده یک محدود بر مقدارده بولونان یهودیلردن بری برکون یانمه کلدی ، ارمیلر علیهنده بولهرق کویا یارامق ایستہ دی . نظرلرینی منجسانه کوزلریمه دیکدی :

— بک افندی ، جوق یوزمل اولدی . ییدیورلر دکلکی ؟ . اوغورلر اولسون . نلر یانما مشلردی ؟ بز تورکلره نلر یانما مشلردی ؟ دییور ، وطنی سون بر انسان اداسیله حسیانی دوکمه که چالیشیوردی . اسکیشهرده بوکی مرانیلرک چوقدی . فقط خلک اکثری بو جنایتلردن دلخوندی . ارمیلر تهجیر ایدیلیور ، دیگر طرفندن تورک غنصری قافله قافله آتسه کوتورولیوردی . آناطولینک واسع اووالرنده ، کنیش ومنزوع تارلارنده قیریق بر بویوندروق پارچه . سندن ، یوزاغی حالنه کلتش صیصقه بر چفت اوکوزی بی بحالانه اداره به چالیشان ، یالین آیاق ، سفیل ، یوزلری کونشیدن یانمش چوجقلردن باشقه ذیروح کورولیوردی . کنیش اووالرک چیلقلنی اورتاسنده بو طالعر چوجقلر ، عاجز بر مخلوق کی قالیوردی . بر طرفدن ارمیلر فلا کته سوق ایدیلیور ، دیگر طرفدن خلق آچلقدن



اولد بربلیوردی . قافله قافله یکن ترمه نلده یوزد لری ترک ایدن  
عسکرلرک مایوس و مضطرب صدارلی آجیقلی نغمه لر شکلنده عکس  
ایدیوردی . بعضاً ترمه ، آناطولییه صوگ و حزین بروداع شکلنده  
آجی برجیقلق قوپاریورد ، برقاچ دقیقه سوکرا :

کزی باغلرنده برتک کلم وار

ای اللهون قورقاز سکا بکا اولوم وار

نغمه لری ترمه نک تنکرک اوغولولرینه قاریشیوردی . اوخ ...  
بوترانه لرله کیدنلر نه بد بخت انسانلردی ! اولرکده ارمیلردن نه فرق لری  
واردی ؟ ایکی سنکده غایه لری بردگییدی ؟ چونکه ایکی سنکده غایه لری  
سفالندی ، اولومدی . ایکی سی ده آناطولینک ایی اوچنده عمرلرینه  
سعادتلرینه ، طویغولرینه نهایت ویره چکوردی . برینک عمری چوله ،  
اوبرینک دکر کنارینه قدردی .

استانبولده بر صبر سزاق حاصل اولشدی . آیلردن بری سوقاق  
اورنارلرند . یاشایان ، یاشامق ایچون دیله ن ارمیلرک سفیلانه  
بر حیات ییله چوق کورییوردلردی . استاسیون جوار ی تحلیله ایدیلر جکیدی .  
برقاچ آیدن بری استاسیون باغچه لرینی اشغال ایدنلر آرتق قوتیه یه ،  
بوزانطلییه سوق ایدیلر چکوردی . فقط کیمسه برندن قییلدا مق  
ایسته میوردی . همان هینسی ده قانعدیلرک ، بوزانطیده کندیلرینی بکلین  
مدھش یرقوت واردی : اولوم . طاغلرک اطراف ی ، چامقلر ، اتحاد  
حکومتک استانبولدن کوندردیکی چته لرله طولو ایدی . خلق اوله ملک  
ایچون اسکیشهرده قالمایه راضیدی . هم زوالیلرک نه قباحتلری واردی ؟  
عصبانی حاضر لایانلر ، وقیلر اتحاد جیلرله برله شه نلر ، حریت و اشتلاف  
فرقسی اتحاد جیلری سقوط ایتدیرم چکی زمان اتحاد جیلرله ظھیر  
اولانلر ، ولایات شرقیده روسلرله برلکده تورک غنصرینی تحایه  
چالیشانلر ، اتحاد جیلرک قتالنه سمیت ویره نلر ، بیگلرجه معصوم  
ارمینک قاننه کیره نلر ، قومیتلر دگییدی ؟ بوزوالیلر ، گوبلرند ،  
باغلرند ، باغچه لرند سکون و رفاه ایچنده چالیشیورلر ، بولونقلری



شهرلرک زراعت، تجارت، عمران خدمت ایندیورلردی . شمدی .  
 بر قاج نوره دینک جهله، قاتل قومیتلرک قاتلی احتراصلریت قربان  
 اولاجقلردی . تورک کویولر برلکده یاشادقلری قومشولردن صولک درجه  
 ممنونلردی . حتی آله یازاری ایله اسکیشهر اره سنده ارمیلرله مسکون  
 کویلرک بر جو غنده، تورک اهالی حکومت مراحت ایتشلر، مضطالر  
 و بر مشلر، قومشولرینی قورنارمق ایچون جالیشمشلردی ؛ فقط ظالم  
 بر حکومتک قلینده کندیلرینک هیچ بر صرحت، هیچ بر شفقت حاصل  
 ایدمه جکلرینی دوشونمه شلردی . رجالرینه و مضطالرینه هیچ کیمسه  
 اهمیت و برمه شدی .

نهایت استانبولدن امر کلدی . اسکیشهره مهاجرین مأمورلری  
 کوندرلشدی . بوتون ارمیلر قونییه ، بوزانطلییه ، حلب اووالرینه  
 کیده جکلردی .

سیرانوینی مراق ایتدم . مینی مینی یاوروینی کورمک ایستدم .  
 بیگلرجه ارمینیک ایچنده، اوصاریشین، معصوم، اوکسوز یاوروینی  
 آرادم . نهایت بولدم . بویوک آناسنه یالواردم :

— براق بو چوققلری . بوفلاکت کچر . صوکره کل . بی  
 بوراده یته بول . دیدم .

اختیار قالدین یاشلرله طولو کوزلرینی سایه دیکدی :  
 — خیر، دیدی . خیر، اقدی، صاغ اول . بزهب کیده جکیز،  
 برابر اوله جکیز، هم بن اونلری ناصل طاشیاچقم ؟ یا یاچقم شی پک  
 ساده : یولده اوله اونلری، صوکره کندیمی دریه آناچقم .

قلم صیرلادی . اسکیشهر قافله قافله، ترمن ترمن بوشالیوردی .  
 بوترونلر قابالی یوک و اغونلری بیله دکلدی، قفس شکندمه، هر طرفی  
 آجیق حیوان و اغونلریدی . مهاجرین اداره سندن کان مأموره :

— باری قابالی و اغونلرله کوندرک . دیدم .

هیچ طورینی بوزمادی، لاقیدانه برسسه :

— دها ای یا . هوا آلیرلر .



جوانی و یردی. بوزواللیرک هوا آلمایه دکل ، آرتق یاشامایه  
بیله احتیاجلری قالماشدی. برکون، ینه برترن، فقط منتظم و محتشم  
برترن، بوسفالت قافله سی اره سندن کچدی. انورپاشا، عائله سیله،  
شوکت و احتشامیله، از میره کیدیوردی. صباحک سیدسلری اره سنده،  
آج خلقی تیز برسس اویقودن اویاندیردی. بر قاچ دقیقه صوکره ،  
اتحادجیلرک حریت قهرمانی ، الاری جیننده ، باشی آجیق ، تره نک  
اوک طرفه چقمش ، کوزلری یوکسک افقلرده، ییلدیرم کی کچوب  
کیندی. یرلره سریلن ، آجلقدن اولن بدبخت تبعیه باشی بیله  
چوروب باقایه قزل ایتمه دی .

کیجه کوندوز استاسیونده مدھش بر فعالیت واردی. بر آقشام  
ظریف برمادام ، بر پاشا ایله برابر تره ندن چیقدی. صالونه کیردی.  
بوفلاکت منظره سی قلبنده درین برتأثر حصوله کتیرمشدی. کوروشدم:  
مادموازل لیمان فون ساندہ رس پاشا ایمش. جمال پاشانک یانندن ،  
سوریه دن کلورمش. تأثر می اوده آکلادی، در حال بومہاجرت  
قربانلرینه نقل کلام ایتدی :

— آم ن قدر یازیق ! دیدی ، بویاورولردن ، بومعصوملردن ،  
بویچاره قادینلردن بیلمم نه ایستورلر؟ کیملر جنایت یامیشسه اونلری  
تجزیه ایتسینلر. کویا استانبولده کیلر بونلردن دھا آز مجرمی؟ اصل  
قافالری کسبله جکلر، اوطلعت ، او انور ، او ظالم قایینه. دره لر انسان  
کوکده لری ، چوجق باشلری طاشبور. بومنظره بوره کلر پارچه لایور.  
فقط برکون بونک حسابی صورولمایه جقمی؟ آلمان ضابطلری هپ  
بوکسیلن باشلرک ، بو پارچه لانان جسدلرک فوطوغرافیلری آدلیر!  
ذاتاً بوظلمی تقدیر ایتمه مک ایچون چته جی ذهنتی ایله معلول  
اولق لازم دی. آلمانلردن قبللری انسانیت حسلیله مشحون اولانلرک  
بوجایتلردن منفرد اولدقلرینه هیچ شبهه یوقدی. فقط رسمی آلمانیا  
ایسته سایدی ، بوقاله مانع اولوردی. سعید حلیم پاشا اتحادک کور  
بر آلتیدی ؛ انور و طلعت آلمانانک سوزندن بر آدیم طیشاری



چیکا مازلردی ، بو جنایتلری فوتلرینه کووه نه رک اجرا ایتمه لری  
امکان خار جنده ایدی . هیچ شه سز آلمانیا نك ظفرینه کووه نیورلر  
بو معظم فاجعه بی آلمانیا نك قوتیه ، بو معصوملر فریادی آلمانلر  
ظفر ترانه لرله با صدیر مق امیدنده بولنیورلردی . آلمانیا آناطولیده  
قازانه جنی منفعتلرله سرمست ، قرون وسطاده بیله کورولمین بو  
جنایتلره ، صامت ولاقید ، سیرجی وضعیتنی طابقیوردی .

ارمنیلرک اک زیاده قورقدقلری ، یوزانطی ایدی . اوراده ،  
چته لرک هجومی قبلیرینی تیره نیوردی . بونلر هانکی چته لردی ؟ اتحاد  
حکومتک توران سیاستی ، اسلام اتحادی نامه قافقاسیه کوندردیکی  
چته لردی . حق بر زمانلر ، آلمانیا ایمراطورینه عالم اسلام نامه  
مراجعت ایله بن ، آغالر سلطنتده اوجاق واعظلیه تمیز ایدن زوربار  
شیخی عیداه اقدی ده ، بوچته لر کیدرکن ، افغان امیرینه کوندرله مشیمیدی ؟  
بوتدیرلر وظلملر ، هب برر قومهدیا ، هب جاهلان برر فاجعه ایدی .  
آلمانلر ، انورک آلمانیا ده بر یوزباشی قدر عسکری حرکاتی اداره  
ایده میه چکنه واقفلردی . فقط تورکیانی بر مستملکه کی آلمان  
نفوذی آله آلق ایچون انوری آلقیشلامق ، عادی بر توره دی به  
بو یوک بر نفوذ ویرمک آلمان سطوتی ادامه ایچون چوق برشیمیدی ؟  
غاس مسئله سنده :

— آلمانیا جهان سیاسته کچ قاریشیدی . مستملکه لر کاملاً  
پایلاشیلیدی . آلمانیا ایچون آفریقاده یر قالمادی . آلمانیا نك مستملکه  
اتحاد ایده جی یرلر ، آنجق انقراضه محکوم اسلام دولتریدر . آلمانیا  
بورالری اقتصادی مستملکه لری حالته قویا جقدر . بو غایه واصل  
اولق ایچون فس کیمک ده لازم کلسه کیه جکم .

دین ، قایزه ر ویله لم ایدی . بناء علیه انوره تلغراف چکمک ،  
طلعی عثمانی دیپلوماتی صفتیه سلاملاق ، منفعت تأمین ایچون ذل  
عد اولونا مازدی . سلطان سلیم ثالث دورنده نابولئونک سفیری  
جنرال سه باستیانی ده قاباچقی مصطفای عین امالرله آلقیشلاما مشیمیدی ؟



بر آقشام ، اسکیشهره جمال پاشادان بر تلغرافنامه کلدی . بو  
تلغرافنامه ده چرکس احمدک ترمندن چیقار چیقماز توقیفی امر  
ایدیلوردی . حیرت ! بونک هر حالده مهم بر سببی اولوق لازمدی .  
واقعا جمال پاشانک ارمیلری حمایه ایتدیکی ، کندلی منطقه سینه کیرن  
یچاره خلقی محافظه ایدیلدی معلومدی . فقط چرکس احمدک توقیفی  
هر حالده مهم بر سببه منی اولوق لازمدی . چرکس احمد اتحاد حکومتک  
کوزیبکی ایدی . جاوید بنگ شرفه ذکی بی قتل ایدنلر سنده بولونان  
بوا اتحاد فدائیس ، شمدی نندن توقیف ایدیلوردی ؛ اتحادک سقوطی  
اوزرینه جنايته محکوم ایدیلدی حالده ۱۰ کانون نانی باب عالی قتالی متعاقب  
عفو اولتان بو وطن مجاهدی ، اتحادک سلامتی ایچون هر فدا کارلری  
کوزه آلدیرمشدی . حق جهاد ارقداشی فاطمه برابر ، صوک حرب  
عمومیده ده اتحاد اسلام نامه قافقاس جههلرینه قدر قطع مراحل  
ایتمه مشیدی ؛ چرکس احمد حقی بر مجاهدی . معارف فاطمیری  
شکری بک یاقینده اونک نامه ده بر سلطانی ویا ابتدائی مکتبی توسیم  
ایده جکدی . اوجاق شاعرلری ظفر و نصرتی ایچون شعرلر انشاد  
ایده جکلر ، اوجاق عالمیری بو بونوک مجاهدک روحیاتی تدقیق  
ایله جکلردی . شمدی بو تضاد ترمندن ایلری کلوردی ؟

نهایت اوده آکلاشیلدی : چرکس احمد ارمیلره قارشلی ارقداشی  
ناظم و خلیل ایله برابر بر جوق فجاعتلر ایقاع ایلدکن صوکر ،  
جمال پاشانک منطقه سینه کیتیش ، اوراده ییغینلرله ارمیلری کورونجه  
حیرت ایتیش . عسکرجه بر سلام ایفاسندن صوکر :

— امر بو بونوک . بر تشکیلات یالام . بونلری ده تمیزلیم .

دیش . جمال پاشا راضی اولامش . اوضره ده استانبول معونی  
زهراب ، وارتاکس و دیگر رفیقلری ده استانبولدن سورولشیر ،  
( حلب ) . گلشیر . آتشین ذکاسی ، فیاض دماغی ، حساس روحیه  
ملتنک سعادتلی شخصی هوسلرینه فدا ایدن زهراب ، جمال پاشانک  
حضورینه چیقیش . کندیلرینک دیار بگردیوان حربینه کوندریله جکلرینی



پایه یاقیلا ، آغلایه صیزلایه آتلاشمش . او قدر آچی کوزیاشلری  
دوگمش که ، جمال پاشاده رفته گمش . کندیلرینی محافظه ایدم چکنی  
وعد ایتمش . استانبوله ، داخایه فاطمری طلعتی بر تلغراف چکمش .  
بومسئله قاباتیجه قدر زهرابی وارقداشلرینی اورقادن غائب ایدم چکنی ،  
مسئله یاقیشجه میدانه چیقاراجغنی سویله مش . طلعت راضی اولمامش .  
دیار بکره کتبلرلی ایچون اصرار ایتمش . نهایت جمال پاشا ،  
ارزونسک حاصل اولمادیغنی کورونجه ، طلعتدن کلن تلغرافنامه یی  
مأمورلرینه براقش ، « بونی بن حرکت ایتدگدن سوکره کندیلرینه  
کوسترک ! » دیمش ، و حرکت ایتمش . زهراب و رفیقلمی ، متأثر  
ودلخون بر آراه ابله دیار بکره طوغری یوله چیقشیر . نهایت یوله  
چرکس احمدک چته سناست گلشیر ، چرکس احمد یوزوالیلر متفکرلمی  
برر حمله ده پریشان ایتمش . جمال پاشا بونی خبر آلتجه ، فنا حالده  
قیزمش . چرکس احمدک توقیفنی امر ایتمش . مسئله بوندن عبارت  
ایتمش .

چرکس احمدی کترین تره ن کلدیکی زمان ، هر طرف انضباط  
آلته آلمشدی . احمد اساساً آفیون قره حصارنده توقیف ایدلمش ،  
اسکی شهره تحت الحفظ کلپوردی . تره ندن اوزون بویلی ، قاپاقلی ،  
انحداجی مرخصلرک ووالیلرک سیاحت قیافتنده ، یالاییقلی ، ضعیف یوزلی بری  
چیقدی . آرقه سندن قدیمه پانطالونلی ، اسمر ، اورته بویلی ری دها کلپوردی .  
اوزونی چرکس احمد ، اوتکی ملازم خلیلیدی . بونلر تشکیلات  
مخصوصه معرفتیه کوندربلن چته رئیسلمیدی . خصوصیه خلیلک  
غنائسی دها بیوکدی . بوجاهد مبعوث سودی بکلک چته سی اردخانه  
کیردیکی صروده اوده ( آرتوین ) ه کیتمش ، بوکوزل بلده ده یاشایان  
مسعود ارمیلری پریشان ابله مشدی . بوفلا کق دها ( اولو قیشله ) ده  
بولندیم زمان ایشتمشدم . بر آلمان غرتنه سک مخابری منفور چتملر  
جناپلرندن نفرت ایدیوردی :

— کورسه کز ، دییوردی ، نه ظالماته حرکئلرده بولوندیلر !



لغت اولسون، بردها بوآدملرله یوله چیقمايه! نه اسلام، نه خریستیان،  
هیچ برشی طانیایورلر. شمدی اوراده اسلام اسلامه چاریشیور .  
آلمان غزنه سی مخابریک بوسوزلری برر حقیقتدی. اوج سنه  
صوگرا (آرتوین) . کیتدیکم زمان، بونک نه درجه طوغرو اولدیغی  
کوردم. زواللی ارمنی قادینلری، تورک اونیفورمه سی کوردکلری  
زمان، ازیله بوزیله دیوار دییلرینه صوقولیورلردی . جنتدن نمونه  
اولان، کلر، چیچکلر، میوه آغاجلریله روحه شوق و سرور ویرن  
کوزل بلده بوم بوشدی. خلیل وعونه سی ( آرتوین ) خلقنه اوقدر  
ظلم ایتمشلردی که، ارمنیلرک تشویق اوزرینه روس حکومتی طرفدن  
سیریایه سورولن اسماعیل آغا، بو بدبخت خلقک چکدکلرینه دلخون اولمش،  
روس اردوسنک رجعتی متعاقب ارمنیلری تجاوزدن وقایه ایله مشدی...  
چرکس احمد، ارمنی خجایی ایچون مهم بروئیه ایدی. یوقانی  
حادثه نك صفجاتی بالذات فاعلندن دیکله مک ایستدم. چرکس احمد  
ولایات شرقیده نلر یادیغنی صوردم. چیزمه لی آیاقلرینی بربرینک  
اوسته آندی، جیغاره سنک دومانلرینی قارشیسنه طوغرو صاووردی:  
— بک برادر، دیدی، شو حال ناموسمه طوقونیور. بن بو وطنه  
خدمت ایتم. کیدک، کورک. وان وحوالیسنی کعبه طورانغه  
دوندیردم. بوکون اوراده تک برارمنی به تصادف ایدم من سکز. وطنه  
بو قدر خدمت ایتم؛ صوگرا او طلعت کبی هرکله لر استانبولده بوزلو  
بیرا ایچسینلر، خی ده بویله تحت الحفظ کتیرتسینلر، یوقی، بو حیثیتمه  
طوقونیور!

فقط اونک برارقداشی واردی، کندیسيله برابر ذکی بکی اولدیرمن  
ناظم! چرکس احمد ناظمی صوردم:

— صوص بک برادر. زواللی شهید اولدی.

دیدي. چرکس احمد دن ده افضله معلومات آلمی ایسته یوردم:

— یی، بوزهراب فلان نه اولدیلم؟

— آ دیو بادیکزمی؟ هیسنی گهرندم.



جیغاره سنك دومانلرینی هوایه طوغه و صاورودی ، صول آلیله  
بیقلرینی دوزمه لهرك سوزینه دوام ایتدی :

— حبلدن چیقمشلردی . یوله راست کلدك . درحال آراهلرینی  
قوشاندیم . کبره جکلرینی آکلادیلر . وارتنكس دیندی که : « پی احمد  
بك . بزه بونی یاییورسكز ، فقط عربلره نه یاه جقسكز ؟ سزدن  
اونلرده نمون دكلر » ، « اوسنك بیله چكك ایش دكل ، کراک »  
دیدیم ، برماوزر قورشونیه یینی باطلاندیم . صوکر زهرانی یاقالادم .  
آیاغك آلتنه آلدیم . قوجه برطاشله قفاسنی ازدم ، ازدم ، کبرنجیه  
قدر ازدم .

چرکس احمد اوصباحکی تره نه استانبوله کیتمشدی . احمدك  
ورودی ، ارقداشلرینی بك متجیرایدیوردی . بو خبر مرکز قوماندانی  
جواد بکله برابر قوماندانلق اوطه سنده برشیلر معاینه ایدن بدرینك ده  
حیرتی موجب اولمشدی . فقط بونده هر حالده بریا کاشلق واردی :  
چرکس احمد ( حلب ) کیده چکدی . ایکی سنه اول عهت واکرامله ،  
بویوک برجهاد صفیه چته ریاستی درعه سده ایدن چرکس احمد ،  
مرکز قوماندانلغه ناصل اولورده موقوفاً کتیریه ییلیردی ؟ انضباط  
قوماندانی بونی خبر آدینی زمان حقیقه شاشیردی ، مبهوت بر  
حاله :

— ایجیری کلسین !

دیدی . چرکس احمد ، النده سیغاره ، وقور اندامیه قوللرینی  
صاللاه رق ایجیری کیردی . اوزمان اوطه ده صمیمی بر معاشقه  
باشلادی .

یوزباشی آیاغ قالمش :

— وای قارده شم ، احمد جکم ، زه دن بوله ؟

دیه قوجه قاتلی قوجا قلا یور ، چرکس احمد پلنك لسانیه :

— عزیزم بونده بریا کاشلق اولاجق ، فقط بواه بسزلك ...

دیوردی .



بر قاج هفته سوکرا خبر آلتدی : چرکس احمد شامه  
کوندلش ، « ازاله می واجب اولغله ، حال پاشا طرفدن قیدی  
کوردولمشدی ...

\*

\*\*

اسکیشهرده قاتولیکاردن وعسکر حائل لرندن باشقه ارمنی قالمامشدی .  
بر قسمی تره نرله ، بر قسمی قافله لر حالند . قره دن کوندولمشلردی .  
استاسیون جوارنده کی قرارگاهلرده بیرتیلردن ، پاچاوره لرن ، چادیر  
ایزلرندن باشقه برشی کوردولموردی .

فقط استانبول بوش طور میوردی . تره ن تره ن ارمنی متفکرلری  
وصفتکارلری آنا طولونک هجرا گویلرینه کوندولموردی . بر آقشام  
طولو بر تره ن کلدی ، استاسیوندن باقدم . بوتون طانیس دیغم و بیله یکم  
سپلردی : دیران کلکیان ، یوزانت کیچان ، طور قومیان ...

متفکر ، وطن پرور ، نه قدر ارمنی وارسه قافله قافله سوردولمشدی .  
حق استانبولدن بوتون ارمنیلرک چیقاریله جفی بیله سوبله نیوردی .  
ذاتاً سورولمده ، آصلیما دق کیم قالمشدی ؟ عثمانلی تبعه سی کویا بو  
توره دیلره بابا لرندن میراث قالمشدی . بومظالمه قارشی هیچ کیمسه  
سفی چیقار میوردی . حلاجیان افندی بیه آطه ده ، مزین کوشکنده  
اتحاد جیلره ضیافت کشیده ایدیور ، ارمنی مبعوثلری بیه مجلس  
مبعوثانده طلعتلره وعونه سنه طالق اوو قللق ایتمکده دوام ایدیورلر ،  
روم ، ارمنی و یهودی تاجرلری احتکارده بیه تورکاره رقابت ایلیموردی .  
استانبولده ، بومعظم جنایتی حقی کوسترمک ایچون لازم کان  
یروپا غاندالر تماماً حاضر لانشدی : ارمنیلر دشمنله اتفاق ایتمشلر ،  
استانبولده عصیان چیقارم جقلر ، اتحاد رؤسائی اولدیره جکلر ،  
یوغازی آچایه موفق اوله جقلردی . بو عادی تزویرلر آنجیق آجلقنی  
بیله ادراک ایدمه یین عوام قسمی اقتاع ایده ییلیرلردی . کاشک ارمنیلر  
اتحاد رؤسائی دورمکه موفق اولسه لردی ، اوزمان تورکبه یی ده ،  
تورکارلری ده توره دیلر تحکمندن خلاص ایتمش اولورلر ، تورکارلرک



ایدی متدارلغنی قازانیرلردی . ارمینلرک استقلال و خلاص غایه لری  
دوشونوله جک اولورسه ، بویله بر حرکت اونلرک بوتون اطلارینی  
زروزر ایده بیلیدی . چونکه اتحاد رؤسانسک سقوطی مملکتده  
اتلاف و صلح طرفداری برفرقه نك رأس کاره کجمه سینه سیبیت  
ورر ، اوزمان ، آلمان جنبرندن قورتولوق قابل اولورسه ، انکلیزلره  
اوزلاشیلر ، تورکیه ده موافق بروضعیت اکتساب ایدردی . آلمان  
جنبرندن قورتولوق قابل اولمادینی تقدیرده ، حرپه دوام ایدیلر ، فقط  
هیچ اولمازسه اتحاد توره دیلرینک ظلملرینه نهایت ویرلمش اولوردی .  
ینئه علیه ارمینلره اسناد ایدیلن بوتشبدنه هیچ بر منطق تصور ایتک  
قابل دکلدی . حالوکه تهجیر مسئله سی ، حقیقتده ، ولایات شرقیه ده کی  
ارمینلرک قویاردقلری عصبان و قتالک فجیع و صوک بر مقابله سیدی ،  
وبونی تشجیع ایدن ده ، آلمانلرک مسلسل ظفرلریدی .

تهجیر مظالمه اسکیشهرده خلقدن اشتراک ایدنلر یوقدی ،  
ارمینلرک اک چوق ظلم کوردکلری ، بعضی مأمورلر ، ژاندارمه لر  
وبولیسلردی . یک چوق برلرده ، موظف اردو ضابطانی بوقانلی  
اجرا آله الیرینی بولاشدیر مامشدی . اهالی متأردی . خصوصیه غربی  
آناطولی ولایتلرنده یایلان اجراآت ، او ولایتلرده کی والیرلرک  
قابیلترینه ، جنائی استعدادلرینه کوره ایدی . اسکیشهرده اولنلر ،  
ظلمتک ظالمانه اجراآت تهجیر بلیه سیله قربان اولانلردی ؛ بوراده ،  
اهالیدن ، ژاندارمه دن ، حتی بولیسدن هیچ بر کیمسه انسان اولدیر .  
مه مشدی . اک آلم فاجمه لرک بروسه ده وبالخاصه انقره ده ایقاع  
ایدلیکی سوبله نیوردی . آنقره دن کلنلر متأثرانه برلسانه آکلانیرلردی .  
اولر آبلوقه ایدلمش ، یوزلرجه ارمنی خانله سی آرايه لره طولدیر یلارلق  
دره لره دوکولمشدی . برچوق قادینلر بوفجیع جنایتلر قارشیسینده  
تجنین ایتشلردی . ارمنی زنکینلرینک اولری صایتین آغمش ، تقریر  
ویریلیر ویرلر باره لر زورله ظلم ایله استرداد اولنمشدی .  
بوفجاعتلری طویوبده متأثر اولماق قابل دکلدی . بونک برکون حسابی



صورو لاجنی محققدی . بو حرکت ، بشریت نامنه بر جایستدی . هیچ بر حکومت ، هیچ بر دورد ، بو درجه غدارانه بر جایز ابقاع ایتمه مشدی . ارمینلرک قائل بر صورتده تهجیری مملکتی مهم بر عضودنی محروم ایلکدی . حتی بو الیم اجرا آتی متعاقب اسکیشهرده دکر منلر طورمش ، خلق اکمکنز قالمق تهلککسنه اوغرامشدی . چونکه مملکتده مرصعت ، عنصرلرک قابیلترینه واستعدادلرینه کوره انقسام ایتمشدی .

استاسیون جوارینه ، پورصاق ساحلترینه کیتدم . حزین بر صوک بهار یار اقلری دو کور ، چیچکلری صولدریوردی . چارشی بوینده قابیلجهلرک طاش بنالری ، قهرمان عثمانک ، کنج اورخانک عدالته وشفقتنه شاهد ، ایکی تاریخی آبد کبی یوکسه لیوردی . نه فجع تضاددی ! بر زمانلر عثمان غازی بوراده ، ینه بو بازار یرنده ، بیله چکلری بر خریستیانک حقنی غصبه چالیشان کر میانی بر تورکی تأدیباتمش ، عدالته وحقه قارشی محبتی اثبات ایلهمشدی . شمدی عین شهرده ، اولر ویوردلر غصب ایدیلور ، چولقلر وچوچقلر طاغ باشلرینه آتیلوردی .

اسکیشهرک فعال ، ناموسکار ، وقور خاخی ایشلریله مشغولدی . بو ظالم حکومتک قهرینه بر زمانلر اونلرده اوغرامشلر ، ایچارندن فداکار سیالر عمرلری سینیوب زندانلرند کچیرمشلردی . قلیلری حریت عشقیله یاریان ، انحدادک ظلمنه قارشی وجداناً عصیان ایدن اسکیشهر اولادلری بوفضیلترینه افتخار ایدم بیلیرلردی . کوزلرم ، بی اختیار شمندوفر یولنه ، مور طاغولنه نهایتهن ، آغاجلری صارارمش قیرلرده انعطاف ایتدی . بر زمانلر بوراده ، صوغوقده ، کیجه نک قارانقلری ایچنده یانان ، اویویان ، آغلایان ، قورقونچ رؤیالر کورن عالهلری دوشوندیم . شیمیدی کیم بیلیر ، نرلرده ، هانکی طاعده ، هانکی چته نک غدار پنجه لرند قربان اولمشلردی ؟ زوالی سیرانوش ، کوزل معصوم ، سن نرلرده سک ؟



• ارضروم ، ۶ مایس ۳۳۴ •

یانتین یرئدمیم . تورککرك بو تاریخی وفداکار بلدهسی عادتاً بر خرایه حائده . سوقاقلر وینار ، جامعلر و مدرسه لر کاملاً خراب . اولر انسان نعلرله طولو ، یانمش و ییقلمش اولرک انقاضی آیاقله دور تولدیکی زمان ، سیم سیاه کیسلمش ، دیشلری صیرتمش انسان قاقالرینه ، چوجق باشلرینه ، قور و باجاق ، کوکده و آیاق پارچه لرینه تصادف اولونیور .

زواللی ارضروم خلق ! عصر لردن بری عثمانلی سرحدلری بکله ، جسور پادشاهلریمزه بوتون موجودیتلریله « قوللق » ایدرلرکن شمعی ارمنی چتله رینک ظلملرینه اوغرامشلر ، چولقلری چوجقلری ، چیللق و پریشان عائله لرله اولرینک ، سونن او جاقلرینک انقاضی آلتده مورارمش ، تفسخ ایتمش نعلر حائده یاتیورلر ... نه مناره لرنده ، بر زمانلر حزین و غریب ( بالان دوکن ) طاغنت قارلی تپه لرینه عکس ایدن اذان سسلری ایشیدیلور ، نه سوقاقلرنده ، وقور و مغرور خلقک ملیته صاحب غلبه لئی کوریلور . ظریف بنالر ، محترم خانلر ، تاریخی تر به لرله مزین ، دیرت عصرلق عثمانلی قهرمانلغنه شاهد اولان شهرک اوزرندن مدعش و ظالم برقان و آتش طوفانی کچمش . قارغه لر یوکسک قاقاقلر اوزرنده ماتملی صدالره اوچوشور ، یالین آیاق چوجقلر ، اختیار و علیل انسانلر ، اولاد آجیسیله بللری بو کولمش بدبخت آفالر ، صاحبسزه کیمسه سزه ، یانمش ، ییقلمش و سونمش او جاقلرینک جوارنده کوزلرنده یاشلر تیره یه رکه ، آغر و بی مجال آدیملره طولاشیورلر ...

ارضروم ، هیچ بر زمان بویله بویوک بر آجی کورمه مشدی .



حرب عمومینک ایلک سنهسی ارضروم صالح و سکون ایچنده ایدی . فقط روس اردوسنک تجاویزی شرقی آناتولینک بوتون سکوتی اخلال ایتدی . تورک وارمنی ، عصرلردنبری برلکده یاشایان ایکی ملت ، آرتق دوستقلرینه نهایت ویره جگلدی . عثمانلی اداره سنک بوزوقلنی ایکی ملت آره سنده کنیش بر اوچوروم آچشدی . خلق اوزرنده ظالمانه و غدارانه بر نفوذ اجرا ایدن حکومت تورکلری پیزار ایتدی کی ، ارمیلرده حریت واستخلاص ارزولری اویاندرمشدی . بوارزوی اک زیاده تقویه ایدن ، ارمنی قومیتلریدی . قومیتلر ، ارمیلرک سعادت یومبادن و قتالان زیاده صلاحاته تأمین ایدمیلیرلردی ؛ فقط اونلر حرصلرینک تطمینی ایچون ، خلقک قاتی کندیلرینه مباح کوریورلردی . تورک بومبایی بیلمزدی ، تورکیایه بومبایی صوقان ، حق بادشاهلرینک وجودینی و سرائی بومباییه اورتادن قالدیرمایه چالیشان ، ارمنی قومیتلریدی . بیلدیز بومبایی باطلادینی زمان ، نه قدر تورک اولمشدی ! مدھش بر انفلاق اورتاقی صارصمش ، هواده ائدن ، باقادن ، قولدن مرکب بر قاصیرغه پیدا ایتمشدی . بیلدیز سرائینک یاننده ، جگرلری پارچه لاش چوجقلر ، آرسلان کی بابایکتلر ، باشلری قویمش ، قوللری اوچش جسدلر ، بارکیو نعللری آره سنده قارمه قاریشیق ، یرلر سریشلردی . پارمقلقلرده قیمه حالنده یاییشمش انسان ائلری کوریلورودی . بو اوان انسانلر ، بو پارچه لانان جسدلر ، هپ زواللی تورکلردی . شمدی بو بومبالر آناتولیده باطلایه جق ، آج و طالعیز خلق ، ظالم بر حکومتک تسیبی یوزندن ارمنی چتھلرینک قان طوقاننه بوغولاجقدی . تورکلرک حرب عمومی به کیرمه سی ارمیلر ایچون خلاص واستقلال مبدائیدی . ارمیلر تماماً قانع اولمشلردی که ، حرب عمومی به کیرمک تورکلر ایچون بویوک برفلاکتدی . بالقان حربنده آجی بر مغلوبیته اوغرایان تورکلرک جهان حربنده هیچ بر موفقیت قازانه . میه جقلری ، حق مضامحل و بریشان اولاجقلری محققدی .



ارمنی استقلال ایچون بوندن مهم فرصت اولامازدی. ارمنیلرک معقول و منطقی دوشونملری ارمنی استقلالنک قائله، شدتله قازانیلماسنه قطعاً راضی دکلمردی؛ محترس و قاتل قومیتلر اولنرکده منفورلریدی. اساساً تورکیه حربی قازاندیقی تقدیرده ارمنیلر ایچون قانلی اجرا آله هیچ بر موفقیت حاصل اوله مازدی. غائب ایتدکری تقدیرده ایسه، طبیعتله تورکیه انقسامه اوغرایه حق، ولایات شرقیه مسئلهسی خریستیان ارمنیلری اوتودن بری حمایه ایدن اوروپا طرفندن یکیدن میدانه چیقاریله جقدی. ایکی صورتدهده عصیان چیقارمق، قانلی واسطهله تشبث ایتک ارمنی ملتنی بهوده بره مقله سوق ایلکیدی. ارمنیلر روسلره یاردم ایتدکری ویا عصیان چیقاردقلری تقدیرده، اتحاد قومیتلرکده عین واسطهله، بلکه دهها شدتلی بر صورتده، مقابله ایدمچکی طیبی ایدی.

ارمنی قومیتلری بو ملاحظه لری قطعاً نظر اعتباره آلمادیلر. دهها زیاده، سئلردن بری قیلبرنی کیرن احتراضلرک منفور تأثیرلرینه تابع اولدیلر. تورک وارمنی، بر مدت بتلیس ووان حوالیسند قان و آتش ایچنده بوغوشدیلر؛ اوصورتله که، بوغوشدقلری بلده لری، چاریشدقلری قصبه لری یاقین لرلرینه جور دیلر. وان، بومصادمه لره آلم بر صحنه تشکیل ایتدی. روس اردوسی ایلرله دیکه ارمنیلرک شدت و جسارتلری ده آتوردی. بعضی نقطه لره ارمنیلر متجاوز، تورکر مدافع و ضمیمه قالدیلر. تهجیرلر و قتللر بر بری ولی ایتمکه باشلادی. آناطولییه کیرن روس اردوسنک یکنه معاوضلری، ارمنیلردی. انتقام، استقلال، احتراض امللری ارمنی چهلرینی غلیانه کتیرمشدی. روس وارمنیدن مرکب فرقلر، تورک وارمنی جسدلرینی چیکینه رک ارضرومه طوغرو ایلرلیورلردی. ارضروم تخلیه ایدلدیکی زمان، دوسلرک ایلک اجرا آتی، ارمنی طابورلرینی شهره صوقامق اولدی. روسلر بک ایی بیلورلردی که، ارمنیلر ارضرومه کیردکری تقدیرده تورکاری فجیع بر صورتده پارچه لایاچقلردی. روس اردوسنک



حایه‌سی آلتندہ یاییلاق بوجایتلر تورکلری روسلردن گلیا تنغیر ایدہ بیلیردی . حال بوک روسلرک غایه‌سی تورکلرک سکوندن استفادہ ایدہ رک ارزنجانه ، سیواسه ، طربزونه قدر ایلرله مکدی . روسلر بو مقصدلرینه نائل اولدیلر . صاری قامشدن ارضرومه قدر شمندوفرلر دوشه‌یه رک ، ( زیغانه ) نک قورقونچ یوللرینی منتظم برحاله افراغ ایدہ رک ، طاغلرک بوکسک تپهلرندن تلغراف تللری آشهره رق ، ده قوویلرلر دوشه‌یه رک ، کوریلر یاپارق طربزونه قدر ایلرله دیلر . روسلر ایلرله دیکه ، ارمنیلرک تجاوزندن قورقان اهالی اولرینی بارقلرینی براقیور ، آج و بریشان ایچریله التجالیدیوردی . قالانلردن بعضلری ، روملرک وارمنیلرک جاسوسلقلری یوزندن دار آغاچلرندہ جان ویریوردی . بعض شهرلرده تورکلر ، روسلردن ، روملردن وارمنیلردن متوالی ظلملر کوریوردلردی . طربزوندہ مسلمانلرک قایلرلی تکمه‌له نیور ، قادینلرینه تجاوز ایدیلیوردی . نهایت روس اداره‌سی تأسس ایتدیکه بوتجاوزلرده بدرجه‌یه قدر نهایت ویرلدی . خلق مستریخدی . چونکه آج دکلدی ؛ حالهلری سفیلانه سوروندیریوردی . مملکتده حقمنزلق قالدیرلمشدی . چالیشیورلر ، پاره قازانیورلر ، حققلرینی ضایع ایتمیورلردی .

روس حیاتی بک آز زمانده ، صاری قامیشدن طربزونه قدر تمامینه تأسس ایتشدی . چارشیلر و دکانلر نفیس روس اتمه‌سیله طولمشدی . اتحاد حکومتی بوتون غنجه‌لرده روسلرک آچقلرینی اعلان ایدر ، استانبول خلقتی آچلقدن اولدیررکن ، ارضرومک قارلی طاغلرندہ ، زیغانه نک جاملی اوچوروملرینک کنارلرندہ ، یول پامقلمه مشغول عملهلر نازه اکمکنی ییور ، بول شکرلی چایی ایچمیور ، درت بش ماتات کونده لک آلیوردی . تورک ایشجیلر ، آراه جیلر و صنعتکارلر بو حالدن هب غمنولردی . وقتیلہ تورک مأمورلردن بخششی یرینه توقات یرلرکن ، شیمدی رس ضابطلرندن و مادامهلرندن بول بول پاره آلیورلردی .



اتحاد حكومتك ظالمانه اداره سندن صوكرا ، روسلرك دشمن اداره سی بيله عصرلردن بری سعادت ، امنیت ، عدالت یوزی کورمه یین خلق ایچون عادتاً رفاه دوری یرینه کچمشدی . اونلرك جاهل دماغلری بيله روس اداره سنك انتظامی تقدیر ایدیوردی . برزمانلر سقیل و علیل عسکر قافله لرینك آچلقدن اولدكلری قورقونچ یوللارده شیمدی ظرف مادامالار ، پارلاق اونیفورملی روس ضابطلری اوتوموبیللرله کچورلر ایدی . شهرلرده تیاترولر ، سینه مالر ، ششكدر هرشی موجوددی . توركلری لك زیاده دغدار ایدن برشی وارسه ، اوده جامعلرینك آخورلره تحویل ایدله سیدی . مع مافیه روسلرله انسیت پیدا ایتمه باشلامشله ، ایچلرندن يك چوقلری روسجه بيله اوکرنمشلردی . بو سکون اوزون مدت دوام ایتدی . بالشه و بکککک ظهوری روس استیلاسی آلتنده یاشایان توركلرك فلاکتلرینی موجب اولدی . روسلر انبارلرینی یغما ایدمك ، آتلیغی صانه رق ، ضابطلرینی اولدیره رك قاجیورلردی .

توركلرك ، بوفرستدن استفاده ایدمك ، استیلا ایدیلن وطنلرینی قورتارمايه چالیشه قجلری طبعیدی . فقط ارمیلر اونلرك بوتشئلرینی عقیم براقایه چالیشدیله . روسلر مملکتلرینه صاوشدقجه ، اداره یی ، ضابطه یی ، حكومتی اللرینه آلدیلر . برزمان کلدی که ، استلافچیلرك صادق متفقلری ، ارمنی حكومتی شكندمه ، اشغال آلتنده بولنان یرلری كاملاً محافظه ایتمه موفق اولدیله . اوتاریخندن اعتباراً توركلر ، کندی وطنلرنده ، ارمنی تبه میسی اولارق یاشایاچقلردی . اساساً سلاخلری آللرندن آلمشدی . باشلرنده ، کندیلرینه اداره یی درعهده ایدن ملت ، موجودیتلرینی بيله احیایه سعی ، باریشمق بیلمز بر دشمندی . اونلر ایچون بوکوزل مملکتلرنده اولوم ، سفالت هرزمان حاضردی . توركلر نظرنده ارمنی حكومتی ، تبه لرینه آصیلشم بر بومبا دیمکدی . بو بومبانك قانه بویانماسی ایچون هیچ برسیبه ، حتی هیچ بر جرعه ده لزوم یوقدی . تورك قانی ارمنی ایچون مباحدی .



ارمنی قومیتلری آنجیق تورک جسدینه باصره یو کسلمه یی دوشونورلر ایدی . بونلرک برابر بو یی ، حریص ، انتقامچی حکومتک هیچ بر تشکیلاتی یولنده دکلدی . ارمنیلرک مقصدلری روسلرک رجعتی اوزرینه وطنلری استرداد ایدم چک اولان تورک اردولرینه مقابله ایتمکدی . بونلرک ایچون روسلرک بر اقدقلری اسلحه و مهماتی صافلا یورلر . روسلردن یو کسک معاشلره طوبی و ییاده ضابطلری آلیقویو یورلر ایدی . زراعتدن ، تجارتدن ، صنعتدن باشقه شیلره اشتغال ایتمدن ارمنیلر ، روس اردوسنک اقسامندن ضابطلری معرفتله استفاده یه جالیشیورلردی .

بالخاصه ارزنجانده ، ارضرومده حکومت ارمنیلرک اللرنده ایدی . تورکلر بو قورقونج اداره آلتنده سلاحدن ، مدافعه دن ، حمایتدن ، هر شیدن محروم ، بیکس بر تبعه حکمنده ایدی . همان هر لحظه دوشوندکلری تهلکه ، ارمنیلرک خجیع انتقاملرییدی . ارمنیلرک دوشونجهلری ، تورکلرک قورقورلری حقلی کوستره چک ماهیتده ایدی . فی الحقیقه بونلرده وان و بتلیس قتللرینک ، آناطولی تهجیرلرینک انتقامی آلمایه فرصت کوزه تیورلردی . ارمنیلرک استانبولک فتحی متعاقب تورکلرک ایلمک تبعه لری اولدقلری زمان ، قانع سلطان محمد ارمنیلرک رفاهتی ، بطریقخانه لریک تأسیسی دوشونمشدی ؛ شمدی ارمنیلر ، ایلمک تبعه لری اولان تورکلردن انتقام آلمایه جالیشیورلر ، منفرد جنایتلره حرصلری تسکین ایدیورلردی . بعضاً سو قاقلردن طویلا دقلری مظلوم تورکلری عمله قوللرینه کونوریورلر ، طاقم طاقم بوغازلایه رق خندقلره آتیورلردی . ارضروم ، ارزنجان ، طریزون و جوارنده مدھش بر ارمنی ظلمی حکم سوریوردی . ارمنیلرک مقصدی ، اداره لرنده قانان تورکلری تجریم ایدمک ، اصول دائرمنده ، تدریجی بر صورتده احما ایلمکدی . اک زیاده اولدیردکلری ارککلردی ، قادیلرله اوقدر تجاوز ایدن یوقدی .

اسقلا ایدیلن شهرلرده تورکلرک بر قسمی مهاجرت ایتش ،



قالانلرده روسلرک تخلیه سی انساننده پارجه لاشمیدی . اوزماته قدر تورک لری حمایه ایدن روس اداره سیدی . روس اردوسی جکیلمه به باشلادیقی ، باله ویکلر وطنلرینه قوشدقلری زمان ، ارمیلرک تورک لری حمایه چالیشه جقلری اوانلرده بیلورلردی ، حتی ارنجناک تخلیه سی انساننده بو فلاکت ظن ایتدکلری کبی وقوعه کلشیدی . روس ضابطلری اوقدر اغراضلر ، ارمیلرک نجاوزلرینه مانع اولامامشلر ایدی : بر روس ضابطلی آمرینه بوللادیقی راپورده تخلیه حرکتی خبر ویررکن شوسطرلری یازیوردی : « قتل عامه مانع اولق ایچون نه قدر اغراضلر موفق اولامادم . ارمیلر سکنز یوز کشتی تلف ایتدی . شهر تخلیه اولوندی . الله بویوک . »

فقط اصل قتل عام ، دها سوکرا ، عثمانلی اردوسنک ارنجناک اوکلرنده ، طربزون جوارنده ، اضرروم اووالرنده کوروندیکی زمان باشلا یاچقدی . فی الحقیقه بو قتال جداً مدهش اولدی : عثمانلی اردوسنک بطی حرکتلری تورک لری فلاکتلرینه سببت ویردی . ارمیلر شهر خارجده عثمانلی اردوسنه چته حائلده قارشى قویورلر ، داخلده خلقی قیشله لر طولیدیرارق ، اولره قاباتارق اولدیریورلردی . بمضاً قافالری اودونلر اوزرنده کسیرلر ، نعللری قویورلر طولدیریورلر ایدی . عثمانلی اردوسنک ایله یلمه سی ارمیلرک امیدسزلکلرخی ، ظلملرینک شدتی برقاندھا آرتدیریوردی . بوامید بوستون قیریلدیقی زمان ، ارمی چهلری ، عقور بر جانلار حالته کلشلردی . اولری یقیورلر ، بنالری یاقیورلر ، ترهلری پارچالایورلر ، تورک لری قورشوتله ، سونکو ایله آل قانلر ایچنده یرلر سیریورلردی . اضرروم ، بوقانلی وحشتنک اک فحیم مهنه سیدی . حکومت قوناقی ، حتی اخشاب بنالرک بک چوغی یاقیلشیدی . اضرروم اوواستک ، (بالان دوکن) تپهلرینک ، اکری ظاغک سهاره یوکسلن بیاضقلری اورماننده ، اضرروم ، فریاد و فغانی سیاه دومانلر شکنده ، آله ولر ایچنده ، آفاقه یوکسلرک یانیور ، جامعلر و مدرسلر ، اسکی عثمانلی قلعه لری ، بوسپاه یانغین دومانلری



ایچنده زمان زمان بیاض بنالریله میدان چیقوردی. اضرورم جهنمی  
 بر فجاعت ایچنده ایدی. بو عقور آله ولر آلتنده، قارلر اوزرنده،  
 قارلاری یارلش، جگرلری قویارلش معصوملر، قانلرایچنده یاتیورلردی.  
 ارمی قومیتلری اکی ایچنه صنعتلری بوتربیتانده کوسترمشلر، بوفجیع  
 عینلری اردونک کیمجهکی یوللر کنارنده حاضرلامشلردی. ارمیلرک  
 اضروری تخیللری اوقدر فجیع اولمشدی که یوزلرجه ارکی اولره  
 طولدرمشلر، اوزرلیته بزین دوکهرک دیری دیری یاقشلردی. آلور  
 ایچنده، یانلرنده کی اولردن آلدقلری باطه ایله دیوارلره اوفاق بردلیک  
 آچاق قاجایه موفق اولانلری، عثمانلی اردوسی ییشنجیه قدر آچ و سفیل،  
 یانغین خرابه لری اورتاسنده یاشامشلردی. استانبولده کیمسه نیک  
 برشیدن خبری یوقدی. انور پاشانک مدعش سانسوری، کویا ویریلن  
 طوبراقلر استرداد ایدیله جکمش کبی، خلقدن بوتون فلاکتلری  
 صافلامایه عزم ایتمشدی. بعضاً دشمن طیاره لری آطنه بی بومبارله  
 خراب ایدیور، بد بخت اهالی آتی بر اولومله پنجه له شیوردی.  
 حکومت ایسه رسمی تبلیغنده، یاردوه نیک اولدیکنی و یا خود بومبانک  
 اشلاف تبعه سندن برینه تصادف ایتدیکنی حکایه ایدیوردی. انگلیز  
 اردوسی حلبه یاقلاشدیغی حالده ملکی اغفال ایدن قرارگاه آلآن سینا  
 جبهه سندن بحث ایدیوردی. اک غریبی، استانبولده، خلقک  
 کوزی اوکنده کچن فجاعتلرک بیله یا کلش بر صورتده اعلانیدی.  
 آرتق بک واضح کوریلوردی که، حکومت و قرارگاه کندی  
 غفلتی بیله ادراک ایدمه جک درجده شریر ویلانجیدی. اساساً  
 طوغریسی اعلان ایتسه لر، کندیلری مسئول ایدمه جک، علیله رینه  
 غلبان ایدیله جک هانسی قوت واردی؟ انور پاشا صاری قامشده یوز  
 الی بیک تورکی جهالته قوربان ایتدیکی زمان، کیم سسنی چیقارمشدی؟  
 تورکیده هانسی جنایتک، هانسی فجاعتک مسئولی آرانمشدی؟  
 اتحادجی ذهنیتی، اوجاق غیوتی، ذاتا بوتون جنایتلری عفو ایتیمورمیدی؟  
 اولرک نظرلنده جنایت، عزم و متاتی کوستره جک اک پارلاق فضیلت



دگلدی ؟ نظارت موقعی اشغال ایدنلر آره سنده بیله قاتلار واردی .  
 ذاتاً خلق بو اداره آلتنده یاشامایه آلیشمشدی . سلا نیکدن استامبوله  
 حریت کتیرن قهرمانلر هپ سلا حلی ، قبادایی کنجلردی . چیقارد قلری  
 غنمه لرك بیله آدلری (سلاح) ، (طوب) و (خچر) دی . حق  
 غنمه لرینک باشلرینه (خچر) دییه یازدیریورلر ، کنارینه ده شو  
 تهدیدی علاوه ایدیورلردی : (مستحق اولانلره) . اونلرک فکر نیجه  
 بومستحق اولانلر ، علمله ، عرفانه تنور ایدن ، اوروپا سیاستی  
 تقدیر ایدره ک وطنک اوغرا دیقی تهلکلی بی پروا سویله بن ، عثمانلی  
 وطنک بالدیری چیپلاقلر الله رذیل اولماسنی تجویز ایتمینلردی .  
 حال بوکه طویلر یینلرنده باطلا یاجق ، خچرلر سینه لرینه صابلا ناجق  
 شریرلر ، کندیلریدی . خلقک ناموسکار صنی بویه وکلا اداره سنده  
 یاشامای عثمانلیق نامه ذل عد ایدیوردی . آرتق حریت ، عدالت ،  
 وطن ، اتحاد ، ترقی ، مشروطیت کلمه لرندن نفرت ایدیلیوردی .  
 ۱۰ نموزک غلیانی و هیجانی کونلری خاطر لاتان شریقلر بیله قلبه  
 درین بر الم او یاندیردی . بعضاً عثمانلی روحه آغیر و وقور الهی  
 نغمه لری شککنده عکس ایدن راست ترانه لرندن سوکرا :

اردومن ایتدی یین

شرقیسی کویا ملی حسیاته ، ملی حیا ته ترجان اولیورمش کبی  
 دیا کار برشوق و سرور ایله سویلندیکی زمان ، انسانک کوزلری اوکنه  
 اتحادچی تورکلردن ، آرن اوودلردن ، چنکانه لردن ، بولغارلردن ،  
 روملردن مرکب بر حرکت اردوسی کلور ، طوب سسلری ،  
 میترا یوز کوروتولری ، ۳۱ مارتده هیچ بر دخلی ، هیچ بر جرمی  
 اولمادی خلع ایدیلن ، سرایی رسنه قهرمانلری طرفندن یغما  
 و تاراج اولونان سلطان عبدالحمیدک الیم وضعیق ، دها سوکرا بازید  
 میداننده ، آیاصوفیه اوکنده ، نیشان کونلشنک سحری یالیزلریله  
 پارلایان کستانه آغا جلرینک مبارک یشیلکلی آره سنده ، بی  
 سهارلر اوزرنده ، بیاض البسه لری ، چیپلاق آیقلری ، کوکسلرنده



یافتہ لر ، قاص قاتی کیلیمش ، صاردمش ضابطہ نیشلرینک ماتمانکیز  
 وقورقونج برشکلده سالاندقلری تخطر ایدیلوردی . اوج .. نه فجیع  
 نه قانی ، نه خشیتلی کونلردی ! اردومن کاشکه عین ایتسه ایدی ،  
 کاشکه وطن اومنحوس عین بوزندن آلتی بوزسنلک شرف وناموسی  
 غائب ایتسه ایدی ، کاشکه دولت اوج بیحق توره دینک ظلم وشقاوتی  
 ساقه سیله معزز اولکلربی ، مقدس طور اقلربی الدن چیقارمه  
 ایدی ! حال بوکه اردویی بریشان برحاله قویان اتحاد جیلردی . اون  
 سنه در عثمانلی اردوسنک چکدیکی فلاکتلی ، کوردیکی فجاعتلری  
 دنیانک هیچ براردوسی کورمه مشدی . بنده ، کرکده ، آرناوودلقده ،  
 بالقانلرده قان و آتش ایچنده سنه لرجه چاریشان ، عثمانلی اردوسیدی .  
 اتحاد جیلر عثمانلی سلطنتی غصب ایدملی اردو هیچ برسنه راحت یوزی  
 کورمه مشدی . طلعتک ایمانه دیپلوماسیسی آرناوودلقده اصلاحات  
 یاقق ایسته یور ، اردو قوشدیریلوردی . انورک حریص دوشونجه لری  
 اردویی کنج لشدریمک ارزو ایدیور ، ینه اردو ارکانی بریشان  
 ایدیلوردی . کنج پاشالردن بمضیلری تجربه سزلکلری وبجریکسز -  
 لکلریله دشمنک اک فائق قوتلربنه صالدری یورلر ، ضرربی ینه اردو  
 کوریوردی . بوتون بوفجاعتلر یاییلمقله برابر مشول اولان ، تجربه  
 ایدیلن ، هیچ بر پاشاده یوقدی . شهرلر تسلیم ایدنلر ، مغلوبیت  
 یورغونقلربی مستشارلق صندالیه سنده چیقاریورلر ، اردونک  
 سلامتی دوشونه رک یاییلاچق حرکاتک تهلکه سی آکلانلر قاعده  
 سوق اولونیولرردی . بوتون بویولسزلقلرک مسببی ، انور پاشانک  
 اهایلیدی .

انورک بودرجه ضلالتده دوچار اولسی شایان حیرندی . ۱۰ تموز  
 حادنه سنک ناموسکار قهرمانی کندیسندن قطعاً مأمول ایدلیه چک  
 برکریومه دوشمشدی . آرق بوضلاتدن چیقماق اونک ایچون  
 حالدی . یایدینی ایشلری ، دوشوندیکی امللری ، هیچ شهبه سز ،  
 وطنی فلاکتده سوق ایتک ایچون یاییوردی ؛ فقط دوشونجه سنک



علمی اساسلار مستند اولماسی ، امللرینک واهی واشتار حرصه مبتنی اولماسی اونی هر لحظه خطا و فجاعت اوچوروملرینه آتیوردی .  
 انور عثمانلی خاندانه انتساب ایتدکدن سوکرا بوسبتون تبدیل فکر ایتمشدی . کندینی خاندانی قورقاراجق ، شرفنی اعلا ایدمه جک بر موقعه صانیوردی . تاریخی غصه لری احیا ایتمک یگانه اندیشه سیدی .  
 اطرافنده کی اختیار ، غصه پرست ، هرادارده موقعلرینی محافظه چالیشان کیمسه لکده بوکا تأثیری اولیوردی . گاه خزینه هایوندن یاوز سلطان سلیمک خنجری چیقارتیور ، ضابطانک عین مودله خنجر لرله مجهز اولمالرینی امر ایدیوردی . برسه قلیچ طاشیان ضابطان ، ایتسی سنه میچ ، اوبرسه قیصه برقاما ، اوبرسه خنجر طاشیورلردی . بوتبدل ، اردوده تجهیزانک یکنفسقلغنی بوزیوردی .  
 انور یالکز وظیفه سیله ده مشغول اولمازدی ، لسان سیاستده باشلیجه مشغله لریدی . حربیه نظارتنده تطبیق ایتدیردیکی منفصل الفبا ، برقاچ سنه لر یچاره مأمورلری کفرلره سوقارق وظیفه ایقاسنه مجبور ایله مشدی . بونسکله برابر حربیه نظارتنده جدی بر انتظامده واردی . انورک نظارتندن اول شعبه لری طولایران پاشالر ومیرالایر قالدیرلمشدی . آلمان موفیقی انورک حرصنی آرتدیریور ، فقط اخلاقی بوزیوردی . انور ، خاندان دامادلری ایچنده مهم بر رکندی . عائله سی آرتق خاندانه انتساب ایتمش دیمکدی . بر زمانلر پاشالک ورتبه نك علیهنده بولونان حریت قهرمانی ، باباسنی ده ، محمودجسنی ده پاشالغه نائل ایدیور ، سرنجه بک یوقوشنک اوورنده ، ابوالهدانک قوناقلرینه ، بلند وشدادی نظیرلر وجوده کتیریوردی . باباسی بیله قارتنده رتبه ومأموریت یرینه ، غریب برنام طاشیوردی :  
 انور پاشا باباسی !

برزمانلر مکتب حربیه ده محبوب برادا ایله طولاشان ، مناستر شیوه سنی آلان ترک ایدمه یی انور بک ، شمدی سلطان محمد خامسک سلطنتنه شریک اولمشدی . مع مافیله انور ، سرانجه صمیمی بر سیما



دکلمدی . انور کندینه اویله بر بایه ویریوردی که ، عثمانلی خاندانی  
کویا عظمت وشوکتی ادامه ایچون بوکنج پاشایه محتاج ایمشده ،  
شمدی اونک مظفریق ، اونک غیرتی سایه سنده عثمانلی مالکینی  
تسلیمدن قورتاریور ، عثمانلی تختی دشمن تجاوزلرندن وقایه  
چالیشیوردی . انور نفوذندن استفاده ایدیور ، جغتایک آلپور ،  
عرصه لر غصب ایدیور ، ثروت صاحی اولمایه چالیشیوردی . مع مافیه  
یایدی حرکتلرک عاقبتی ده هوشونموردکلمدی . برکون ، بوبریکدیریلن  
تروتلرک آلدن آلیناجغه ، بوغصب ایدیلن عرصه لرک استرداد اولونا جغه  
اوده قائلدی ؛ بونک ایچون بوتون املاکینی زوجه سنک ، ناجیه ساهلانک  
اوزرینه یایدیریوردی . دامادلر ایچنده انور درجه سنده نفوذ صاحی  
اولان یوقدی . سرانی وکلانک ، بندکانک ، اسکی قاتل آرقداشلرینک  
تجمعی . استانبول خلقی آچلقدن اولورکن ، اوراده ساولروا کلنجه لرله  
اتحاد ارکانه و آلمانلر ضیافتلر چکیلدی . سراینک یالکزیمک  
مصرفی آید بیکلرجه لیرانی تجاوز ایدردی . انورک آلمانلر صوکه رجه  
اعتمادی واردی . بواعتاده اونی ، هیچ لزومی اولمادن تورکیه بی فلاکت  
سوروکله مک سوق ایتشدی . بواجتهادی بلکه طوغرو اولاییلدی ؛  
فقط بدبخت و آچ ملتی قان و آتش طوفانه صوققدن صوکره  
کریده قالان اولادلرینی وعائهلرینی آچلقدن اولدیرتمسی ، اردوده  
ومعیتده باییلان سوء استعماللر کوز یومامی ، خرسزلری وحتکرلری  
حایه ایتسی ، اردونک توانا وکنج قهرمانلرینی جهالتی و تجربه سزلیکی  
یوزندن مقتله آتماسی عفو اولونماز بر جنایتدی . انور ، عین جنایتی  
بالقاف حربی ایتسانده کلیولی شسبه جزیره سنده ارتکاب ایتش ؛  
بیکلرجه وطن اولادینی شارکویده بولغار سونکولری آلتنده  
پارچه لاشدی . خلق دها بونی بیله خبر آنامشدی . ملت ، دها بو  
جنایتک بیله حسابی کورمه مشدی . فقط او ، اولدیردیکی بیکلرجه  
انسانلرک قاتندن ، اولادلری سونکو آلتنده جان ویرن فقیر و بیکیس  
عائهلرک ، بویونلری بوکولش ، صاحی بیتهدک قیملرک فریادتدن ذره



قدر وجدان عذابى طويما يوردى. توركيه نك، تورك عرقك اكي بيوك قانلى اعيانده چيزمه لرني شيقيرداتهرق، جنايتلرني ظفر شكلده آكلا تيور، قانلى عدالت وانسانيت حسيله چاربارق قارشيسنه چيقان، يايدينى جنايتلرك حسابنى وقورصداسيله صوران نك بر اعتراضه قارشى بيله تهديدكار ومغرور نظرلر فيرلاتيوردى .

انورك اداره سنى احتكارله ، خرسزلقه تلويث ايدن اكي بيوك مختكر ، طوبال اسماعيل حقى پاشا ايدى . محمود شوكت پاشانك بو مشنوم يادكارى استانبول خلقنى آچلقدن اولديرن اكي بيوك مختكردى . لوازم دائرهمى طوبال اسماعيل حقي نك زماننده رسمى بر احتكار مركزيزدى . او طه سنك او كي همان مركون حرييه دن مطرود كلخان بكلى ، ضابطللكدن مستعفى اتحاد فدايىلرى ، مبعوثلر ، يهوديلر ، روملرله طولو ايدى . اكي اوجوز فيثاتله آلتان اتمعه ، اشيا وارزاق ، بوراده اكي مختكرانه فيثاتلرله مناقصه يه قونور ، استانبول خلقنى آچلقدن اولديرن ظالمانه معامله لر بوراده قرارلاشديريلردى . بوانغور پالاسلرك ، بر چوق بازارلرك سرمايه سى هب بو منبعه ندى . طوبال اسماعيل حقى اكي فقير تاجرلرى بيله ثروت ويسار صاحبي ايدمكك بر قدرته مالكلدى . كنديسيله مناقصه يه كيريش ، حتى دوستلق ايدن تاجرلر بر طرف ، اداره سنده كي ضابطلر بيله اردونك اكي بختيار قوللريدى : اوستلرى تميز ، اكملرى خاص ، ارزاقلى بول ، ياره لرى مبدولدى . لوازمده ضابط نامزدلرى واردي كه ، اشقيا قعقينه ، آناطولينك يالچين طاغلرند . سهرجه صاحبي صافلى آغارنان بيكباشلر ، حتى مير آلايار ، اونلر درجه سنده ارزاق آلامازلردى . قائم مقاملر واردي كه ، ايسته دكلرينه تشككله ياغ ، اوقه لرله برنج احسان بيورلر ، حاجر ومحتاج ضابطلرى قابيلرينه ديكدكلرى قهرله آچاقچهنه قوغديرلردى . اردونك اعانه سنده بيله مدهش بر مساواتسزلى واردي . خرسزلىق علندي . بر زمانلر اون ياره سز وبريشان قيافته كزن بعض اخذعسكر شعبه رئيسلرى و خط قوميسرلرى واردي كه ، شيمدى شهزادكانك



کزدگری آرا به لرله کزیورلر ، بیکلرجه لیرالق کوشکر صاتین آلیورلردی . یهودیلرک ، روملرک ، ارمینلرک بر جوقلری یونلر طرفندن عادتاً خراج به باغلامشدی . استانبول سوقاقلری اسنان داخلنده کنج بکلرله ، یهودی ، روم وارمنی کنجلیله طولو ایدی . فقیر اولادلری عمله قوللرنده ، صوغوق جه لرده فداکارانه دشمن قورشونلرینه کوکس کرلرکن ، اونک پاره قوتیه جانلرینی قورتاریرلردی . انور بوتون بوسوه استعمالره کوز یومیوردی .

احتکارک عسکری قسمی بو صورتله دوام ایتدیکی کبی ، قطاریه شرکیده اتحادجیلره بی بر تجارت منعی تشکیل ابله مشدی . ملای صویق ، خلقی آج براقق ایچون هر درلو تشکیلات پاییلیمشدی . خصوصیه ملی تجارت ، عادتاً ملی بر جنایتدی . بو جنایت اشتراک ایچون ناظرلر ، دفتردارلر ، والیلر و متصرفلر مأموریتلرندن استعفا ایدیورلر ، آل بر لکیله بد بخت خلقی اولدیرمکه چالیشیورلردی . فقط بو جنایتده کز یازده اشتراکی اولانلر ، تجارتله مشغول مبعوثلردی . اتحادک تاجر و محتکر مبعوثلری ملنک الک محقر صنفی تشکیل ایدیورلردی . اتحادک جنایتلرینی تصدیق ایچون بو ذاتلرک آغز لرینه طویال اسماعیل حق چواللارله شکر آتیور ، طلعت دسته دسته امتیاز براتلری طبعیوردی .

حرب عمومی مبعوثلری ، ایچلرنده بش اون ذات مستثنی اولوق اوزره ، متباقیمی احتکاری شریعته ترجیح ایدن خواجه لردن ، زوربالردن و محتکرلردن مرکب بر مجلسدی . حق مجلسده دکل ، عادتاً بر اصناف لونیجه سیدی . بر زمانلر خلقک حرمتله تالی ایتدیکی مبعوثلرک ، شمدی عبدالحمدک خفیهرلی درجه سنده خلق نظرلنده قیمتلری قلامشدی . خلقک الک جاهل طبقه منی بیله اونلره حسابنه ترجیح اوله حق اسمار بولمشدی . کیمی مجلس منسوبان ، کیمی مجلس منحوسان دییوردی . فقط اونلر بو تحقیرلره ، بو فخرلره کلیاً لاقیده ، تجارتلریله ، اکلنجه لریله ، سفاهتلریله مشغول اولیورلردی . ایچلرنده



اوله لری واردی که متره سلیرنک یاقاقلرینی بش لیرالق بانقوطلرله دوشه یورلر، قاراندقه سیغاره لرینی آرامق ایچون بانقوطل یاقبورلردی. صوامتیازلری بیسنده قوشان بو پاشالر، توتون بالیه لری اورتیه سنده رذیل اولان بو حیقتسز آدملرده شرف ووقار آرامق بیهوده ایدی.

مؤککلری بولوندقلری ملت، هرکون آجلقدن اولیوردی. فقط اونلرجه بوده کافی دکلدی. جههده دشمن قورشونلریله تلف اولان ضابطلرک بدبخت عائله لرینه ده اولدیرمک لازمدی. حتی محتکر مبعوثلرک ظلمی یاننده، دشمنک حرکاتی ده انسانییدی.

سپر محاربه لری، میدان محاربه لری کبی، جسم انسان کتله لرینک تعرضنه، بویوک مقدارده تلفاته سیبیت ویره مزیدی؛ بعضاً هجوملر کونلرجه وحتی هفته لرجه فاصله لرله اجرا ایدیلیردی. حال بوکه تاجر مبعوثلرک خلقه، فداکار ضابطلرک بیگس عائله لرینه، میده کی چوجقلرینه، اختیارلره وعلیلره، ورم دوشکنده یاقان خسته لره قارشى تعرضلری دائمیدی. خلق، اکمک رینه صمانله، مصر اونیه قاریشیق جاموردن بدتر برخلوط ییوردی. بعضاً بواکمکی ساتانلر، اللرینه کچن دوت بیش غروشله کومور آمایه چالیشیورلر، آج وضعیف، برایکی کونلک حرارتک تأثیریه حیاتلرینی قورتارمایه چابالایورلردی. لکلی حما ایله قوله راده تاجر مبعوثلر وحتکرلرله تشریک مساعی ایلشدی.

زواللی خلق، طیشاریدن دشمن قورشونلریله، ایچریدن تاجرلری ومبعوثلری واسطه سیله اولدیریلیوردی. ملت، ایکی غدار آتش ایچنده قالمشدی. استانبولده اولولری صاراجق کفن بیله یوقدی.

هرکون قافله قافله فقیر جنازه لری کفنمیز، حتی اک زنکیئلری بیله یاقاق چارشاقه صاریله رق، کومولبورلردی. فقیر خلق صوک مسکنته بیله هر یان ویریشان کیدرکن، اتحاد مبعوثلرینک، محتکر تاجرلرک قایا مالاری ایپکلر و الماسلر ایچنده، مسیره لرده وسینه مالرده، اسویچرده وقارلسپادده عمر سوریورلردی. اسویچره، اتحاد قاتلرینک زوجه لرینه عادتاً تفرجگاه اولمشدی.



استانبول خلقي قاتلر آئندہ صوبوليوردی . قادین ، جولق  
 چوجق ، اوموزارندہ کلینک انوابلری ، قوجاقلرندہ ماکنہ لری ،  
 جازشیلر دوکولشلردی . بعض خانلر حجابلرندن بجهلری صیم  
 صیقی اورعشلر ، جازشافلرینک آئندہ بر بونجه چاشیر ، نفقه لری  
 تدارک ایچون جازشییه قوشویورلردی . بوآج ، محتاج ، بیکس  
 غلبه لک اورتاسندہ ، آئندہ عسکره کیدن اوغلنک فسی ، دکان دکان  
 طولاشان اوسق باشی تیز خانلر ، شهید اولادینک انوابلری صافارق  
 برکونلک نفقه سی تأمینہ چالیشان آنالردہ واردی . بعضاً خلقي  
 پیاسه سی یوکسہ لیور ، خلق اوینده کی خالیر ی صاتیوردی . مع  
 مافیه بوفلاکت وسفالتہ حصہ دار اولانلر آره سندہ اتحاد جیلردہ  
 واردی . بونلر ، جهالت وغفلتله اتحادہ انتساب ایدن بیچارگان  
 گروھیدی . همان هرکون ، کوشه باشلرندہ ، کوری اوزرندہ  
 آجقلدن ترک حیات ایتش ، یوزلری اھالہ کارانہ بر مندیله ایلہ اور تولش  
 اولولر ، بعضاً ، آئندہ طائفہ سنک نفقه سی ، یولہ کیدرکن اوتوموبیل  
 جاربہ رق پارچه لانمش انسان جسدلری کورولیوردی . آجلق ، اولوم ،  
 احتکار استانبول خلقتک اک بویوک دشمنلیدی . - بعضاً بوآجلق  
 اورتاسندہ ، اوغلنک شہادت ی خبر آلان بدبخت برآنانک آجی  
 جیفقلری ایشیدیلیر ، خرسیتان محلہ لرنده جان صدالری ماتم انکیز ،  
 حزین ، فاصلہ دار طنینلرله روحلری اورپرتیوردی . هر یرده ماتم ،  
 کوز یاشی ، فریاد ، تأثر ، فغاندن باشقه برشی کورولیوردی . خلقتک  
 بوفلاکتہ قارش ی نظارتدن تھارتہ نقل ایدنلر ، محتکرلر ، موسویلر ،  
 ناجرلر پاکت پاکت بانقنوط طویلا یورلر ، تورک حکومتک اعتبارندن  
 نومید ، الارینہ کچن پارہ ی آبارتمانلر ، چفتلرک صایتین آلاق  
 تأمینہ چالیشیورلردی . مبعونلر و محتکرلر استانبول خلقي اولدیرمک  
 ایچون اودرجہ چالیششلر و اودرجہ یورولشلردی کہ ، ایچلرندن  
 برچوقلری یورغونقلری کچیرمک ایچون بویوک آطہ ی انتخاب  
 ایتشلردی .



بویوک آطه ، تورك ، موسوی ، روم وارمی تاجرلرک و حرب  
 زنکینلرینک صیفه سی اولمشدی . بوراده ، تاجر ناظرلر ، مختکر  
 دفتردارلر ، واغون قعیه سنده ماھر ، عسکری دمپربولار ، منسوب ارکان  
 حربلر ، حسن پاشانک خفیہ لکندن غمچ حرب زنکینلری ، ارمیلری  
 پارچه لاتان قاتلر ، هپ برغروب تشکیل ایتشلردی . عشرت ، سفاهت ، قار ،  
 آھنک بربری ویلی ایدیوردی . آطه واپوری همان هر هفته قولتوقلرنده  
 عودلر ، کانیچلر ، طببورلر ، کریرچی آلایلری طاشیمقله مشغولدی .  
 انک زیاده بیانو صداسه آلیشقین اولان آطه نك منور سہاسی حربك  
 صوگ سنه لرنده زورناسسلیلر ده ایگه مگه باشلامشدی . سہاسی قہوہ سندن  
 بقیش حرب زنکینلری یوزلرجه لیرلر ویرہ رک کوشاگر طوتمشلر ،  
 خلقلک جینندن آلدقاری پارلر لہا کتبورلر ، صباحرلر قدر ذوق وصف  
 ایدیورلردی . دکر آبدال محلہ سنده ، آیاقلرنده طاقونیه ، قومشو قومشو  
 طولاشان خانلر ، شمدی مختشم آراہلرک آتلینی قوللانیورلر ،  
 بعضاً آتلی ضبط ایدہ میہ رک فریاد و فغان ایچنده نظام جادہ سنک  
 غلبہ لکنہ رفیل اولورلردی . آطه ، باشقہ بر شکہ ، باشقہ بر رنکہ  
 گیرمشدی . اسپلانید پالاس اوکنده بوسکولی یاتنده ، سیاه فسلی  
 ییچینلرک راقی ایچدکلری کورولیورلردی . بونلر ملی تاجرلر ، حرب  
 زنکینلریدی . خلقلک بوغازندن آلتان ، احتکارلر و جیلہ لرلہ بریکدیریلن  
 تروتلرک مهم بر قسمی آطہ ده صرف اولونیورلردی . بایرام زاده آطہ ده  
 کوشک طوتمق ایستہ یور ، یاتنده برایکی آفہ ، یوزلرجه لیرا ویرہ رک سیر  
 سفانک قوجہ بر واپوریلہ آطہ بی تشریف بویوریورلردی . نومورسز لکک  
 بوتون فجاجتیلہ حکم سوردیکی زمانلر ده بیسلہ اتحاد و کلاسی آطہ یہ  
 استیموطلر ، خصوصی یاطلرلہ کلورلر ، خلقلہ تماس ایتمکہ تنزل  
 بویوریورلردی . آطہ نك همان هر گوشہ سنده آھنک بر دوامدی .  
 حبسہ خانہ لرده طیرناق سوکنلر ، طلعلک حمایہ سیلہ واغون صانانلر ،  
 خلقلک آچاق و سفالتی اورتاسنده صباحرلر قدر آھنکار ، ضیافتلر ، عیش  
 و عشرتارلہ صفا سوریورلردی .



بعضاً جاوید یک اقدی یاد زلی و محشم کوشکندہ ہمشہر یلرینہ  
 الکتریق ضیالری آلتندہ پارلاق ضیافتلر وریور ، کیجہ یاریسی  
 استمبوللرلہ طوقاقلیانندن دوندیرمه کتیرتوردی . اتحاد تورہ دیلری  
 ایچون زمان و مکان اہمیتسزدی . فقیر خلقلک کیسہ سندن چالہ قلری  
 پارہ لر اونلرک نظرندہ مشروع بر حقدی . آلق یوز سنہک دولتی  
 دوچار ایتدکلری اضمحلالہ مکافاتاً اک فاحش اسرافلرلہ یاشامقدن ،  
 سلطنت سورمکدن حیا ایتورلرلر دی . طلعت و جمال ہکبہلی آطہ  
 روملر دن غصب ایدیلن مکتبی زیارتہ کلیورلر ، قوجہ تورہ دیلرک  
 اسکالہ دن تہیہ قدر قیصہ بر مسافہ بی قطع ایتلری ایچون استانبولدن  
 طونلرلہ کومور صرف ایدیلہ رک زحمتلر و مشقتلرلہ ہکبہلی آطہ  
 اوتوموبیل کتیریورلر دی . قوجہ زوربالر ، برقچ سنہ اول سلانیک  
 ریختمندہ طابان تہرک ، قہوہ قہوہ طولاشیرلرکن ، شمدی شرف  
 وحیدتی لکدار ایدکلری بدبخت ملنک سفاق بہاسنہ مصرفلر  
 ایدیورلر ، اوقاق بر یوقوشہ بیلہ اوطوموبیلسز چیقامیورلر دی . بو  
 محشم تفرجی بیکلر جہ لیرا صرف ایدیلہ رک ، بوزلو شامیانیلر ،  
 نفیس دوندیرمہ لر ، مکلف یمکلرلہ پارلاق ضیافتلر تعقیب ایدیورلر دی .  
 تورک وروم ، صمانلہ قاریشیق ( بویوتا ) یین بوتون خلق ، بکزلری  
 صاب صاری ، یانقلری چوکش ، کوزلرینک اطرافی مورارمش ،  
 آرقہ لرنہ ماتم انوابلری ، بوغاصبلر ضیافتنک قارشیسندہ ، مہوت و متائر ،  
 لغتلر ایتکدن کری طور میورلر دی .

آرتق بوظالم حکومتہ محبت باغلامق ناصل قابل اولاییلر دی ؟  
 عبدالحمیدک ظلملری بو اجلاف ادارہ سی یانندہ پک مشروع و پک  
 ناموسکارانہ ایدی . قرہ مراد آغالر ، بکتاش آغالر ، دلی برادرلر ،  
 طلعتلرک ، انورلرک و جماللرک یانندہ اک فضیلتی انسانلر دی . لالہ دورینک  
 اسرافلری ، بو شقاوت دورینک قصدی اہانتلری یانندہ ہیچدی .  
 اوزمانلر خلق ، ملنک فکری تربیہ سنہ مصروف اولان بو حیاتی  
 بیلہ چوق کورمش ، لالہ دوری رجالی آل قائلرہ بویامشدی .



شمدی ، بوغاصبانه اداره یه قارشى نه عصیان ایدن ، نه سس چیقاران ، نه ده اعتراض ایله ین واردی . اسکی عثمانیلرک حق و حیثیت نامنه غلیان ایدن قاتلری بوتون طامارلرده قورومشدی . مع مافیه هر کس سلطان عبدالحمید دورینی آرایور و تقدیر ایدیوردی . ۱۰ تموز عصیاننک ایلک کونلرنده عبدالحمید دورینک ظلملرندن شکایت ایدنلر ، بو استبداد زمانلرنی برکون کلوبده سعادت دوری تلقی ایده جگهری بردرلو دوشونه مشلردی . وطن بریشاندی . عثمانلی خانداننک ایکی یوز سنهده قاتلر دوکهرک ، مشقتلر چکهرک فتح ایلدکلری معظم بلده لری ، اتحاد تورهدیلری اون سنه ایچنده جاهلانه بر سیاست یوزندن دشمن آباقلری آلتنده چیکنه مشلردی . بو امیانه سیاست یوزندن ناموسلر هدر اولش ، عرضلر پایمال ایدلمشدی .

انور تورک عسکرلرنی تجربه سرلکنه قربان ایدر ، طلعت استانبول خلطنی احتکار ظلملریله آچلقدن اولدیرترکن ، جمال پاشاده سوریهده هر بلری نفی ایدیور ، اک فاضل و محترم سیماری دار آغاچلرینه چکیوردی . سوریهده ذوق و صفا ایله عمر سورن مصر سرداری سفرلرده دوچار اولدینی موفقیتسزلکلری اهل اسلام آسمقله قابلمایه چالیشیوردی . جمالک بو حرکتی ، تورک اداره سنک عربلر اوزرنده صوگ و قعلی بر حاکمیتی تاقی ایدیلیوردی . تورک ، عرب ، روم ، ارمنی ، هر کس بومنجوس اداره نک زواته منتظر دی . نه سلطان محمد خامسدن ، نه هر آی آووجلر طولوسی پاره آلدقلری حالده ، انورک مهموز شاقیردیله قارشى هیچ سس چیقارمایان اعیاندن ، نه محترکرلر لونه سنندن ، هیچ بر شیدن خیر یوقدی . بد بخت ملت هر شیدن نومید ، ذلیل و حقیر ، یاشامیور ، عادتا سورونیوردی . سلطان عبدالحمیدک ارتحال ایلدیکی کون خاقک روحاً عصیانى ضناً تظاهراشم کیددی . جنازه نک کجه چکی بوللر ، بیکلرجه اهالی ایله طولوایدی . عبدالحمیدک جنازه سی تکبیر و تهلیللرله کوتورولورکن شهید آنالری ، طول زوجلر ، اولادلرنی تورهدیلر جهالته قربان



ویرن بابار متاثرانہ آغلا یورلر ، بر جوق قادینلر ، کوزلرندن یاشلر  
دوگه رک ، الریخی سمایه قالدیرمشلر :

— باشکی قالدیرده باق . بزى کیمثره براقیورسک ؟

دییه باغیریورلردی . بوفریاد یک حقاییدی . برزمانلر سلطان  
عبدالحمیدک مستبدانہ اداره سنی معتدلانہ تنقید ایدنلر بیلہ ، جنسازہ  
نمازی قیلنہ جفی زمان :

قدریکی سنک مصلادہ بیلوپ ای باقی

طوروب ال باغلایار قارشیکه یاران صف صف

بیتمی تکراردن نفسلرینی منج ایدہ مہ مشلردی . مع مافیہ خلق ،  
حققی مدافعہ عازم ، حققی غصب ایدن قوتلری قیرمایہ مہیا اولمادجہ ،  
استبداددن وظلمدن هیچ بر زمان قورتولامیہ جفی آشکاردی . تورکیہ ،  
قومیتہ اداره سیلہ ، جتہ جیلکله ، یکر منجی عصرک مدنی دولتلری آرہ سنندہ  
یاشایامازدی . بو ، عادتا صاف وسالم بر وجود اوزرنده قانغرن اولق  
استعدادینی کوسترن بریارہ کیددی . بویارہ نک کاملاً شفا بولماسی ایچوق ،  
اوروپانک بنیہ سیلہ عین قانی ، عین عضویتی حائز اولماسی لازمدی .  
بوتکامل ایسہ آنحق علملہ ، معرفتلہ ، عدالتلہ ، حقیقی بوتون  
چیلا قانغیلہ قبول ایتک ، حتی ظاہراً دکل ، اصل فکرأ اوروپالیلا شمع  
سایہ سنندہ ممکن اولابیلیردی .

ملی تجارت تورک ملتقی بریشان ایلشدی . دکانلردہ قرمنزی  
یافتہ لر اوزرنده کورولن توران بربرلری ، قیزیل الما لوقانطہ لریدہ  
کوستریوردی کہ ، ملی تجارتلہ ملی حرث اوموزاوموزہ کیدیوردی .  
آلمان نفوذی ، خلقک بوقلا کتلیرنہ بیکانہ ، یوردی وامتہ سیلہ  
صوقولمایہ چالیشیوردی . موسویلر ، آلمان نفوذینی استقبالہ حاضر ،  
متہادیا آلمانجہ اوکرہ نیورلردی . روم وارمنی دکانلرینک اوزرنہ  
آلمانجہ یازیلریازیلشدی . خانملریلہ آلمانجہ چالیشیورلر ، بولغورجیلر  
آرہ سنندہ کندیلرینہ زوج انتخابی سعادت بیلورلردی . مع مافیہ  
اتحاد جیلرک مملکت ایچون فائدہ لی اجرا آتی دہ بوق دکلدی ؛ فقط



عمومی فنانقلری او قدر چوق و او درجه جاهلانہ ایدی کہ، بوقانده لری کورمک و تقدیر ایتمک قابل دکلدی . ایچلرنده ناموسکار ، ارتسکایہ تنزل ایتمز آدملرده واردی ؛ فقط اونلرک فردی فضیلتلری ، ایچنده یاشادقلری متفسخ کتله نك احتسکارلری ، ارتسکارلری و جهالتلری آرمسندہ غائب اولیور، و هیچ بر تاثیر اجرا ایدہ میوردی . بو ، اویله برفساد اخلاق، یغما، احتسکار ، ظلم و اعتساف سیلابیدی کہ، اوکنہ طور مق ایچون علم و عرفانہ مجہز ، وطن و مدنیت حسلرینی ہر درلو شخصہ منفعتلرک فوقندہ طوتان، منور، عزتکار ، انسانیت حسلریلہ مشحون، قوتلی برفرقہ نك قانون قوتیلہ ، قاہرانہ عزتیلہ ممکن اولابیلیردی . کنجلك ، بویلہ برفرقہ تشکیل ایدہ میہجك درجہ دضعیف ، عزمدن ، متانتدن ، فکری سرمایہ دن محرومدی . اختیار نسل ایسہ ، اعیان سرہ لرندہ بیلہ ، و قتلرینی خوش کچیرمک، کیمسہ ایلہ کوتو کیشی اولماق اندیشہ سیلہ معلولدی . سیاسی اخلاق کبی ، اجتماعی اخلاق دہ سقوط ایتمشدی . مملکتندہ علمہ ، عرفانہ ، حیثیتہ رغبت یوقدی . اتحاد حکومتی عبدالحمیدک جاسوسلق سیاستدن دہا زیادہ آجلقلہ ، استبدادلہ ، اوجاق حمایہ سیلہ اہالینک اخلاقی بوزمشدی . خفیہ لک سلطان عبدالحمید دورندہ کندن دہا زیادہ ایدی . باب عالی جوارندہ ہان ہر گوشہ دہ ، سیویل قیافتندہ خفیہ لر تکلیورلر ، باب عالی بناسی آلتندہ زاندارملر متمادی آماوزہ رتفسکرینی طولدیروب بوشالتمقلہ مشغول اولیورلردی . اردومزک ہر مغلوبیتی ، سوقاقلردہ دوریہ قوللرینک آرتماسنہ سبب اولیوردی . فقط آرتق اورولہ جق ، اولدیریلہجك ، آیاقلانہ جق کیمسہ قالمشمیدی ؟ خلق آجلقدن زانا بی مجالدی ؛ جہہ لر ، تورک نفوسنی کافی درجہ دہ یتیر میورمیدی ؟

خلقک سفالتنہ طلعت و عونہ سی کلیاً نیکانہ ایدی . مترہ سلریتہ بیسلہ واغون ہدیہ ایدن تورہ دیلر ، خلقک بو احتیاجی اوکنندہ «توہ و بیلرلہ ضیافتدن ضیافتہ قوشیورلردی . استانبولک فقیر و عاجز



خلق ، آجلقدن بی جمال ، اولاد آجیسیله دختون ، آجی کوزیاشلری  
دوکرکن طلعت ، انور ، جمال و یاران کاغدخانه ده ساجداد آغ  
کوشکنده ، خلیجه ترسانه باغچه سنده عیش و صفا ایله وقت  
کچیریورلر ، طالعز سلیم ثالث معزز روحی بیله رنجیده ایتمکدن  
حیا ایتیمورلردی .

ویانه ایله برلین عثمانلی سفارتخانه لری ایکی مهم احتشاکار مکزیدی ؛  
بوایکی سفارتخانه ده آتاشه میلترندن سفیرینه قدر هر کس تجارتله اشتغال  
ایدیوردی .

ارمنی تهجیری آرتق اونوتولشدی . ارزنجانده ، ارضرومده  
ارمنی چته لرینک قانلی خنجرلریله تلف اولان ، آجلقدن اولن بدبخت  
تورکلری دوشون بیله یوقدی . جاوید بک ، شوخ و متبسم ، قاضی  
کوبنده چیچک بایراملری اداره ایدیوردی . استانبولک ظریف  
خانملری ، تلرینک طراوتی کوترن ایجه ایپک چورابلری ، شاققلرینه  
دوگولن ساریشین و سیاه صاجلری ، ایپکلر ، برلانعلر و الماسلر  
ایچنده ، بو وطن پرورانه شنلکلره عشوه کارانه قوشیورلردی . مملکتک  
اک مقتدر ذوق پرستلرندن مرکب هفتلر معرفتیه ترتیب ایدیلن بو  
اکلنجهلر ، اولنر ایچون مهم فرستلردی . تورکیه نک بویوک خطابی ،  
ساخه انقلابک مغرور نه کهری بوتون بوشلکلرک قطعی تشکیل  
ایدیوردی .

استانبولی آجلقدن اولدیرن ، عثمانلی سلطنتی جاهلان سیاستلریله  
اتراضه سوروکلرین یوزاتلر ، ذوقلری واکلنجهلریله مشغول ، کیجه لرینی  
قار ماصه لرنده کچیرلرکن ، ارضرومک تبریز قایستنده ، ارزنجانک  
طار قویولونده ، خندقلر ایچنده ، بی روح جسدلر ، قوللری یانلرینه  
طوغرو آچیلش ، آغزلری معنوی قاتللرینه انکسار ایدر  
وضعنده سیاه متوجه ، چولق ، چوجق قالدین ، ارکک ، قانلر  
ایچنده ، قارلر اوزونده یاتیورلردی .



خرابه لر اور تاسنده بيم . اطرافده ، تربه لر بيقيلمش ، جامعلرك  
چييلرينه وارنجيه قدر سوگولاش . اولرك ياتمش ديركلرندن آلآن  
بوغوجي بردومان چيقور . اللريمي سورديكيم طوزجواللري بيله حالا  
صبحاق . استانبولده اتحاد ارگانی ، شامپانيا نشه لريله ساز و آهنگ  
ديكارلرکن ، بوراده بزين آلورلي ايچنده ، بوغوجي دومانلر ،  
قیزغین آتشلر آره سنده فریادلری عیوقه چیقارق جان ویرن توركلر ،  
ارمني ظلميله پریشان اولمشلر ، یایيق دیرکلر آلتنده یاتیلورلر .  
طر بزوندن ارضرومه قدر خرابه دن باشقه برشی کورولمور . هیچ بر  
کوبده ، هیچ بر قولوبده ذی روح بر مخلوقه تصادف ایدیلور . ارمني  
ظلمنی شمدي آجلق تعقیب ایش . اردو بيله وطنداشلینه دشمن .  
ارضرومك يملكك ذخيره سی قوماندانلق طرفدن ضبط ایدلش .  
ارضروم خلقی رزمانلر ارمني اداره سنك اولوم تهلكه سندن قورتولش ،  
شمدي تورك اداره سنك آجلق واستبداد بيله لريله بیتاب . محتكرلر ،  
استانبولی صویدقلری یتشمیورمش کی ، شمدي ارضروم اولورلرینك  
کفیلرندن ده تجارت ایتکی دوشونمشلر . روسلردن خلقك اون ایکی غروشه  
آلدقلری ماناتلری اوچر غروشه طویلامشلر . یوباره ایله روسیه یه اتمه  
آلمایه کیتمشلر ، کویا حقندن وعدا لندن آکلار بر حکومت ایش کی  
ارضرومك ییچاره ناجرلرینه فضله اوله رق برده نرخ قویتمشلر .  
فقط ظلملرندن بيله مساوات یوق . ارزنجانده جایك اوقه سی طقوز  
یوز غروشه صائیلدینی حالده ، ارضرومده ایکی یوز غروش نرخ  
قوتلش .

بو ظلم خلقی آرتق جانندن بزدرمشدی . عثمانلی اداره سنك  
عودتندن صفوت وصیمیتله نمون اولان یوق کییدی . ارمني  
ظلمی تعقیب ایتمه سه ایدی ، روس اداره سی هر درلو یابانچیلنی  
و حقسر لقلریله برابر اهالی ایچون الك عادلانه اداره ایدی . بر قاچ  
آی اول اولوم تهلكه سی آلتنده تتره یین ، ارمني ظلميله یوره کلری  
اوینایان خلق ، شمدي ده آجلق تهلكه سته معروض قالمشدی .



بو تہلکے دھا طرز وندن باشلا یوردی . طریزونک اورتہ حائل  
 قادینلری، یانلرنده بڑمرده قیافتلی چوققلر، اللرنده بیچاقلر، نفقہ لرنی  
 تأمین ایچون قرار کاھک دیوار کنسارلرنده اوت طوبلا یورلردی .  
 خمسی کوینہ قدر بوتون یوللردہ آج وسفیل انسانلردن باشقہ کیسہ یوقدی .  
 جویزلکدہ، بر صباح، اوراق، صاریشین ، الا کوزلی بر قیز ، قارشیمہ  
 کلدی . اکمک ایستہ یوردی . نہ قدر یازیقدی ! کیرلی بر عنی آلتندہ  
 بوتون جاذبہ سیلہ کورون سیاسی ، یرتیق اتوابلری ، کونشدن  
 قیزارمش باجاقلری ، بویندہ کیسہ سی ، التدہ دکنیکلہ عادتا صحنہ  
 دیلتجی رولنہ چقمش ظریف و مستثنی بر مادہ مازلی آکدیر یوردی .  
 اون اون ایکی یاشندہ ایدی . کیم بیلیر قاج آی اکمک یوزی  
 کورمہ مشدی . قیزہ بر اکمک ویردم ، تشکرہ بیلہ لزوم کورمدی .  
 آتی بر سونبج اونی کندندن کچیردی . چلغین ، متبسم ، پرنشہ آدیملرہ  
 کویا بر جیلان کی اوچدی . ناصیرلی آیاقلری بر آن توزلر ایچنہ قاریشدی .  
 ایلریدہ، بیتاب آدیملرلہ یورون آناسنہ باباسنہ، مر کبلردن واتسانلردن  
 مرکب مهاجرلر قافلہ سنہ طوغرو قوشیور ، قولی اوزاتمش ،  
 اکمکنی کوستریور ، سوینہ سوینہ باغریوردی :

— اکمک ، اکمک !

آناطولی محو اولمشدی . آجلق ، اوکسوزلک ، کیسہ سزلک ،  
 یریشانلق ہان عمومیدی . طاغلرک چاملی یوللرنده، کویلرینی و آنالرنی  
 آرامق ایچون طولاشان غریب ، آیاقلری چاریقلی ، صارارمش ،  
 ظالعسز چوققلر ، اختیار قوجہ لرنی مر کبلرہ یتدیرمش ، صرپ  
 یوللری طیرمانان ، آجلقدن یول کنارینہ یاتارق ترلار ایچندہ بر لقہ  
 اکمک دیلہن قادینلر کورولیوردی . (آرداسہ) دہ ، بر آقشام، دکانلرک  
 اوکندہ طولاشیوردم . دکانلرک اوکی آرابہ لرلہ طولو ایدی . آرابہ لرک  
 برندہ بر انسان گلہ سی ، صیریتمش دیشلرلہ ، آناطولینک بو فجاغتہ  
 کولیور کییدی . بردنبرہ قارشیمہ بر چوجق چیقدی . ہنوز سکز  
 یاشتہ ایدی . باشندہ بیاض ، اسکی بر کچہ گلہ ، آرقہ سندہ مائی ،



یامالی بر منان ، آیاغنده کیرلی بر شالوار ، اسکیمش بر چاریق ،  
صاریشین ، طوپوز ، مائی کوزلی بر اوغلانندی . یانمه یاقلاشدی ،  
کوزلرینی محجوبانه اکدی ، بارماغنی آغزینہ کوتوردی . معصوم  
واوکسوز بر صدا ایله صوردی :

— بورده ماجرله اکمک ویریورلر مش .

بردنبه آکلادم . تکرار صوردم . قائممقام بک ، بر آزاوتده  
آج وبدیخت مهاجرلری تنظیم ایله مشغولدی . بونلر روس استیلاسی  
ارمنی مظالمی اوزرینہ وطنلرینی ترک ایدن ، بر قاچ سنہ آناطولینک  
هجرا کوشه لرندہ سفیلانہ بر عمر سورددکن صوکرا ، وطنلرینہ دونن  
تورکلردی . چوچنی قائممقام بکک یاننه کوتوردم . صوردی . بر  
دقیقه ایچنده اطرافلر کوبولورله طوللشدی . چوچقله قونوشدیغیمزی  
کوردن کوبولور قهوه خانه دن برر برر چیقورلر ، غریب ومتجسس  
طورلریله بزلی دیکله یورلردی . ایچلرندن بری درحال سوزہ قاریشدی .  
چوچقه صوردی :

— اوغلان ، سن هانکی کویدنسک ؟ آدک نه ؟

چوچق ، متصل چارینی ایله طورراغی قازیور ، بارماغنی آغزینده ،  
اوکه طوغه واکیلان کوزلرینی یوقاری قالدیرمش ، قورقه قورقه  
جواب ویریوردی :

— آدمی ؟ عثمان . خاشیلیاندم .

ایچلرندن بری چوچنی طانیدی :

— طونیه لی احمدک اوغلی ...

دیدی . چوچق اوکنه باقیور ، غلبه لیکدن عادتاً اورکیوردی .  
کوزلرینی بره دیکمش ، سورولان سؤالره ساکن و محترز بر سسله  
جواب ویریوردی . زواللی چوچق ، ایکی سندر آناسنی باباسنی  
کورمه مشدی . ایکی سندر ، اوکسوز ، کیمسه سز ، اوقاجق بوی ،  
معصوم قلیله کیره سونده ، قهوه کوشه لرندہ یاتمش ، آج قالمش ، تحمل  
ایتمش ، مرحمت کورمش ، یاشامشدی . آرتق او آناسنی باباسنی اولمش ،



گندیسی کیمسه سز بیلوردی . کویٹک یانی باشنه گلش ده خبری یوقدی .  
قارنی آجدی . برلقمه اکمک بولوق ایسته مشدی . مهاجرلره اکمک  
ورلدیکی کیمدنسه ، طوعش ، هیچ طانیامینی ، بیلمدیکی بی  
بولش ، بوکوک بوینله اکمک ایسته مکه گلشدی .

کویولردن بری ایلریله دی :

— اوغلان ، سنک آناک باباک صاغ ...

دیدى . الله ... عثمانک کیرلی یوزی قیب قیرمزی کسیدلی .  
طوبراقلره باقان مائی کوزلری بردنبره قاراردی . کوچوک ، کیرلر  
ایچنده الری عصی بر هیجانله کوزلرینه یایشدی . اوزون ، قلبک اک  
درین کوشه لرندن کلن بر آغلایش ، بر ایقلی باشلادی . زواللی  
عثمان ، هنجقره هنجقره آغلا یوردی . کوزلرندن دوکولن ، کوچوک  
بارماقلرینک آره سندن صیران یاشلر ، کیرلی یوزنده بیاض ایزلر  
یابارق آقوردی .

طاغیر قاراریوردی . بن وبش کویلو ، بریانغین خرابه سی  
اورتاسنده ، آفاسنه باباسنه قاووشمش بر معصومک آجی کوز یاشلری  
قارشیسنده دلخون اولوردق .

( آرداسه ) دن ارنجنامه قدر بوتون یول ، پک نادر تصادف  
ایدیلن ، آج و بریشان تورکلره طولو ایدی . بر زمانلر قصه لری  
و کویلری طولدیران تورک خلقی عادتاً کوکندن دینه جک درجه ده  
اورته دن قالمشدی . مهاجرت و اولوم ، آنا طولینک چاملق تپه لرده ،  
یشیل اووالرنده توتن اوچاقلری سوندیرمش ، محو ایتمشدی .  
موسقوفلرک کری چکیلرلری اوزرینه ارمیلر قصه لرده و کویلرده  
اودرجه تخریبات یامیشلردی که ، طریزوندن قارصه قدر ، هیچ بر  
کویده ، یاشایان بر جان قویماشلر ، ذاتاً طوبراق بنالردن عبارت  
کویلری یاقشلر ، ییقمشلر ، کریلرنده خرابه لرده باشقه برشی  
براقامشلردی . شمعدی ، وطنلرینه دونن تک توك بیچاره لرده ،  
اوکلری اتحاد حکومتک جهانه ، ارمیلرک ظلمنه قربان اولان



قادیئلر ، قیزلر وچو قیلردن مرکب ، بو بوش صحرا اردہ ، بو قارلی یوللار دہ ، بو صوغوق اووالردہ ، وطنلرینہ قاووشق ایچون آج وسفیل طولاشیورلر ، یوللردن بک نادر کچن قازنی طوق یولجیلردن یرلقمہ اکمک دیلہ نیورلردی . فقط بوسعادۃ ثانیلہ دہ اولنلر ایچون محال کیدی . بعضیلری فرات کنارلرنده براز اوت بولا بیلیورلر ، تفقہلری بریشان یوردلرینک فیضندن تدارک ایدیورلردی . یوللار دہ روسلرک براقدقلری ارزاق دہ بولری بکسمادلر ، صوجوقلر ، بالقلرلہ طولو ایدی . صوغوق اووالردہ آجلقدن اولن بوخلقہ برلقمہ اکمک ویرن یوقدی .

(کوسلر) دہ کوردیکم منظرہ جدآ الیدی . بوراسی خراب ، چییلاق ، قسوتلی برکودی . طوپراق اولر آرہ سندن کچن چامورلی سواققلرنده کومہلرلہ سرچہلر اوچوشیور ، ایری ایری کوبکلر دیوار دیبلرنده اویویوردی . اووادن اسن سرت برروز کار درہ نک کوبوکلی حولری اوزرنندن عادتاً ہر شیشی طوندیرارق کچیور ، سرچہ کومہلری شدتلی برروز کارلہ صاورولارق کویا آغا جلرک دالیرینہ یامیشیوردی . بورادہ ، ییہ جک ، معدہ نک فعالیتہ یاردیم ایدہ جک اوت بیلہ یوقدی . چولق چوجقندن ، اختیار قادیئلردن مرکب برقافلہ بو آجلق چولنک اورناسندہ ، اللری قویونلرنده ، روز کارک اوکنہ دوشمشلر ، اوچبورلر ، تترہ تترہ ، یالین آباق ، پاچاورالر ایچندہ قوشیورلر ، کندیلرندن قاجان اولومک بیشق قووالبورلردی . نہ قدر بریشان دیلر ! اولوم قارشیسندہ بیلہ ، حجابیدن وعفتدن محروم طور مق ایستہ میورلردی . بو بریشان پاچاورالر آرہ سندہ مائی ، آلا ، سیاہ قادین کوزلری ، کیرلی برباش اورتونک کنارندن کورولیوردی . برزمانلر ، بونلردہ کویلرنده مسمعود یاشایورلر ، سویورلر ، قلیلرینک عشق ہیجانلری آلتندہ چاریدیغی طویبورلردی . عسکرلک آیریلقلرینہ ، فجاعتلرک اک قاتلی تہاجملرینہ هدف اولان ، قوجہلری اولن ، اولادلری قورشونلرلہ تاف اولان ، ہپ بو بدبخت آنالر ، بو طالعمسز زوجہلر



د گلبدی ؟ ظالم و غاصب بر حکومتك اداره سنده انسانقلرینی ادراك  
ایده مین بویچاره لر روحلرینك تأثرلری آلتنده زبون یاشامشلردی .  
تور کولرنده بیله کوللرینك اینجه لی حس ایدیلیوردی :

درسمك اوکی كلك

خریومه كیده ك كلك

آغام یانده اولسون

طوربا طاقاق دیلنرک

فی الحقیقه اونلر هپسینه راضیدیلر . آغالری یانارنده اولسون ،  
استانبولك کلیخان بککر سلطنتك کیفی امرلرندن قورتولسونلر ،  
طوربا طاقوب دیلنمکه بیله راضیدیلر . آغالرینه مجلوییت ، اونلرک  
نظرنده اك بویوک سعادندی . ذاتاً آغاسنی ، اوغلنی بر قاج قاتلك  
کورن ، سودیکی و سوه سوه بویوتدی بی یاوروسیه مسعود و صرفه  
یاشایان قاج عورت ، قاج آنا واردی ؟ بوتون آناتولی ، استانبولی  
صویان ، سلطان محمد خامسك سلطنتنه اشتراك ایدن بر قاج قاتلك  
امرینه منقاد ، هرج و مرج ایچنده یاشامیورمیدی ؟ کیم بیلیر ،  
هپسنگده آغالری ، هانسی جبهده ، هانسی کنج پاشانك جهلی یوزندن  
تلف اولمشدی ؟ بر زمانلر قصه لرینه کیرن اشقیانك قاتلی ییچاقلرندن  
یوره کاری اوبنایان ، او آجی کونلرک خاطره لرینی :

آغامه بیلم نه اولدی ؟

ساواردی بکزی صولدی .

ترانه لرینه روحلرنده صاقلایان کیمسه سز قادینلر ، شمدی آغالرندن ،  
اوغوللرندن ، یاردیمن ، هرشیدن محروم ، بجهول افقلره ، قارلی طاغلره  
طوغه و قوشوب کیدیورلردی .

اطرافه اوشوشدیلر . بوروشمش ، قاتیلانمش ، طویراقلانمش  
الار ، یامالرینك ایپلکاری روزکارله اوچوشان پاچاوارلر آردسندن  
اوزانیور ، هر آغزندن محجوب و متأثر برسس ایشیدیلیوردی :  
— اوغول ، بر لقمه اكك ، آیاغك اویهم ، کولهك اولام .



ایچلرندن اک یاشلیسی ، مائی کوزلرینی مستمندانه قالدیردی :  
— بردرلو اولمیز اوغل ، اللهه بوجانی آلیرکه ، دیدی .  
نه آجیقلی برلوجهیدی ! بوبدبخت خلق عصرلردنبری اولمک  
ایسته یوردی . ذاتا بویله برحکومت ، بویله براداره آلتنده سورونمکدنه ،  
اولمک مرجع دکلیدی ؟

آجلق واولوم هر طرفده حکم سوریوردی . گاه فراتک چاغلیان  
و آغلیان ساحلرندنه ، قورقورنج قایالر آره سنده ، آچ بر کوپکک  
ارمنیلر طرفدن اولدیرلمش ، یولک کنارینه اهلکارانه بر ایللمش بر  
تورک نعلنی بارجه لایه بارجه لایه ییدیکی کورولور ، گاه کویلرک  
اوکنده ، دیشلری صیرتمش چوجق کله رینه تصادف ایدیلوردی .  
ارزنجان عادتا تورک مقتیلیدی . محله لر همان کاملا  
دینه جک درجه ده خرابیدی . اولرک پریشان و بییق دیوارلری  
گوستریوردی که ، ارمنی ایله تورک آره سنده اک مدهش مجادله لر  
بورالرده اولمشدی . تورک اولری ده ، ارمنی اولری ده خرابیدی .  
تورک مزارلری ده ، ارمنی مزارلری ده و پریشانیدی . فقط سوقاقلرده ،  
قوبولرده یاتان قانلری قورومامش تازه جسدلر ، ارمنیلر طرفدن  
اولدیریلن زواللی تورکلردی . ارمنی اولرینک مزین طاشلقلری ،  
آغاجلری هنوز چیچکلرین باغچهلری ، کنیش قان لکهلریله ملوندی .  
طار قوبولرینه باقیلدینی زمان ، کریه برقوقو ، باش دوندیریمی بر تاثیرله  
قلبه باغینلق ویریور ، قویونک طاشلرینه یاشمش بدبخت تورکلرک  
صاچلری والسه بارجه لری کورولوردی .

ویرانه لر ، یانغین یولری ، دیوار دیبلری هپ تورک اولولری ،  
قول بارجه لری ، قافا طاشلری ، یاغلی باجاق کیکلری ، هنوز  
چورومهش انسان کوکده لرله طولو ایدی . خلق متأثر و پریشانیدی .  
چارشیده طولاشانلر ، یالین آیاق ، یوزلری یاتمش ، اثوابلری لیمه لیمه ،  
آجلقدن انسانلی غائب ایتمش زوالیلردی . دکانلرک چوغی قایالیدی .  
دکانلرده خلقک اعاشه سنی تأمین ایچون اوت ساتیلیوردی . قوماندانلقدن



باشقه یرده بغدادین اثر یوقدی . قوماندان بکک لعلی اولماسه ،  
متصرفک بيله آچاقدن اوله جکی شپه سزدی .

مزارلغه طوغرو کیتدم . برقاچ کشی قبر قازیورلردی . یانلرنده کی  
چوالده برتی واردی . باقدم ، کنج بر آدم اولوسی ! ازیلش ، سیم  
سیاه کسلمش . البسه سی پارچه لامش ، آیقلری یاریسنه قدر چورومش .  
اوتوز درت یاشنده بر تاجر ایش . اقرباسی قویودن چیقارمشلر .  
ارمنیلر ، بو طالعیز آدمی صویدقدن صکره بیجاقله پارچه لامشلر ،  
اولوسی قویوبه آتمشلر . درت چوجنی وارمش . بو فاجعه یی هم  
آکلانیورلر ، هم ده پیرتیق قوللرینک یکله کوز یاشلرینی سیلیورلردی .  
استانبول بوفلا کتلردن بی خبردی . باطوم اشغال اولونمشدی .  
استانبول یاشلری ایچون بر غنیمت ، بر سفاهت منبی الده ایدلمشدی .  
درت سندر آنا طولیده آرتق صویولاجق ، صوغانه دوندوریله جک  
یر قالمامشدی . شمدی باطومده هر حالده تجارت ایچون ، اکلنجه  
ایچون برنی بولونا بیلیردی . انور پاشا ، یاسته ، یمک ، مشروبات ،  
صیافت مصارفی اولق اوزره ملتک خزینه سندن بیکرجه لیرا صرف  
ایده رک باطومه قوشمش ، باطوم قادیلرینک خرافتی ، باطوم غازلرینک  
هیدولیتی طویان جمال پاشاده محتشم بر قافله ایله باطومه گلشدی .  
باطوم قلوبنده قونسرلر وریلیرکن ، ارزنجانده بابالرینک اولولرینی  
ارمنی اولرینک قویولرندن چیقارانلر ، قلیلری ازیلرک ، آج و پریشان ،  
کوز یاشلری دو کویورلردی . قصبه نک هر طرفی ماتم ایچنده ایدی .  
اوتنه ده ، بابالری قاچان بش اون ارمنی چوجنی ، قیرمزی یانقلری ،  
معصوم سیالریله تکرار اولرینه دوشمشلر ، دیوار دیلیرنده بونلری بوکوک ،  
طوپراقلر اوزرنده اوطور بیورلر ، بریده برقاچ تورک ، اوموزلرنده  
چواللر ، چو قلیرینک ویا بابالرینک نعلشیرینی طاشیورلردی . انسانلغه قارشو  
یا بیلان بو فوجیه جنایت قارشیسنده ، تورک وارمنی ، بوتون مسیبلرینه  
لعنت ایتمه مک غیر قابله دی . ارزنجان نه قدر پریشانیدی ! تورکلر  
وارمنیلر عصرلرجه دوستاق و صمیمیتله یاشادقدن صوکره ، قان و آتش



ایچندہ بر برندن آیرلشلردی . شمدی بو کوزل برلردہ ماتم صداسندن ،  
کوزباشلری ارہ سندنہ روحی ازہن اینلردن باشقہ بر شی ایشیدلیوردی .  
ہر طرفہ قان ، ماتم ، اولوم ، آجلق ، باشقہ ہیچ بر شی  
یوقدی .

آناطولی سفالت ایچندہ ایدی . ( بیجان ) دہ چوجوق باشلری  
کورولیور ، ( ماما خاتون ) پارچہ لامش اولادلیخی سینہ سنہ کومش ،  
خراب جامعلری ، ییقلمش اولریلہ عادتاً آغلایوردی . ارمیلر آق  
قویونلردن قالہ جامی بر هوا ایتشلر ، اہالیدن یک جوق نقوس  
قتل ایتشلردی . آشاغیدہ ، درہ کنارندہ ، کنیش بر چوقور  
یوزلرچہ تورک اولولریلہ طولو ایدی . قوقش انسان نعللری ائوابلریلہ ،  
چاریقلریلہ بر برینہ قاریشمشدی . بو جسدلر اریین یاغلری ، ازیلمش  
باشلری ، قوبمش قوللری و آیاقلریلہ ییغینلر تشکیل ایدیوردی . صغیرجق  
کومہلری بو طالعصر نعللرک اطرافندہ ، صوغوقدن قابازان سیاہ  
تویلریلہ اوتوشیور و اوچوشیورلردی .

آناطولی آجلقدن تلف اولیوردی . یکی کوی خلقی ، خرابلر  
اورتاسندہ اوت یمکلہ مشغوللردی . آراہ مزہ اوکوزلریخی قوشان  
یتشلک اختیارہ درحال اکمک ویردم . بوہ اونک ایچون اک بویوک  
ہدیہ اولدی . زوالی آدم ، اکمکہ ہان بوتون وجودیلہ صارلدی ،  
برالی بویوندروقدہ ، اوکزدہ ، قارانیقلر ایچندہ دوشہ قالقہ ایلریلیور ،  
نفس نفسہ ، کسیک بر صدا ایلہ :

— قورہان ! صاغ اول . اوچ آی وارکہ اکمک نہ درکورمہ دک ؛

اوت ییورز .

دیور ، درین بر اشتہا ایلہ اکمکی ایصیریوردی . بولاردہ کوی  
خرابہ لرندن باشقہ بر شی یوقدی . ہیچ بر کویدہ تک بر انسان  
کورولیوردی . یول کنارلرندہ انسانہ متعلق تصادف ایدیان شیلر ،  
قول ، آفاق ، آل ، کلہ پارچہ لریدی . قوجہ ( ایلدیجہ ) ہان بوم  
یوشدی . بو کوزل موقعی صغیرجق کومہلرندن باشقہ ہیچ بر شی



شلتدیر میوردی . ایلیجه خلقی ارمیلر طرفدن همان کاملاً دینه جگه درجه ده قاهه بوغولشدی .

ارمیلرک ظلمنه اک زیاده هدف اولان تورک شهرلرندن بری ده . ارضرومدی . ارضروم سوقاقلرنده بیکارجه تورک نعلشی طویلانمشدی . اسلام محله سنده ایکی بویوک او واردی که ، بورالری حقیقی مقتلرلدی . بو اولردن بری مرسل اقدینک ، او بری ازمیکلی حاجی عثمانک اوی ایدی . بو ایکی قوناق ، برجاده اوزرنده ، قارش قارشیه دره . بو قوشدن چیقیلیرکن ، صاغده کی اوک اوست قسمی یانمش ، آلت قسمی خراب بر حالده . ایجری به کیرلیدیکی زمان ، دیوارده قوجه بر دلیک کورونیور . ارمیلر یوزلرجه تورکی بو اوه طولدر اراق یزینله یاقشیلر . ایچلرندن بر قاج کیشی دیوارده آچیلان دلیکدن قاجایه موفق اولشلر . دیوارلرک اتقاضی آلتنده تورک نعلشلرندن باشقه برشی یوق . طوبراق براز اشیلیدیکی زمان برانسان قولی چیقیور . آجیلرجه ، باشی ، کوکده سی ، بوتون فجاعتیله کورولیوردی . جسدلر اودرجه تفسخ ایشم که ، باشلرینه دو قونور دو قونماز بینلر آقیور ، صیریمش چکلری پارچالانیور ، یاغلی ، ملوت ، سیاه ، یانمش و ازیلمش انسان کوکسلری طوبراقلره بولانمش انوابلر ایچنده . عریان و بریشان میدانه چیقیوردی .

قارشیده کی اوده ده عین جنایت منظره سندن باشقه برشی یوقدی . ذواللی خلق بومدهش مقتلر اطرافنده آنالرنی ، بابالرنی آرامقله مشغوللردی . ارضروم عادتاً بر یاقین رینه بکزییوردی . ارمیلر ارضرومی مدافعه ایچون روس طوبیجی ضابطلری آلیقویمشیلر . بونلر عائله لرله برلکده اسپر ایدنشلر ، ارضرومده او طودیورلردی . بر آقشام زیارتلرینه کیتدک . ضرورت و اسارت ایچنده بیله ملی حیاتلرنی محافظه ایدیورلردی . اطرافلری روسجه غنیه لر و مجموعه لرله طولو ایدی . اک بویوک رتبه لی قوماندانلری بریوزباشیدی . یوزباشیله کوروشدم . ارمنی مظالمندن بحث ایتدم ، و صوردم :



— بوقتالاری هپ روس ضابطلری اداره ایتش ؛ دییورلر .  
 یوزباشی قیپ قیرمزی کسیدلی . اردوسنه جانیک لکسی  
 سوردیرمک ایسته مین مدنی برانسان طوریه ألنی سالادی :

— نیهت ! بز هیچ قاریشماق . هپ ارمنیلر یایدی . حتی مانع  
 اولوق ایسته دک . بزم قائممقام بونلرک هپسنی یازدی . اونک خاطراتی  
 اوقوییکز ، دیدی .

— پی ؛ اردوکر ضابطلری کیتدکلی حالده سز نیچون  
 قالدیکز ؟

— امر آلمانن استحکاملری براقامازدق .

یوزباشینک بومطالعسی طوغری دکلدی ؛ بونلر ارمنیلرله برلکده  
 ارضروم استحکاملرنی مدافعه ایچون قالمشلدی . اردونک کلسی  
 اوزرینه قاجاماشلر ؛ ارضرومده اسیر اولمشلدی . مع مافیه روس  
 ضابطلرندن بک جوغی ارمنیلرک قتال ترتیباتی خبر آلیر آمازتورکلره  
 یاردیم ایتمشلدی . ارضروم اهالیسی روسلره قارشى بویوک برعداوت  
 حس ایتیورلردی . تورکلرکده ، روسلرکده اک زیاده خصومت  
 و نفرت ایتدکلی ؛ ارمنی چته لریدی . انسانیت و مرحمت حسلرندن  
 کلیآ تجرید ایدن بوچته لر ، امللرینک حصوله کلمه سندن کلیآ نومید ،  
 راست کلدکلی کویلیری ییقیورلر ، سلاحسز تورکلری فجیع بر  
 صورتده اولدیریورلر ، کویلرنده قانندن و خرابه دن باشقه برشی  
 براقایارق قارص اوزرینه چکیلیورلردی . حربک ایلک سنه لرنده  
 استقلال امیدلری ، تورکاردن ابدیآ خلاص امللریله آیاقلانان ،  
 ارمنیلریده ، تورکلریده یوقدن یره فلا کتله اوضاتان بوچته لر ،  
 شمدی ، هر درلو امللردن محروم ، قانلی اللری ، مأیوس و انتقام  
 آرایان قبلریله قاجیورلر ، تورک اردوسنک تعقیب حرکتلری قارشینسده  
 کویلیری صوبارق ، اولری بیقارق روسیه ایچلرینه طوغری صاوو -  
 شیورلردی .

ارمنی و تورک مجادلەسی یالکیز بونکله یتیمه مشدی . طربزونده



باشلایان بومصارعه، کمری به قدر دوام ایتمشدی. قارصدم چارشیلرینی،  
ارزاق ده بولرینی یاقارق قاچان ارمیلر، (کمری) دده شهرک تسلیم  
اولاجغنی آکلار آکلماز، تورکلری بوغازلامایه باشلامشلردی.  
آرتق (کمری) ارمی تورک قتالک صوک مرحله سیدی. قانلی جایتلرک  
صوک صدمه لری بوراده ختام بولیوردی. طربزوندن کمری به،  
بتلیس ووان حوالیسنه قدر دنیانک الکوزل محرارلی قانله لکلمش،  
انسان نامنه همان هیچ برنفوس قالمامشدی.

تورکندن ده، ارمیندن ده بوفجیع مقاتله لرده جانلرینی فدا ایدنلر  
هپ معصوملر، هیچ برشیدن علاقه دار اولمایان زواللی کویلولردی.  
بوفجیع ومعظم جنایتی ایقاع ایدن اتحاد وارمینی چتہ لری بکرمنجی  
عصرک مدنی ناصیه سنه سیلنمز برقان لککسی صیچراشمشلردی.  
عقلله، عرفانله علاقه لری اولمایان قومیتلر، قانلی اللرینی بشریتک  
اک طالعیسز خلقنه اوزاتمشلر، اونلرک جگرلرینی قویارمشلر، ذاتاً  
باچاوره لر ایچنده انسانلغک ذوقندن وسعادتنندن حصه مند اولامیهرق  
یاشایان یوز بییکلرجه مخلوق قان و آتش ایچنده بوغمشلردی.

بوتون بوخراہلر ایچنده، طربزون کمری یولی اوزرنده قتاله  
وخرابی به اک زیاده معروض اولان، اضررومدی. طاش خانلرک  
جہہ لرنده مریمی یارہ لری کورولیوردی.

سوقاقلرده پریشان قیافتی اختیارلردن، اوکسوز و بیچاره  
چوجقلردن باشقه کیمسه کورولیوردی. طاغلر ایصسز و مخوف،  
کنیش اووانک کنارنده اوزانیور، یوکسک قاواقلر اوزرنده ملول  
صدالریله قارغه کومہ لری اوچوشیوردی. اختیار بر اضرروملی،  
خراب بر چشمه تک کنسارینه او طورمش، اوکسوز قلبک درین  
کوشه لرنندن قوبان ملی بر نغمه ایله، آغلار کبی، ایگلر کبی، ضریب  
ویکس بر سسله او قویوردی:

آغلار یعقوب آغلر یوسفم دیو  
کیتدی ده کله دی واه او غلام دیو



آه .. ارضرومده یوسفی ایچون آغلایان ، ارمنی خنچرلری  
آلتنده شهیداولان ، قاقالری کوتوکلر اوزرندمه کسپان ، قاتلی جسدلری  
خرابه لرده یاتان نه قدر یعقوب واردی !

ارضروم وارزنجان ، غریب نغمه لرله بوتون عثمانلی وطننده  
ابدی عکسلر براقشلردی . بر زمانلر ارضروم ، بو حسین نغمه لرله  
اک شوخ تورکولری سویلردی . شمدی بو طالعمر شهرده فریاددن ،  
ماتم صداسندن باشقه بر سس ایشیدیللوردی . بر زمانلر بو کنیش  
صحرا ار اوچ طوغلو باشلرک چادرلرله ، آتلورله طولار ، ایچ  
قلعه ده کی سرایلرده طبل و کوس آوازده سی افقلری چینلایردی .  
شمدی اووالر بوش ، قلعه لر خراب ، او جاقلر سوئوش ، یوونلر  
بوکولمشدی . ارمنی ظلمی ارضرومده فجیع و قاتلی بریانغین خرابه سی  
براقشمدی . روس استیلاسی ارمنی فجایی یاننده هیچدی . یانمه  
طوغرو بر ضابط ایلرله دی . متأثر بر صدا ایله آکلاندی :

— عزیزم . بو کوردیکمیز ، شهرک اکیمز خالدیر . بوسوقاقلر  
هپ قادین ، چولوق چوجق اولورله طولوایدی . قادیلرک ممملری ،  
حق اک نا محرم عضولری دیوارلره چاقیلمشدی . شو تلغراف تللرینه  
هپ چوجق جگرلری آویلشمادی . قارینلری دشیلمش ، چیرچیلایق  
قادین نعللری ، کجه جکمز بولاک ایکی طرفه دزیلشمدی . طالعمر  
ملتمزک بو حالنی کوردیکمیز زمان ، عادتاً تهن ایدمک بر حاله کلمشک .  
ارمنیلری تهجیر ایدنلری هیچ شبهه سز ، بز یاماسه ق بیله ، آوروپا  
تجزیه ایدمکدر . فقط باقلم ، مدنی آوروپا بو معظم جنایتکده  
فاعللرینی آرایه جقمی ؟ تاریخ بویله بر وحشت قید ایتمه مشدر . هله  
بوفلا کندن قورثولان ارضروملیلرله بر کوروشکمز ، ایشیده جکمز  
جنایتلر توپلریکیزی اوریرتیر . ارمنیلر اویله محترم شیخلریا قالمشلردرکه ،  
قوروشونلر وخنچرلرله تهدید ایدرک کندی کوزلری اوکنده باکر  
قیزلرینه جبر آفلر شنیع اجرا ایتدیرمشلردر . اویله معصوم قیزجغزلر  
طوتمشلردرکه ، جانوارلر کی اوزرلرینه هجوم ایدرک اک حیوانی



انتقاملرینی بی کناہ وجودلرنده آملشر، صوکنده برسونکو ضربه سیله قارلرینی ده شہرک یانغین یرلرینہ آملشدر. بزمان هفته لرحہ بونعشلری طوبیلامق ، فوطوغرافیلرینی آلمق وکومکله مشغول اولدق . شہرہ کیررکن یول کنارلرینی برکورسہ ایدیکز ؛ ایکی طرفہ ہپ قادین نعشلری دیزیلشدی. قادینلرک نامحرم یرلری بارچہ لائمش، اوزرلرینہ ارکک عضولری صوقولشدی .

لالا مصطفی پاشا جامعہ کیتدم. شادروانلرندن طاتلی زمزمہ لرلہ صولر آقوردی . شوکت وعظمت دوریمزک بونفیس آبدہ سی ، اوغرا دینی تجاوزلرلہ بحروح ، دلیک دلیک دیوارلری، چینیلری سوکولش بخرہ لرلہ قلبہ حزن ویریوردی .

اطراف کاملاً خرابدی . یانغین یرلرنده سیاه دیوارلر، قارارمش بخرہ بوشقلری کورولیوردی. برزمانلر، بوتاریخی بلدہ عثمانیلرک سطوتیلہ افتخار ایدن یرار یکیتلرک صوکنسلاری، شمدی موسقوفک چیزمہ سی ، ارمنینک بالطہ سیلہ تلف ایدملشر، کیکی خندقلردہ، کیکی انقاض آلتندہ یارہ لی گوکسلریلہ یاتیورلردی .

جامعک قایسنہ طوغرو باقدم . صاغ طرفدہ کوزل بر نسخلہ یازیلان کتابہ نک صوکلرینہ طوغرو شوسطرلر اوقوتیوردی :  
 « اولاد و امجاد مزدن وزراء عظام و وکلاء کرامدن هرکیم دولت عثمانیہدہ بو ظلم و بدعتلرہ رضا ورر ایسہ فعلیہم لعنۃ اللہ و الملائکۃ والناس اجمعین »

سلطان محمد رابع ، ارضروم خلقنی بوفرمالہ بدعتلردن عفو ایدیور ، سرحد دیارینک قهرمان اہالیسنی ممتاز بر موقعدہ بولوند . یریوردی . شمدی سلطان محمد خامس دورینک زوربارلری ، خلقی بدعتلردن قورتارمق شویلہ طورسون ، جہللری وغفلتلریلہ دشمن آیاقلری آلتندہ چیکہ تملشر ، ظالمانہ ادارہ لرلہ اونارہ دشمندن زیادہ قتالقی ایتملشدری. بوتاریخی شہرک یانیق دیوارلری آرہ سندہ یوکسہ لن جامعلرہ ، بو طوپراقلر آلتندہ یاتان طالعزلرہ ، بوسوقاقلردہ ،



یو کولش بللری، قیریلش امللریله طولاشان خلقه باقدم. کوزلرمدن،  
 یی اختیار، یاشلر دو کولیور، قلمک اک درین بر نقطه سندن آجی بر  
 دنکسار ایشیدیوردم :

فعلیهم لعنة الله والملائكة والناس اجمعین





قیتائی ۱۵ غروند

احمد رفیق بیک عین کتبخانه صایبانه سار ازلری :

- تاریخی سیار ( ایکنجی طبع )
- قاباچی مصطفی ( اوچنجی طبع )
- لاله دوری ( دردنجی طبع )
- کوریلیر : محمد پاشا ( اوچنجی طبع )
- کوریلیر : احمد پاشا ( اوچنجی طبع )
- نصاویر رجال ( اوچنجی طبع )
- فلاکت سنه لری ( اوچنجی طبع )
- قادیلر سلطنتی ، برنجی جلد ( اوچنجی طبع )
- قادیلر سلطنتی ، ایکنجی جلد ( اوچنجی طبع )

نشر ایدیلیر ازلری :

- قادیلر سلطنتی ( اوچنجی ، دردنجی ویشنجی جلد )
- فاطمه سلطان
- عالمی ، صنعتکارلر
- اوجاق آغالری
- اون برنجی عصر هجری
- اون ایکنجی عصر هجری
- خط هایونلر : حمید اول ، سلیم ثالث

طبع ایدیلیر :

قافقاس یولنده ( خاارملر و شاهده لر )





